

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba en de  
Nederlandse Antillen  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-  
losse nummers Af 1,25  
zaterdag met Ñapa Af 1,50

**dinsdag**  
**16 mei 2006**  
jaargang 122  
nr 109

## vandaag inhoud

### 5 aruba

Alimentatie en  
bezoekregeling staan  
los van elkaar



### 8 nederland

Bommelding bij  
ambassade



### 13 financieel

‘Palmolie slecht voor  
orang-oetangs’



# Oogartsen oneens met nieuwe tarieven AZV

**ORANJESTAD — De oogartsen en het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekostenverzekering (UO) ontmoetten elkaar gisteren voor de rechter. Ze hebben een geschil over de nieuwe tariefstructuur.**

De oogartsen vinden het niet juist dat zij slechts op ‘tijd’ kunnen declareren en niet meer op medische verrichting. Ze willen hierover praten met het UO. Maar de verzekeraar stelt een akkoord te hebben gesloten met de Vereniging van Medisch Specialisten Aruba (VMSA) en wil niet apart met de oogartsen om de tafel. UO en VMSA kwamen eind 2005

een nieuwe tariefstructuur overeen. Daarin werd afgesproken dat op basis van een vast uurtarief en op basis van de tijdsbesteding per verrichting zou worden gedeclareerd. In de nieuwe tariefstructuur wordt geen verschil meer gemaakt tussen de verschillende specialisaties. Volgens Patrick Brown, advocaat van UO, gingen bijna alle specialis-

ten in maart akkoord met de nieuwe tariefstructuur. “Alleen de oogartsen weigerden de nieuwe overeenkomst te tekenen.” De oogartsen willen verder praten met UO. Dat wil de verzekeraar op haar beurt niet. “Als mijn cliënt met specialisten afzonderlijk moet onderhandelen, is het hek van de dam”, aldus Brown. Volgens de advocaat is zijn cliënt van mening dat de nieuwe tariefstructuur transparant is en objectief bepaald.

De oogartsen zijn het daar niet eens. Arie Swaen en Ru-

di Oomen, die de oogartsen juridisch vertegenwoordigden, voerden aan dat de tarieven voor de oogartsen gemiddeld met vijftig procent zijn verlaagd. “Het tarief van bijna alle verrichtingen, zo’n 95 procent, is herijkt. De meest uitgevoerde operatie, die ongeveer de helft van de omzet van de oogartsen bepaalt, is in tarief maar liefst tachtig procent omlaag gegaan. Dat vinden mijn cliënten te veel van het goede”, aldus Swaen.

*Vervolg op pagina 3*

## Gevangenisoproer Brazilië beëindigd



Foto: APFI Valdemir Rezende.

*Aanhoudingen en foulleringen zijn aan de orde van de dag (én nacht) in Sao Paulo. Op de foto willen agents van enkele aangehouden automobilisten weten wat zij van plan waren met de colafles met benzine die in hun auto werd aangetroffen.*

**SAO PAULO —** De opstanden in tientallen Braziliaanse gevangenissen zijn zonder verder bloedvergieten beëindigd. Na onderhandelingen lieten gevangenen alle bijna tweehonderd personen vrij die zij nog gegijzeld hielden. Dat maakten de autoriteiten vandaag bekend.

De revoltes in de gevangenissen in de staat Sao Paulo braken afgelopen weekeinde

uit. De gecoördineerde oproer maakte deel uit van een oorlog tussen criminelen en de politie. Daarbij kwamen sinds vrijdag zeker 81 personen om het leven, onder wie 31 politieagenten en acht cipiers. Ook zeker vier omstanders werden het slachtoffer van het geweld. Het offensief van vooral de uiterst machtige criminele bende PCC begon vrijdagavond en woedde zondag

en gisteren nog voort in de economische hoofdstad Sao Paulo en het gebied eromheen. De drugsbendes vielen tientallen politiebureaus en patrouillewagens aan. Later werden ook banken en tientallen autobussen beschoten en in brand gestoken. De autoriteiten vermoeden dat de bendes de oorlog begonnen zijn uit woede over de gedwongen overplaatsing van gevangenen naar extra

beveiligde complexen. Van de 144 detentiecentra in de staat Sao Paulo brak er in 73 een opstand uit. Het zou gaan om de grootste gevangenisoproer in de Braziliaanse geschiedenis. Gevangenen hielden ruim tweehonderd bezoekers in gijzeling. Begin 2001 coördineerde de PCC revoltes in 20 gevangenissen, waarbij ongeveer 10.000 personen werden gegijzeld.

## VS nemen sancties tegen Venezuela

**WASHINGTON/CARACAS —** De Verenigde Staten (VS) hebben vandaag sancties opgelegd aan Venezuela wegens gebrekkige steun bij de strijd tegen het terrorisme. Dit heeft een functionaris van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken laten weten. Washington verbiedt alle wapenleveranties aan Venezuela, een van zijn belangrijkste olieleveranciers. Bij monde van vice-minister voor Noord-Amerika en Multi-laterale Zaken Maripili Hernández reageert Venezuela tijdens een telefonisch interview met persagentschap *Reuters* door te stellen “dat Veneuela de Amerikaanse sancties als absoluut irrelevant en zonder moraal acht, gezien zowel vanuit een diplomatieke standpunt als in het kader van internationaal recht. We kennen dit geen waarde toe en zullen het geen aandacht schenken.” Het is voor het eerst dat de VS ‘s werelds vijfde olie-exporteur ervan beschuldigd niet genoeg te doen tegen terrorisme. Deze beslissing

brengt de politiek toch al gammele relatie tussen beide landen op een nieuw dieptepunt. Begin deze maand beschuldigden de VS landen als Cuba, Iran, Noord-Korea, Syrië, Sudan en Libië van het promoveren van terrorisme. Opmerkelijk genoeg werd gisteren bekend gemaakt dat de VS en Libië hun diplomatieke betrekkingen gaan herstellen. Dit heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Condoleezza Rice, gezegd. De VS openen binnenkort een ambassade in Tripoli. De VS halen Libië binnen 45 dagen van de lijst met landen die het terrorisme zouden steunen, meldten anonieme functionarissen. Libië heeft verheugd gereageerd op de beslissing. “Deze beslissing is een belangrijke stap op de weg naar versterking van de banden tussen de VS en Libië en de verbetering van de relaties op alle gebieden waarop we samenwerken”, zei een woordvoerder van het Libische ministerie van Buitenlandse Zaken.

## OECD voorziet snellere groei Afrika

**PARIJS — Het gaat Afrika economisch steeds meer voor de wind. Diverse landen op het continent hebben er in jaren niet zo goed voor gestaan. Dat blijkt uit een studie van de OECD, de Organization for Economic Cooperation and Development.**

De in Parijs gevestigde OECD is een denktank van dertig industrielanden. De gemiddelde economische groei van Afrika kwam in 2005 voor het derde jaar op rij uit op 4,9 procent. De OECD gaat ervan uit dat het percentage dit jaar nog hoger zal zijn. Volgens de denktank profiteren verschillende landen van de grote vraag naar grondstoffen zoals olie. Daarnaast was er sprake van gunstige weersomstandigheden en waren er minder problemen door droogte. De OECD tekent wel aan dat er in Afrika sprake is van grote onderlinge verschillen. Landen die geen olie uitvoeren, doen het economisch aanzienlijk minder.

## Shell-topman: ‘Voorraad olie en gas raakt niet op’

**SCHEVENINGEN —** Shell-topman Jeroen van der Veer benadrukte dinsdag dat de wereld niet binnen afzienbare tijd zonder olie- en gasvoorraden komt te zitten. Het winnen van fossiele brandstoffen wordt wel steeds lastiger, zo hield hij

de aandeelhouders van de Nederlands-Britse oliemaatschappij voor. “Het merendeel van de makkelijk te produceren bronnen is inderdaad ook al in productie genomen”, vertelde Van der Veer op de jaarlijkse aandeelhoudersvergadering.

Shell werkt al jaren aan het winnen van olie en gas uit bijvoorbeeld Canadese teerzanden. De hoge olieprijs maakt het rendabel om ook op onherbergzame plekken olie en gas te winnen, zoals het Oost-Russische project Sachalin-II laat zien.

## Lensvloei stof ReNu MoistureLoc uit winkels

**ROCHESTER —** Bausch & Lomb haalt wereldwijd zijn lensvloei stof ReNu MoistureLoc uit de schappen omdat het tot een zeldzame ooginfectie kan leiden. Dat maakte het Amerikaanse concern vandaag bekend. De zeldzame *Fusarium keratitis*-infectie kan weer blindheid tot gevolg hebben.

Het concern zette de verkoop van ReNu MoistureLoc in de Verenigde Staten in april al stil nadat een aantal mensen een ooginfectie hadden opgelopen na gebruik van de lensvloei stof. In Azië was de verkoop

al in februari stilgelegd. De verkoop in de rest van de wereld ging door omdat daar geen infectiegevallen bekend waren. Bovendien wordt ReNu MoistureLoc voor deze regio's in een andere fabriek gemaakt dan die voor Azië en de VS. Bausch & Lomb liet daarop onderzoeken of de infecties samenhangen met fouten in het productieproces bij zijn fabriek in South Carolina. Dat bleek niet het geval te zijn. Volgens Bausch & Lomb zorgt de chemische samenstelling van de lensvloei stof mogelijk voor een vergroot risico op de ooginfectie.

## Hirsi Ali stapt per direct uit Kamer

**DEN HAAG — Tweede-Kamerlid Ayaan Hirsi Ali beëindigt onmiddellijk haar Kamerlidmaatschap. Zij heeft dat vandaag gezegd tijdens een persconferentie. Hirsi Ali had in het najaar van 2005 aan VVD-vicepremier Gerrit Zalm en VVD-aanvoerder Jozias van Aartsen al laten weten na de verkiezingen in 2007 niet verder te willen in de Tweede Kamer.**

De recente media-aandacht over het verstrekken van verkeerde informatie over haar verleden bij haar komst naar Nederland, heeft haar vertrek versneld. Omdat het Haagse gerechtshof eind april besloot dat zij haar woning eind augustus moet verlaten, kiest Hirsi Ali ervoor per september in de Verenigde Staten aan de slag te gaan. Hirsi Ali vindt het een ‘buitenproportionele sanctie’ dat minister Rita Verdonk (Vreem-

delingenzaken) haar haar nationaliteit heeft ontnomen. Verdonk had het Kamerlid gisteren schriftelijk laten weten dat “vooralsnog moet worden aangenomen dat zij geacht wordt het Nederlanderschap niet te hebben verkregen”. Feitelijk komt het erop neer dat zij als persoon nooit het Nederlands paspoort heeft gekregen, omdat zij andere personalia heeft opgegeven bij haar naturalisatie in 1997. Hirsi Ali zei de juridische pro-

blematiek over haar naturalisatie niet te kunnen overzien. Maar ze vroeg zich wel af hoe vaak mensen op de vlucht uit angst andere namen opgeven in de procedure. “In alle gevallen is dit een buitenproportionele sanctie”, stelde Hirsi Ali. Hirsi Ali gaat in beroep tegen de vaststelling van Verdonk. Zij heeft zes weken de tijd om op de brief van Verdonk te reageren. Het Kamerlid zei overigens niets over haar toekomst, behalve dat ze kiest voor het internationale podium om het grensoverschrijdende debat over bijvoorbeeld moslimvrouwen verder te voeren. Ze deed verder op advies van haar advocaat geen mededelingen over wat ze precies gaat doen.

Minister Gerrit Zalm is verbaasd over de snelheid waarmee minister Rita Verdonk (Vreemdelingen Zaken en Integratie) haar besluit over de nationaliteit van Ayaan Hirsi Ali heeft genomen. Dat zei hij dinsdag tijdens de persconferentie van het vertrekkend Kamerlid in Den Haag. “Als de IND altijd met deze snelheid werkt, hebben we binnenkort geen achterstanden meer.” De VVD-fractie vindt dat Hirsi Ali Nederlandse moet blijven. Als het juridisch onvermijdelijk is dat zij haar Nederlanderschap kwijtraakt, vindt de VVD dat zij zo snel mogelijk alsnog de Nederlandse nationaliteit moet krijgen. “We willen dolgraag dat Hirsi Ali zo snel mogelijk een pas-

poort krijgt met de juiste naam en de juiste geboortedatum”, zei VVD-fractievoorzitter in de Tweede Kamer Wilbrord van Beek vandaag in een reactie op het vertrek van het Kamerlid en vlak voor de Kamerdebat over de kwestie. De Tweede Kamer zou vanmiddag een speeddebat houden over de verwikkelingen rondom Hirsi Ali. Daarbij zullen de ministers Verdonk en Piet Hein Donner (Justitie) aanwezig zijn. Donner is bij het debat, omdat hij verantwoordelijk is voor de beveiligingsaspecten rond Hirsi Ali. Vrijwel alle fracties stelden geschokt en verbijsterd te zijn over de ontwikkelingen.

*Zie ook pagina 8*



ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT

**CHAMPIONS LEAGUE FINAL:  
BARCELONA-ARSENAL.  
MORGEN 14.30,  
LIVE @ THE PLAZA!**  
*Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am  
Tel. 583-8826*



Broodje  
gezelligheid  
kent geen tijd!

**MVC Eagle Beach**  
*Aan het mooiste strand van Aruba*

*Profiteer vanaf 17 april van onze 'laagseizoen prijzen'.*  
2-persoonskamer per nacht va. \$ 70.00 - Excl. 19% en \$5.00 + 15% voor ontbijt p.p.  
4-persoonskamer per nacht va. \$ 100.00 - Excl. 19% en \$5.00 + 15% voor ontbijt p.p.

*Nu open voor iedereen !!!* Tel: (297)5870110 - Fax: (297)5870117  
E-Mail: verlof@setarnet.aw - URL: www.MVCEagleBeach.com

**GRAND CAFÉ TROPICAL**  
Elke dinsdag chill op onze  
**Jazz Muziek**  
van 8.30 pm - 12.00 am

**Perte d'Oz**  
APARTMENTS

**WOENSDAG 17 MEI**  
Shoarma met salade en gebakken aardappelen  
Bar/snackbar/take away/internetcafe/gym/pool  
Lokatie: Achter basisschool de "Schakel. tel:587-7710

**RENT HOUSE**  
**aruba**

5 871 971  
993 08 08  
www.renthousearuba.com

**Siribana**  
Leuk en betaalb. appt.,  
omgeving Santa Cruz  
met 1 slaapk,  
1 badk., voll. gemeub.  
incl. cable.  
**Afl. 825,00 p/mnd** per 1 juni beschikbaar

**Animal Rights Aruba**  
*We save, We care, We educate!*  
Tel: 5887709 Cel: 9935393 • www.arubaanimals.org  
RBT Bank: 3062767



**PHAT GIRLZ**  
Comedy (PG-13)  
Monique Imes & Godfrey Danchimah  
Daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15  
**ICE AGE: THE MELTDOWN**  
Animated Cartoons (G)  
Ryan Merriman & Mary Winstead  
Daily 4:00 - 6:00 - 8:00

**A.T.L.**  
Comedy/Drama (PG-13)  
Tip T.J. Harris & Lauren London  
Daily: 10:00  
**THE WILD**  
Animated Cartoons (G)  
Kiefer Sutherland & James Bellushi  
Daily 4:35 - 6:10

**BASIC INSTINCT 2**  
Drama/Romance (R)  
Sharon Stone & David Morrissey  
Daily: 5:40 - 7:50 - 10:05  
**TAKE THE LEAD**  
Drama/Musical (PG-13)  
Antonio Banderas & Rob Brown  
Daily: 4:50 - 7:10 - 9:30  
**SCARY MOVIE 4**  
Comedy/Horror (PG-13)  
Anna Faris & Regina Hall  
Daily: 4:05 - 6:05 - 8:05 - 10:05  
**MISSION IMPOSSIBLE 3**  
Action/Adventure (PG-13)  
Tom Cruise & Ving Rhames  
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:50

**DRIVE IN**  
**THE INSIDE MAN**  
Crime/Horror (R)  
Denzel Washington & Clive Owen  
Mon & Tue at: 8:00 PM  
Admission Avg. 7.00 / person  
**COMING SOON**  
\*Da Vinci Code  
\*Cuirous George  
\* Just my luck  
www.thecinemas.aw

**Figaro**

**European Hairstyling**  
Nieuwe openingstijden :  
Ma t/m Za  
van 10 tot 22 uur  
nonstop  
**Nu ook**  
manicure  
en  
pedicure  
U bent van  
harte welkom!  
Renaissance Marketplace  
Tel : 583 7073

## COLOFON

**AMIGOE ARUBA**  
Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368  
Patiestraat 13  
Postbus 323  
Oranjestad, Aruba

Directie:  
Brenda Bouwman  
e-mail: [directie@amigocaruba.aw](mailto:directie@amigocaruba.aw)

Redactie:  
Marjanne Havelaar (Coördinator)  
Floor Huygen  
Janna Koops  
Mirte de Rozario  
e-mail: [amigocaruba@setarnet.aw](mailto:amigocaruba@setarnet.aw)

Administratie:  
Zulaika Kelly ( Abonnementen)  
Rachella Kelly ( Advertenties)  
e-mail: [avisoamigoe@setarnet.aw](mailto:avisoamigoe@setarnet.aw)

Advertentie verkoop:  
Mary-Ann Oduber  
e-mail: [sales@amigocaruba.aw](mailto:sales@amigocaruba.aw)

Kantoor uren:  
Maandag t/m Vrijdag 8.00am - 4.30pm

Bank rekening nummers:  
Caribbean Mercantile Bank # 20.65.19.03  
Banco di Caribe # 02.506-810278-01

## AGENDA

**KANTOORUREN  
AMIGOE**

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open  
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**TELEFOON: 582-4333  
FAX: 582-2368**

**BANKREKENINGNUMMER**  
02506.810278.01 Banco di Caribe  
206.519.03 Caribbean Mercantile  
Bank

**POLITIE ALARMNUMMER**  
100

**WACHTREGELING  
DOKTOREN**

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)  
dinsdag 16 mei:  
Oranjestad:  
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal  
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale  
(115).  
San Nicolas:

Voor een nieuwe  
baan die bij je  
past, ga je naar:

**www.advance-hrs.com**

via Centro Mediko Dr. Rudi  
Engelbrecht (tel. 584-8833) of via  
Alarmcentrale (115).

**APOTHEKEN**

Pariba di brug:  
Aloë N.V. Tel. 584-4606.  
Pabou di brug:  
Dakota N.V. Tel. 5588-663 of 588-  
6648.

**DIVERSEN****PRO LECHI MAMA  
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen  
omtrent borstvoeding kan men  
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar  
594-9999 of Doret Stevens (593-  
6870).

**INFORMATIECENTRUM  
KONINGIN  
WILHELMINAFONDS**  
(voor kankerbestrijding)  
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-  
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS  
STICHTING**

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS  
HELPLINE**  
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

**AIDS-HOTLINE**  
tel. 582-3040 of 582-7352  
(tussen 07.30-12.00/13.00-16.30  
uur).

**COÖRDINATIEBUREAU  
DRUGSBESTRIJDING**  
(J.E. Irausquinplein 2-A)  
Tel. 583-4554 of 583-4101.  
Fax 583-3334.

**STICHTING  
WIT GELE KRUIS**  
hoofdkantoor Koningstraat 22,  
Oranjestad.  
Tel. 582-4444; fax 582-4411.

Zowel voor de kraamzorg,  
zuigelingen- en kleuterbureaus,  
wijkzorg, diëtië alsmede infor-  
matie in het algemeen kan men  
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar  
582-4444. Een medewerkster zal u  
dan te woord staan. Voor urgente  
gevallen of administratieve zaken  
gelieve gedurende kantooruren  
naar 582-4444 te bellen.

**F A V I**

**Fundacion Arubano di  
Esnan Visualmente Incapacita**  
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/  
582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: [favi@setarnet.aw](mailto:favi@setarnet.aw) website:  
<http://www.favi.org>

**STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA**

is per 1 augustus 2006 op zoek naar sollicitanten  
voor de vacature van  
**directeur in het voortgezet onderwijs**

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:  
¥ de R.K. overtuiging heeft en bereid is gestalte te geven aan de  
katholieke identiteit en verdere uitbouw van de onder hem/haar  
ressorterende school;  
¥ dynamisch is en beschikt over goede contactuele eigenschappen en  
leidinggevend capaciteiten;  
¥ in het bezit is van de vereiste bevoegdheden conform de voor Aruba  
geldende wettelijke regelingen;  
¥ voldoende ervaring heeft als leerkracht op een van onze scholen;  
¥ de Nederlandse nationaliteit bezit en ingezetene is van Aruba;  
¥ bereid is om zich verder te ontwikkelen op het gebied van onderwijs  
en schoolmanagement;  
¥ voldoende beheersing heeft van ICT (dit is een vereiste);  
¥ bereid is om eventueel een psychologische test af te leggen.

Kandidaten die ervaring hebben op het gebied van schoolmanagement genieten  
de voorkeur. Een sollicitatiegesprek vormt onderdeel van de selectie.  
Sluitingstijd voor deze oproep is 31 mei 2006. Sollicitaties na deze datum worden  
niet meer in behandeling genomen.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto en curriculum vitae kunt u indienen bij het  
bestuur van:

Stichting Katholiek Onderwijs Aruba,  
Copernicusstraat 11,  
P.O. Box 1065,  
Oranjestad, Alhier.  
Tel: (297) 582-1848, Fax (297) 582-0780  
E-mail: [skoa@hotmail.com](mailto:skoa@hotmail.com), [skoaruba@gmail.com](mailto:skoaruba@gmail.com)

**SETAR**

SERVICIO DI TELECOMUNICACION  
DI ARUBA  
SEROE BLANCO  
ARUBA

**ANUNCIO**

SETAR N.V. ta informa cu debi na  
trabounan di expansion riba e plataforma  
di DSL, lo tin interrupcion di servicio di DSL  
pa e clientenan di e becindario di San Nicolas:

**Diamars dia 16 di Mei, 2006  
entre 10'or pa 12'or di anochi**

**Little Switzerland®**

Little Switzerland is a wholly-owned subsidiary of Tiffany & Co. with over 50 years experience  
in luxury retailing. We operate stores throughout The Caribbean, Florida and Alaska.

We sell great names like Tiffany & Co., Omega, Rado, Baume & Mercier,  
Raymond Weil, Movado, Roberto Coin, Aaron Basha, John Hardy and more.

**We have an immediate opening for the following position based in Aruba:**

**Promotions Representative**

**Major Responsibilities Include:**

- Timely implementation of company marketing initiatives/programs at the local level.
- Maximizing the effectiveness of marketing programs within quality and budgetary guidelines.
- Promoting the Little Switzerland brand at local events.
- Training local personnel on marketing initiatives.
- Monitoring the effectiveness of company promotions.

**Position Requirements:**

- Minimum 3 years experience in a marketing role.
- High School diploma or equivalent.
- Strong interpersonal & communications skills.
- Excellent project management abilities.
- Ability to work a flexible schedule (nights, weekends, holidays).
- Retail experience with luxury goods preferred.

**To apply, please email, fax or mail your resume with a cover letter to:**

**E-mail: [mpeil-boulet@littleswitzerland.com](mailto:mpeil-boulet@littleswitzerland.com)**  
**Fax: 297-582-7197**  
**Mail: Attn: Marigai Peil-Boulet, Little Switzerland**  
Caya Betico Croes 14-PO Box 7  
Oranjestad, Aruba

**Bliep Bliep  
zonder  
Bla Bla**

*ITP Caribbean*  
582 4492

Voor PADS LCD Display

**Haystack Residence**  
Veiligste, mooiste en  
exclusiefste Villa Park met  
automatische afsluitboom en  
**Eigen Zwembad**  
**TE HUUR**  
Per Week,  
Per Maand en Per Jaar  
Volledig Gemeubileerd  
of ongemeubileerd  
**APPARTEMENTEN**  
vanaf Afl. 1000,- / mnd / jr / ong.  
**VILLAS**  
vanaf Afl. 2000,- / mnd / jr / ong.  
**Tel. 585-0550**  
**www.arubahaystack.com**

*You are invited to*

**Chamber of Commerce & Industry Aruba**

*13th Annual Business Dinner Meeting*

**“ENHANCING CONFIDENCE”**

Guest Speaker: **Dr. A.H.E.M. (Nout) Wellink**  
**President of the Central Bank of the Netherlands**

**Date:** Friday, May 26, 2006  
**Place:** Radisson Aruba Resort & Casino  
**Time:** Starting at 7:30 p.m.  
**Dress code:** Business suit  
**Price:** Afl. 175.00 per person

For tickets and/or more information please contact us at telephone 582-1120 ext. 34/29/41,  
e-mail [secretariat@arubachamber.com](mailto:secretariat@arubachamber.com) or fill out the form available on our website  
(link: [http://www.arubachamber.com/events/2006/Inschrijfformulier\\_2006BusDinner.pdf](http://www.arubachamber.com/events/2006/Inschrijfformulier_2006BusDinner.pdf)) and  
return same to us by fax 588-3200.



# Tiara Air vliegt nu al kostendekkend

ORANJESTAD — De jonge Arubaanse luchtvaart-maatschappij Tiara Air breidt per 1 juni haar schema naar Curaçao uit met een extra dagelijkse vlucht. Op vrijdag- en zondagavond wordt een retourvlucht uitgevoerd naar Bonaire. In juli hervat Tiara Air, met haar eigen toestel, twee keer per dag de vluchten naar Puntó Fijo. Het tweede vliegtuig van de maatschappij, ook een Shorts 360-200, wordt binnen drie maanden op Aruba verwacht.

Dat verklaarde directeur Alejandro Muyale, die zei te kunnen terugkijken op een goede eerste maand voor zijn maatschappij. Met een gemiddelde bezetting van 70 procent kon kostendekkend worden gevolgen. In de eerste dertig dagen zijn 141 lijnvluchten uitgevoerd tussen Aruba en Curaçao en werden 1990 passagiers vervoerd. In dezelfde periode werden veertien charters uitgevoerd naar Curaçao en Bonaire. Hierbij werden 306

passagiers vervoerd. Muyale zei dat de *on-time performance* in de eerste maand boven de 90 procent lag. De maatschappij is momenteel in onderhandeling met een buitenlandse touroperator. Wanneer deze onderneming een bepaalde stoelbezetting garandeert, zal Tiara Air een toestel met een capaciteit van 150 stoelen gaan inzetten. Daardoor kan ook het eigen routenet naar verdere bestemmingen worden uitgebreid. Mede-ei-

genaar van de maatschappij, Camilo Muyale, zei te hopen dat deze overeenkomst binnen drie of vier maanden zijn beslag krijgt.

## PRIJSSTELLING

Van een ware concurrentieslag op de route tussen Aruba en Curaçao is volgens Muyale senior geen sprake. Beide landen moeten akkoord gaan met een voorgestelde prijsstelling. Dit punt staat echter nog niet op de agenda van de betrokken bewindslieden. Dat voorkomt enerzijds een prijsdumping, maar maakt het ook moeilijk om binnen een bepaalde termijn speciale acties te voeren, zoals voor moederdag. Tiara Air is wel met een actie gestart voor trouwe klanten. Na tien vluchten krijgt een passagier een ticket cadeau.

## RED zoekt nieuwe weg

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het driejarig bestaan organiseert RED een symposium. Tijdens deze bijzondere bijeenkomst zullen Nilo Croes, lid van de MEP en Luciano Milliard, lid van de AVP, spreken op persoonlijke titel over enkele negatieve karakteristieken van de politieke cultuur van Aruba. Beiden doen voorstellen voor oplossingen.

Aruba ziet zich volgens RED reeds twee decennia lang geconfronteerd met problemen die negatieve gevolgen hebben op nationaal niveau. De belangrijkste problemen zijn politieke benoemingen en een deficient financieel beleid. "Jammer genoeg konden deze problemen door de opeenvolgende regeringen nooit op bevredigende wijze worden opgelost. Dit had tot gevolg dat zij verergerden, hetgeen het vinden van mogelijke oplossingen moeilijk, maar niet onmogelijk maakt", stelt de witte partij in een persbericht. "Het moet duidelijk zijn dat het hier niet gaat om proble-

men met een externe oorzaak (zoals de prijs van olie) die voor ons moeilijk oplosbaar zijn." Het beëindigen van zowel politieke benoemingen als een deficient financieel beleid is, technisch gezien, heel goed mogelijk. De belangrijkste obstakels hiervoor zijn politieke wil en/of moed. Deze problemen kunnen worden opgelost indien de politieke partijen besluiten met elkaar overeen te komen om 'een nieuwe weg' in te slaan in het belang van Aruba.

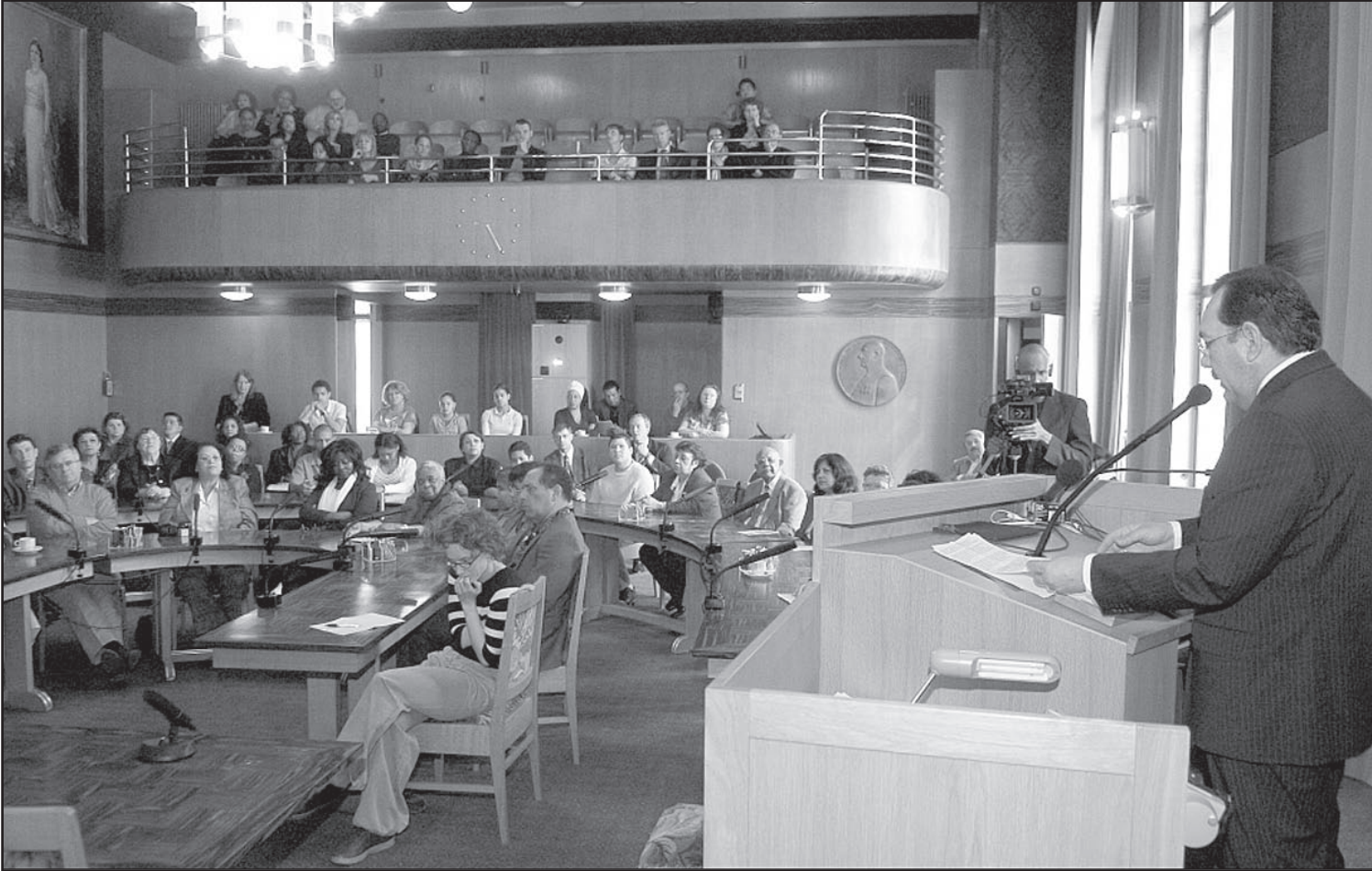
Aangezien politieke benoemingen en een ondoorzichtig financieel beleid voor een aantal politieke partijen heel belangrijk zijn om aan de macht te komen en/of te blijven, is bijna geen enkele partij bereid om hier op eigen houtje verandering in aan te brengen. Hierdoor verliest zij immers bij een deel van de bevolking populariteit en dus stemmen. Een verandering in deze politieke cultuur is daarom alleen mogelijk indien alle partijen met elkaar overeen komen om op basis van duidelijke criteria en af-

spraken een verantwoord financieel en personeelsbeleid te voeren.

In het huidige politieke klimaat waarin polarisatie de politieke partijen uit elkaar gedreven heeft, is een dergelijk akkoord moeilijk, maar mogelijk en noodzakelijk. Dit vereist van alle politieke partijen dat zij hun verantwoordelijkheid in deze aangevallen en mee zoeken naar nieuwe manieren om politiek te bedrijven. Als eerste aanzet daartoe organiseert de politieke partij RED op 30 mei een symposium onder de titel 'Een nieuwe weg' (in de politiek). Het doel van dit symposium is om een klimaat te scheppen waarin de verschillende politieke partijen op open en respectvolle wijze met elkaar in dialoog kunnen gaan. De organisatoren hopen dat dit symposium een eerste aanzet is tot nieuw beleid ter oplossing van de genoemde problematiek. "Indien de politieke partijen hierin slagen, is uiteindelijk de Arubaanse gemeenschap de grote winnaar!"

*Frido Croes tijdens presentatie 'Wereldoorlog in de West' in Tilburg*

## 'Nederlanders bewust maken van bijdrage Aruba in WO II'



*Frido Croes, Gevolmachtigde minister van Aruba, houdt een toespraak tijdens de officiële presentatie van de tentoonstelling 'Wereldoorlog in de West'.*

ORANJESTAD — Frido Croes, Gevolmachtigde minister van Aruba, was aanwezig tijdens de officiële presentatie van de tentoonstelling 'Wereldoorlog in de West'.

Tijdens deze presentatie waren ook Els Aarts, burgemeester van Tilburg en andere vertegenwoordigers van de Nederlandse Antillen en Suriname aanwezig. De tentoonstelling is onderdeel van het project 'Tilburg en de West - hand in hand door de geschiedenis' en zal in oktober en november van dit jaar worden gehouden.

De presentatie werd gestart met een toespraak van Aarts. Aarts gaf aan erg blij te zijn met de aanwezigheid van de vertegenwoordigers van Aruba, Antillen en Suriname. Aarts vertelde dat de nauwe banden die bestaan tussen Tilburg, de Antillen en Aruba voortkomen uit de jarenlange aanwezigheid van Tilburgse broeders op Curaçao. Aarts verduidelijkt dat het project 'Tilburg en de West' de Tilburgse bevolking meer informatie moet verschaffen over de Antilliaanse en Arubaanse gemeenschap die in Tilburg woont. De tentoonstelling, onderdeel van

dit project, richt zich op de rol van de Antillen en Aruba tijdens de tweede wereldoorlog.

Paul Comenencia, Gevolmachtigd minister van Antillen, betuigde in zijn toespraak steun aan het project en hoopt dat de tentoonstelling meer verduidelijkt over de geschiedenis van de West tijdens de tweede wereldoorlog. Croes refereerde in zijn toespraak aan de Lago raffinerij op Aruba die gedurende de tweede wereldoorlog veel kerosine produceerde voor de geallieerden. De raffinaderij werd het doelwit

van een Duitse onderzeeër en door aanvallen op tankers en andere schepen verloren veel mensen, ook Arubanen, het leven. Croes benadrukte dat het belangrijk is dat de Nederlands-Europese bevolking zich bewust wordt van de bijdrage die de Caribische eilanden, en vooral Aruba, geleverd heeft in de tweede wereldoorlog. Croes is dan ook van mening dat er op scholen aandacht moet worden besteed aan deze bijdrage. Als laatste overhandigde Roy Pieters van het comité van aanbeveling de eerste poster van de tentoonstelling aan Aarts.

## Europese touroperators op Aruba

ORANJESTAD — In het Crystal Theatre van het Renaissance hotel ging vanmorgen de jaarlijkse conferentie van Europese touroperators van start.

De conferentie Aruba Meets Europe wordt georganiseerd door Aruba Tourism Authority (ATA) en de Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata). Naast 46 touroperators uit verschillende Europese landen zijn enkele reisjournalisten uit Nederland, België, Oostenrijk, Zwitserland en Italië aanwezig. Europa is de derde toeleverancier van toeristen voor Aruba en vanuit de markt wordt een groeiende belangstelling waargenomen.

Voor de Scandinavische landen hebben in 2005 goed geproduceerd. ATA en Ahata hebben hoge verwachtingen van de conferentie. Toch zal de markt vanuit Europa niet explosief groeien, want er moeten voldoende vliegtuigstoelen op de route worden aangeboden en luchtvaartmaatschappijen moeten eerst worden overtuigd dat die stoelen ook daadwerkelijk gevuld worden. KLM is op de conferentie overigens sterk vertegenwoordigd. Naast een

vertegenwoordiger van het Antilliaans- en Arubaanse hoofdkantoor op Curaçao nemen ook vertegenwoordigers van KLM kantoren in Duitsland en Spanje aan de conferentie deel. Frits Israel van ATA deelde tijdens een persbijeenkomst mee dat de Engelse chartermaatschappij First Choice in de zomerperiode van 2007 wekelijkse vluchten zal uitvoeren. Nu is dat nog een keer in de veertien dagen. Volgens Israel is de reismarkt in Europa verder ontwikkeld en de euro staat momenteel sterk tegenover de Amerikaanse dollar. De hotels op het eiland zijn daarvoor niet

blind gebleven en hebben hun promotiecampagnes naar Europa opgevoerd. Een te grote afhankelijkheid van de dominerende Amerikaanse markt wordt langzamerhand als een risico ervaren. Amy Ras-Speijer van Ahata bevestigde dat. Volgens haar is het budget voor promotie in Europa met vijftig procent verhoogd. De deelnemers aan de conferentie worden deze dagen intensief bijgepraat over de laatste ontwikkelingen op Aruba op toeristisch gebied. In het programma is verder een rondrit over het eiland begrepen en een golftoernooi op de banen van Tierra del Sol.

## Nieuwe Vertegenwoordiger van Nederland op Aruba

ORANJESTAD — Rens Knegt wordt de nieuwe vertegenwoordiger van Nederland op Aruba. Zijn benoeming gaat in op 1 augustus 2006.

Momenteel is Knegt werkzaam als voorzitter van de Stichting Limburgs Voortgezet Onderwijs. Daarvoor vervulde hij diverse functies bij overheid en bedrijfsleven. Hij was onder meer plaats-

vervangend directeur-generaal Energie bij het ministerie van Economische Zaken, partner bij het consultancy-bureau Boer & Croon en directeur Business to Business bij Eneco Energie. Knegt studeerde economie aan de Erasmus Universiteit te Rotterdam. Tijdens zijn studie was Knegt actief als journalist voor verschillende bladen en tijdschriften en maakte hij deel uit van

de vakgroep 'macro-economische politiek' van de Erasmus Universiteit.

## KNEGT

Knegt is geboren op 15 juli 1950 te Rotterdam, is getrouwd en heeft twee kinderen. In zijn nieuwe functie volgt hij Leo Harteveld op die zijn carrière voortzet bij het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties.

## Gedenkbboek Statuut feestelijk ontvangen

ORANJESTAD — Tijdens een feestelijke bijeenkomst in Fort Zoutman heeft gouverneur Fredis Refunjol vorige week een exemplaar van het gedenkbboek 'Vijftig jaar Statuut' in ontvangst genomen. Ook de dertien Arubaanse schrijvers, die een bijdrage aan het boek leverden, werden voor hun inspanningen bedankt met een exemplaar. Later deze week zal het boek op Curaçao aan gouverneur Frits Goedgedrag worden aangeboden.

Het is een lijvig boekwerk geworden met daarin opgenomen vijftig artikelen met gedachten, analyses en meningen over wat het Statuut betekent, heeft betekend en nog zal kunnen betekenen. De auteurs zijn afkomstig vanuit het hele Nederlandse koninkrijk. Vandaar dat de samenstellers het boek de toepasselijke ondertitel 'Een Koninkrijksbundel' meegaven. Het leek de initiatiefnemers van het gedenkbboek een goed idee om na vijftig jaar Statuut eens na te gaan hoe tegenwoordig over het Statuut gedacht wordt. De redactiecommissie, bestaande uit Alice van Ro-



*Gouverneur Fredis Refunjol neemt het Statuutboek in ontvangst uit de handen van Annemiek van Vliet, die als enige burger in het koninkrijk alle artikelen meermalen heeft gelezen, om er zeker van te zijn dat er geen fouten in het boek zouden komen. De redactiecommissie kijkt toe, trots op het resultaat.*

mondt, Annemiek van Vliet, Dello Gomez, Jurriaan de Haan, Luciano Milliard en Roly Sint Jago, benaderde een aantal mensen met het verzoek hun gedachten over het Statuut op papier te zetten. Daarbij werd wel een bepaald kader afgesproken, om te voorkomen dat de artikelen elkaar teveel zouden overlappen. Ze wilden vijftig artikelen afdrucken, voor ieder jaar een. Eigenlijk een soort jaarbondsboek. Het is een boek van formaat geworden, letterlijk en figuurlijk. Een soort combinatie tussen een geschiedenisboek, een naslagwerk en een juridische bundel, maar dan vanuit de persoonlijke visie van vijftig verschillende mensen, die allemaal op de een of andere manier een rol hebben gespeeld of nog spelen in het koninkrijk. Dit levert een keur van invalshoeken op, die het boek afwisselend en leesbaar hebben gemaakt. De artikelen komen uit de politiek, de cultuur, de luchtvaart, de geschiedenis en zijn soms wetenschappelijk, soms ernstig en soms ronduit grappig. Het boek is verkrijgbaar bij de boekhandels. Het is niet goedkoop, maar vormt een sierraad voor elke boekenkast.

## Oogartsen oneens met nieuwe tarieven AZV

*Vervolg van pagina 1*

Advocaat Oomen voegde hier aan toe dat de oogartsen er alle begrip voor hebben dat er ook op het gebied van oogheelkunde geld moet worden bespaard. "Maar ze hebben wel een praktijk die ze draaiende moeten houden. Dat is met de nieuwe tarieven zo goed als onmogelijk gemaakt." Volgens Oomen waren de oogartsen helemaal niet betrokken bij de onderhandelingen met UO. "In de onderhandelingscommissie van VMSA was geen oogarts vertegenwoordigd. Pas na afloop van de onderhandelingen, toen de nieuwe structuur een feit was, zijn ze geïnformeerd." De oogartsen zijn het ook niet eens met de 'brutotijd'. "De tijd die de oogartsen volgens de nieuwe structuur in rekening mogen brengen, is slechts de tijd vanaf het moment dat de patiënt de operatiekamer wordt binnengereiden tot het moment dat de patiënt de operatiekamer weer verlaat", aldus Swaen. De oogartsen vinden dit niet redelijk. Zij vinden dat ook

de voorbereidingen op de operatie en de handelingen na de operatie moeten kunnen worden meegeteld. "Als een operatie achter de rug is, schrijft de oogarts een verslag voor het ziekenhuis en voor zichzelf. Daarnaast schrijft de arts vaak medicijnen voor. "Vergelijk het met overwerken", aldus Swaen. "Het is toch raar als de artsen de gewerkte tijd vooraf en na afloop van de operatie niet vergoed krijgen?" De advocaat liet verder weten het jammer te vinden dat bij het onderhandelen over de nieuwe tarievenstructuur geen *benchmarking* is toegepast. "UO en VMSA hadden er beter aan gedaan om de nieuwe tarieven eerst te toetsen aan de praktijk in andere landen, alvorens ze in te voeren." Volgens Swaen is het verschil in tarieven tussen Curaçao en Aruba, maar ook tussen Nederland en Aruba, erg groot. "Het laagste tarief op Curaçao ligt hoger dan wat op Aruba maximaal mogelijk is." De rechter doet op 14 juni uitspraak.



## PWC steunt Ahata



Edsel Lopez (l) en Jorge Pesquera zijn duidelijk blij met de samenwerking.

**Wist u dat Balashi het enige vers gebrouwen bier is in de Dutch Caribbean?**

**Wist u dat Balashi het voordeligste bier is dat op Aruba verkrijgbaar is? (adviesprijs Afl 39,25 min Afl 3,40 retour voor krat met 24 flessen)**

**Wist u dat van de netto prijs van Afl 35,85 ongeveer de helft (Afl 17,93) aan accijns wordt betaald?**

**Wist u dat Balashi het enige bier op Aruba is dat de flessen terug neemt voor hergebruik en daarmee de last voor ons milieu vermindert?**



ORANJESTAD — Edsel Lopez van PricewaterhouseCoopers (PWC) heeft steun toegezegd aan de prestigieuze *professional development speakers series* van Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata). De steun maakt het voor Ahata mogelijk om internationaal erkende sprekers uit te nodigen en om daarmee de kwaliteit van het programma te waarborgen.

Jorge Pesquera, *chief executive officer* van Ahata, verklaarde dat de samenwerking met PWC een nieuwe vorm van lidmaatschap is. Het gaat om lokale leden die Ahata steunen bij de strategische plannen op het gebied van professionele economische ontwikkeling en andere training en onderwijs. "Daarnaast leveren leden zoals PWC een grote bijdrage aan de strategische ontwikkeling en zakelijke kennis van onze organisatie", aldus Pesquera. Door middel van de *speakers series* kunnen internationaal erkende leiders uit de toeristenindustrie uitgenodigd worden om hun ervaring en kennis te delen. Als resultaat van de samenwerking verwelkomden Ahata en PWC afgelopen donderdag de eerste spreker, Bob Gilbert. Gilbert, president van Hotel sales and marketing association international, hield een lezing met de titel 'Envisioning the future - skills for sales and marketing succes'.

## Belastingdienst voert persoonsnummer in

ORANJESTAD — De Directie Belastingen gaat belastingplichtigen registreren via een persoonsnummer. Via dit unieke nummer van zeven cijfers moet de dienstverlening aan de cliënten soepeler en efficiënter verlopen. Het persoonsnummer zal door alle afdelingen binnen de Directie Belastingen worden gebruikt en zichtbaar zijn op persoonlijke correspondentie. Informatie opzoeken, gegevens wijzigen en werken wordt hierdoor gemakkelijker en het berekenen van aangiften kan gedeeltelijk worden geautomatiseerd.

Het invoeren van het persoonsnummer maakt deel uit van een groot automatiseringsproject binnen Directie Belastingen. Doel van de automatisering is om het werk van Directie Belastingen, waaronder *Servicio di Impuesto* als *Servicio di Aduana* vallen, sneller te maken en meer klantgericht. Zo wordt het via het persoonsnummer voor medewerkers van de belastingdienst makkelijker om te controleren of degene die ze aan de telefoon hebben, wel de juiste persoon is. Gegevens over de cliënt achter het persoonsnummer zijn via het computersysteem makkelijker op te zoeken. De voorbereidingen voor het automatiseringsproject begonnen in 2004 achter de schermen. Inmiddels zijn de eerste tekenen van het project 'zichtbaar'. In verband met het automatiseringssysteem zijn nieuwe formulieren nodig. Deze zijn voor de inkomstenbelastingen nog niet klaar. De bekende datum van 1 april is dit jaar niet gehaald. Directie Belastingen zal de formulieren per 1 augustus uitreiken. De nieuwe formulieren maken het mogelijk om de berekening van de aangifte automatisch te laten plaatsvinden. Hierdoor kunnen mensen die teveel belasting hebben betaald, hun geld sneller terugkrijgen. Het persoonsnummer is voor elke cliënt van de belastingdienst uniek en van belang voor zowel de directe belastingen zoals de inkomsten-, loon-, motorrijtuigen-, winst- en grondbelasting, als voor de indirecte belastingen zoals import en export. Het persoonsnummer bestaat uit zeven cijfers. Dit nummer wordt vermeld op alle papieren en documenten die afkomstig zijn van de belastingdienst. Declaratieformulieren, inkomstenbelasting, herinneringen, dwangsschriften, betaalbewijzen van de motorrijtuigenbelasting en

Servicio di Impuesto Belastingkantor

AANVRAAG PERSOONSNUMMER particulier

Datum ontvangst: .....

LET OP:  
• Vul alle data/formulieren in afkissers in de velden.

**1. PERSOONSGEGEVENS**

Achternaam  
Voornaam  
Geboortedatum  
Identiteitsnummer  
Geslacht  
Burgelijke staat  
Nationaliteit  
Woonadres  
Roden aanvraag

**2. GEMACHTIGE**  
U kunt een derde (een natuurlijke persoon of een bedrijf) machtigen om namens u een persoonsnummer aan te vragen. Een machtigingsformulier vindt u aan de achterzijde.

**3. ONDERTEKENING**  
Handtekening belanghebbende  
Handtekening gemachtigde  
Datum  
Legitimatie  
Bij de aanvraag moet een kopie van een geldige legitimatie van u en, indien van toepassing, ook van uw gemachtigde worden gevoegd.  
\* Legitimatie paspoort, rijbewijs, identiteitskaart of bewijs van inschrijving Kamer van Koophandel

**4. IDENTITEITSNUMMER**  
Persoonsnummer  
Datum  
Paraf of medewerker

de waterrekening. Ambtenaren kunnen het persoonsnummer bovendien terugvinden op hun salarisspecificatie. Aan de rechterkant van de specificatie is een code van twee cijfers, een streepje en vervolgens zeven cijfers. Dit laatste is het persoonsnummer. Iedereen die belasting betaalt, heeft een persoonsnummer nodig. Om dit nummer te krijgen, moet een verzoek worden ingediend bij Directie Belastingen. Dit 'verzoek' is een formulier dat verkrijgbaar is bij het hoofdkantoor van de belastingdienst aan de Paardenbaaistraat of bij een van de hulpkantoren in Piedra Plat, Santa Cruz, Savaneta of San Nicolas. Het formulier is ook beschikbaar via [www.siad.aw](http://www.siad.aw). Het formulier moet worden ingevuld en ondertekent en kan vervolgens via faxnummer 582-5835 naar de belastingdienst worden gestuurd of worden gedeponeerd in de brievenbus bij de ingang van het hoofdkantoor. Aan het formulier moet een kopie van een identiteitsbewijs worden toegevoegd.

### WERKGEVERS

Werkgevers die meer dan 100 medewerkers in dienst

hebben, kunnen gebruik maken van een e-mail service van de belastingdienst om in een keer alle persoonsnummers van haar medewerkers op te vragen. Dit kan door een excelbestand te maken met daarin de namen en het identiteitsnummer van de medewerkers. In de *spreadsheet* moeten twee kolommen worden ingevuld. In de eerste kolom (A1) het identificatienummer van de werknemer en in de tweede kolom (B1) de naam van de werknemer. Deze *spreadsheet* kan naar [persoonsnummer@siad.aw](mailto:persoonsnummer@siad.aw) worden gemaild. De belastingdienst controleert op basis van het identiteitsnummer van elke medewerker of een persoonsnummer is aangemaakt. Is dat het geval, dan noteert de belastingdienst dit nummer in de *spreadsheet* en stuurt dit terug naar het bedrijf. Deze e-mail service is maandag gestart en duurt tot 26 mei. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met de afdeling Registracion di Cliente y Obheto, via telefoonnummer 583-1800. Voor andere vragen met betrekking tot het persoonsnummer kan worden gebeld naar 582-7376 met door kiesnummer 113 of 156.

## Grondbelasting

Eigenaren van een stuk grond betalen grondbelasting. De belastingdienst maakt daarbij geen onderscheid of het stuk grond het hele jaar of een deel van het jaar in eigendom was. Ook mensen die grond in erfpacht hebben, betalen grondbelasting. De formulieren voor het doen van aangifte voor deze belasting zijn op 16 mei verstuurd.

De belastingdienst berekent de grondbelasting door onder andere te kijken naar de economische waarde van het stuk grond. Voor de berekening wordt een periode van vijf jaar aangehouden. In 2007 start een nieuwe periode van vijf jaar. Het is voor de belastingdienst belangrijk om bij de aangifte te weten of zich belangrijke wijzigingen in de grond hebben voorgedaan. Wijzigingen kunnen onder andere zijn dat er is bijgebouwd, gerenoveerd of dat de grond is verwoest door bijvoorbeeld brand. Ook als de bestemming van de grond is gewijzigd, heeft dit gevolgen voor de grondbelasting. Bij het berekenen van grondbelasting geldt een belastingvrije voet van

60.000 florin. Is een stuk grond 250.000 florin waard, dan wordt de grondbelasting geheven over 190.000 florin. Deze belasting is 0.4 procent van het belastbare bedrag.

Wie de grondbelasting om een bepaalde reden niet wil of kan betalen, heeft diverse mogelijkheden. Als een stuk grond niet in gebruik is, kan de eigenaar dispensatie vragen. Wil een eigenaar de grondbelasting niet betalen, dan moet hiertoe een bezwaarschrift worden ingediend. Om in 2006 geen belasting te betalen, moet een bezwaarschrift op 16 juli bij de belastingdienst binnen zijn. De belastingdienst hanteert als regel dat alleen in de eerste periode van vijf jaar een dergelijk bezwaar kan worden toegekend. Ook uitstel van betaling is mogelijk. De grondbelasting mag in vier termijnen worden betaald. Voor de komende aanslag geldt dat, als geen bezwaar wordt gemaakt, de eerste 25 procent van de aanslag op 16 juni moet zijn betaald. Op 30 juni moet 50 procent zijn betaald. In september en december moet de tweede helft worden voldaan.

Campana Mundial 2006

Scohe bo team y grita GOOOOL!

te cu AWG 200,- BONUS pa cada gol

te cu AWG 4000,- di DESCUENTO

pa cada gol 1 luna di Buy now-Pay later na 0% INTERES\*

Cu cada compra di un auto nobo na R.E. Yrausquin & Sons entre 5 di mei y 9 di juni bo ta ricibi te cu AWG 4000,- di descuento y riba dje...tambe bo ta ricibi te cu AWG 200,- di bonus pa cada gol cu bo team favorito score den Mundial. Comosifuera poco, pa cada gol cu bo team score, bo ta haya un luna extra di BUY NOW - PAY LATER, 0% INTEREST. Kico mas bo kier?

Mitsubishi L200

\*te cu un maximo di seis luna. Pa mas informacion belista nos showroom.



Genuine Parts

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 582 3475, Fax: (297) 582 6661, Website: [www.reysons.com](http://www.reysons.com), Email: [info@reysons.com](mailto:info@reysons.com)



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: [favi@setarnet.aw](mailto:favi@setarnet.aw) website: <http://www.favi.org>



Gedrag leerlingen in basisonderwijs een groeiend probleem

# Scholen willen beter leren omgaan met gedragsproblemen

ORANJESTAD — In het kleuter-, lager- en speciaal onderwijs bestaat grote behoefte om beter te leren omgaan met kinderen met gedragsproblemen. Het vergroten van de vakbekwaamheid op dit gebied, is daarom een van de hoofdthema's tijdens de Onderwijsdagen 2006 die van 16 tot en met 19 mei plaatsvinden in hotel Radisson. Alle 600 leerkrachten in het primair onderwijs nemen deel aan de onderwijsdagen die worden georganiseerd door Bureau Nascholing van het Instituto Pedagogico Arubano (IPA).

Dat scholen beter willen omgaan met gedragsproblemen, is de conclusie uit een onderzoek dat werd uitgevoerd door de afdeling Onderzoek & Ontwikkeling van het IPA. Driekwart van de 62 scholen voor kleuter-, basis- en speciaal onderwijs deed aan het onderzoek mee, waarin werd samengewerkt door Bureau Nascholing van het IPA, PRIEPEB en de Afdeling Begeleiding van de Directie Onderwijs. Uit het onderzoek bleek dat veel leerkrachten vrijwel dagelijks te maken

hebben met leerlingen die pesten, slaan, ongehoorzaam zijn, ruzie maken, niet gemotiveerd zijn, niet kunnen stilzitten, zich niet kunnen concentreren, en zich vaak brutaal, onbeleefd en agressief gedragen. Een enkele school zegt zelfs te maken te hebben met gangvorming en alcoholmisbruik.

Terwijl in een vergelijkbaar onderzoek naar de behoefte aan nascholing uit 1996 het woord 'gedragsproblemen' niet eens voorkomt, blijkt

dit in enkele jaren tijd een thema van betekenis te zijn geworden.

Ook de SER concludeerde in het vorig jaar verschenen rapport 'Veiligheid voor opgroeiende kinderen in Aruba' al dat men op de basisscholen een toename van agressieve en onhandelbare kinderen signaleert. De onderzoeksresultaten van het IPA bevestigen dat. Maar bovendien laat het IPA-onderzoek zien dat het om een veel breder probleem gaat. Niet alleen de leerkrachten op de basisscholen, waarover de SER spreekt, maar ook leerkrachten in het kleuter- en speciaal onderwijs willen beter leren omgaan met kinderen met gedragsproblemen. Nascholing en begeleiding op dat gebied hebben bij alle scholen de hoogste prioriteit.

Tijdens de onderwijsdagen op 16, 17, 18 en 19 mei komt het omgaan met gedragsproblemen uitgebreid aan bod. Elke middag komen alle leerkrachten, hoofden en interne begeleiders bij elkaar om verschillende benaderingen te leren om gedragsproblemen te verhelpen. Zij leren daarbij onder andere om te gaan met concentratieproblemen, een zorgstructuur te maken, kinderen te observeren, samen te werken met hulpverleners, en samen te werken met ouders om problemen tijdig te signaleren en voorkomen.

Naast de aandacht voor leerproblemen, komen tijdens de onderwijsdagen ook tal van andere thema's aan bod. Dat gebeurt 's ochtends tijdens workshops die dit jaar voor het eerst worden verzorgd door de scholen zelf. Scholen laten daarbij elkaar zien

hoe ze bijvoorbeeld aan de slag zijn met projectonderwijs, ouders betrekken bij de school, een methode kiezen of werken aan taal- en leesonderwijs. Ook vindt dagelijks tijdens de lunchpauze een onderwijsmarkt plaats, waarop elke school laat zien wat ze doen om het onderwijs te vernieuwen. Zowel door de workshops als de onderwijsmarkt leren scholen en leerkrachten van elkaar hoe ze hun onderwijs kunnen verbeteren.

Op donderdag 18 mei is er een inloopavond, waarop de onderwijsmarkt bezocht kan worden door iedereen die is geïnteresseerd in wat er in het kleuter-, lager- en speciaal onderwijs gebeurt. De inloopavond is gratis toegankelijk, begint 's middags om vijf uur en duurt tot acht uur.

## Uitslagen Aloha Bridge

ORANJESTAD — Op donderdag 11 mei deed een totaal van zestien spelers mee aan het bridgespel bij bridgeclub Aloha Bridge. De uitslag vijftig procent en hoger was als volgt:

|   |                                        |         |
|---|----------------------------------------|---------|
| 1 | Joke Henriquez / Ingrid Slothouber     | 63.19 % |
| 2 | Joost Huijsman / Cora Bandt            | 59.03 % |
| 3 | Annelies Steens / Addy Eilers          | 54.17 % |
| 4 | Liesbeth van den Ham / Geke In 't Veld | 51.39 % |
| 5 | Edith Henriquez / Glenn Sewrajsing     | 50.69 % |

Op maandag 15 mei deed een totaal van twaalf spelers mee aan het bridgespel bij bridgeclub Aloha Bridge. De uitslag vijftig procent en hoger was als volgt:

|   |                                  |         |
|---|----------------------------------|---------|
| 1 | Margreet Kuiperdal / Addy Eilers | 66.25 % |
| 2 | Annelies Steens / Els Lacle      | 57.50 % |
| 3 | Cornelia en Benny Sloterdijk     | 50.00 % |

De bridgeclub speelt op maandagavond en donderdagmorgen in de Members Lounge van de Aruba Beach Club. Maandag begint het spel om half acht, donderdag om negen uur. Geïnteresseerde bridgers worden verzocht om uiterlijk een kwartier voor aanvang aanwezig te zijn, zodat precies op tijd met het spel begonnen kan worden. Deelnemerkosten bedragen twee dollar voor leden en gasten van Aruba Beach Club en Casa del Mar. Niet-leden en gasten van andere hotels betalen vier dollar. Men kan zich opgeven bij Addy Eilers op telefoonnummer 582-4953.



**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**  
Primavera 233, Aruba Tel:(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

## Wiet in oma's schuurtje

ORANJESTAD — Een kleinzoon gebruikte geruime tijd een ongebruikt schuurtje van zijn grootmoeder als kweekplaats van marihuana-planten. De politie van Santa Cruz was door omwonenden gewaarschuwd. De

tachtigjarige oma verklaarde van niets te weten, maar zei tegen de agenten dat ze overal mochten rondkijken. In het schuurtje werden veertien marihuana-planten aangetroffen. Oma vertelde dat haar kleinzoon af en toe

langs kwam en plantjes in haar schuur teelde, maar om wat voor planten het ging was haar niet duidelijk. De kleinzoon was niet aanwezig tijdens de zoekactie. Zijn planten werden in beslag genomen.

## Olympic Day Run

ORANJESTAD — Comité Olimpico Arubano (COA) nodigt iedereen uit om op 25 juni deel te nemen aan Olympic Day Run. Deze run wordt traditioneel gelopen op de internationale olympische dag, de datum waarop het internationale olympische comité werd opgericht.

Het doel van de run is om zo veel mogelijk mensen te stimuleren om deel te nemen en om de deelnemers een prettige tijd te bezorgen. De afstand zal niet te lang zijn zodat iedereen de mogelijkheid heeft de eindstreep te halen. Inschrijving is zowel individueel of als groep mogelijk. Inschrijving of informatie is verkrijgbaar op telefoonnummer 582-0031 of via een mail naar [ncaruba@setarnet.aw](mailto:ncaruba@setarnet.aw).

## Appartement in brand

ORANJESTAD — Een korte uitslaande brand heeft aanzienlijke rook- en waterschade aangericht in een appartementencomplex te Sero Blanco.

Het vuur werd zaterdag omstreeks drie uur in de morgen ontdekt in een van de woningen in het complex. Politie en brandweer waren snel ter plaatse. De bewo-

ners van de andere appartementen in het gebouw werden in veiligheid gebracht. Een aantal van hen lag bij het uitbreken van de brand te slapen. De brandweer had het vuur snel onder controle en kon voorkomen dat andere wooneenheden vlam zouden vatten. Naar de oorzaak van de brand wordt een onderzoek ingesteld.

## Onrust tijdens speelkwartier

ORANJESTAD — Het hoofd van een school in Dakota riep onlangs de politie te hulp, omdat een volwassene al geruime tijd de kinderen lastig zou vallen tijdens het speelkwartier. Toen de politiepatrouille bij de school arriveerde was de man al

verdwenen. Verschillende getuigen verklaarden dat de man het hazenpad koos toen hij de politiewagen zag naderen. Ze konden wel een duidelijk signalement opgeven, maar een speurtocht in de omgeving leverde voorsnog niets op.

## Bouwwerkzaamheden gaan door



ORANJESTAD — Als het nieuwe schooljaar van start gaat, zullen leerlingen van Colegio Pastoor Kranwinkel hun dag op school op een veilige manier kunnen doorbrengen. Rondom de school wordt namelijk een hek geplaatst. Een deel van het hek staat er al, maar zoals op de foto te zien is, ontbreekt nog een gedeelte. De schoolleiding, docenten en ouders deden een dringend beroep op minister Marisol Tromp (MEP) van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur om de werkzaamheden zo snel mogelijk te laten hervatten. Het verzoek aan de bewindsvrouw wierp zijn vruchten af, want de werkzaamheden zijn weer hervat. Het is de bedoeling dat het hekwerk over circa negen weken helemaal dicht is. De school wordt tegelijkertijd voorzien van een nieuw elektriciteitsnetwerk. Dit is noodzakelijk, om in de toekomst in het schoolgebouw computers te kunnen aansluiten.

# Voogdijraad: Alimentatie en bezoeksregeling staan los van elkaar

Een kind heeft onder andere recht op financiële steun, onderdak en veel liefde en aandacht van beide ouders. Ook in het geval dat beide ouders niet meer samenwonen, moeten deze rechten worden gewaarborgd. Directie Voogdijraad vervult hier een belangrijke taak in. In het kader van het 100-jarig bestaan van de Voogdijraad organiseert de instantie informatieavonden waar specifieke onderwerpen aan bod komen. Donderdag ging de lezing over alimentatie en de bezoeksregeling.

De belangstelling voor deze onderwerpen was groot, zo bleek tijdens deze lezing die door medewerkers van Directie Voogdijraad donderdagavond in de Biblioteca Nacional werd gehouden. Sanneke Daemen sprak over alimentatie en Andrina Nicolaas hield een betoeg over de bezoeksregeling. Daarna kregen de tientallen toehoorders gelegenheid om vragen te stellen en daarvan werd massaal gebruik gemaakt. Het panel van voogdijraad-medewerkers, dat samen met Daemen en Nicolaas vragen beantwoordde, had daarbij een regel. "Stel geen vragen over individuele gevallen, maar houdt de vraag algemeen. Voor persoonlijke vragen kan beter een afspraak met de voogdijraad worden gemaakt." Een verzoek waar niet iedereen zich aan hield. Alimentatie en bezoeksregeling zijn niet aan elkaar ge-

koppeld. "Wil een ouder, om welke reden dan ook, geen alimentatie betalen, dan heeft dit geen gevolgen voor de bezoeksregeling", aldus Nicolaas. Daemen voegde daar aan toe dat elk kind er recht op heeft om door beide ouders te worden onderhouden. Gescheiden of niet gescheiden. "Elk kind heeft dus recht op alimentatie. Beide ouders hebben de plicht om alimentatie te betalen. Een kind heeft ook recht op contact met beide ouders. Wordt aan het ene recht niet voldaan, dan heeft dit geen gevolgen voor het andere recht."

### ALIMENTATIE

Een kind heeft tot het 21ste levensjaar recht op alimentatie. Onder alimentatie wordt verstaan de kosten voor verzorging, levensonderhoud, ontwikkeling en scholing. Beide ouders zijn hiervoor verantwoordelijk.



De voogdijraad waarborgt de rechten van minderjarigen vanuit haar hoofdkantoor in de Avenida Milio Croes.

Daarbij maakt het niet uit of de vader zijn kind al dan niet erkent. Het bedrag dat aan alimentatie moet worden betaald, hangt af van meerdere factoren. Onder andere de draagkracht van beide ouders is van belang. Daemen

bestreed de stelling dat alimentatie altijd 250 florin of meer is. Alimentatie moet altijd worden betaald, ook al zijn de ouders nog niet formeel gescheiden. In het geval dat een ouder alleenstaand is.

Of als ouders wel gescheiden zijn van tafel en bed, maar de huwelijksband wettelijk nog bestaat. Alimentatie moet ook worden betaald als het proces van echtscheiding gestart is, maar er nog geen uitspraak is gedaan. In dat

geval wordt een voorlopige voorziening met betrekking tot de alimentatie getroffen, waarmee wordt vooruitgelopen op de situatie nadat het huwelijk is ontbonden. Vanzelfsprekend moet alimentatie worden betaald als de ouders officieel gescheiden zijn. Heeft het kind een voogd toegewezen gekregen dan moeten de ouders de alimentatie aan deze voogd betalen.

### INTERMEDIAIR

Daemen vertelde ook op welke manieren de alimentatie kan worden betaald. De snelste manier is als de ouders dit onderling regelen en de een direct aan de ander betaalt. Is dit om de een of andere reden niet mogelijk, dan treedt de voogdijraad op als intermediair. De ouder die moet betalen, op Aruba meestal de man, kan het alimentatiebedrag bij de kassa van de voogdijraad betalen. Wordt alimentatie niet betaald, dan kan de ouder die het geld zou moeten krijgen, via de rechter beslag laten leggen op het salaris van de ander. "Dit is echter al een verregaande stap", aldus Daemen. "De niet-betalende ouder krijgt eerst nog gelegenheid om voor de rechter te verschijnen en de reden van het niet-betalen uit te leggen."

Als ouders niet meer kunnen samenwonen, heeft dit grote gevolgen voor de emotionele ontwikkeling van een kind. Is er vervolgens ook geen contact meer tussen de vader of de moeder en het kind, dan kan dit volgens de voog-

dijraad nare gevolgen hebben voor het kind. Ouders kennen hun kind beter dan wie dan ook. Daarom is voor het welzijn van een kind van belang dat er contact is met beide ouders. Alleen als dit contact in het belang van het kind niet gewenst is, kan van dit fundamentele recht worden afgeweken.

"Op Aruba wordt een kind in geval van echtscheiding bijna altijd aan de moeder toegewezen. Dit feit op zich zorgt al voor emotionele reacties tussen ouders", zo weet Nicolaas. Reacties die tot diverse situaties kunnen leiden. Zoals dat een van de ouders besluit om geen contact met het kind te willen houden. Of dat de vader geen alimentatie betaalt, maar wel zijn kind wil zien en dat de moeder weigert mee te werken aan de bezoeksregeling zolang ze geen geld krijgt. "Het eerste is triest, want het is nadelig voor een kind als een van de ouders geen contact wil. Het tweede mag niet, want alimentatie en de bezoeksregeling staan los van elkaar."

In het algemeen stelt Nicolaas dan ook dat, wanneer een ouder zich niet aan de bezoeksregeling houdt, de andere ouder dit kenbaar moet maken aan de voogdijraad of de rechter moet inschakelen. "De politie bellen, zoals ook regelmatig gebeurt, probeert de voogdijraad zo veel mogelijk te voorkomen", aldus Nicolaas. "De komst van een politieagent maakt op een kind heel veel indruk."



## Panden Burger King openbaar geveild

WILLEMSTAD — De panden van Burger King op Saliña en Sta. Maria zullen op 30 mei in het openbaar worden geveild. Dat wordt aangekondigd in een advertentie van het notariskantoor Burgers.

Het filiaal op Saliña was al een paar weken dicht en op 3 mei sloot Burger King-exploitant Orlando Pietersz ook de deuren van het filiaal op Sta. Maria. 29 Personen zijn werkloos geworden, voor hen is al op 3 mei ontslag aangevraagd bij de Directie Arbeidszaken. Over de reden voor de sluiting wil Pietersz geen commentaar geven. Maar de zaken gingen al een tijd niet goed en hij zou schulden hebben. Saillant detail is dat hij drie jaar geleden het pand op Saliña kocht voor 4 miljoen gulden, met behulp van leningen bij de banken. Pietersz was destijds franchisehouder van het filiaal op Sta. Maria

én, samen met voormalig zakenpartner Henri Croes, ook van Saliña. Maar dit laatste filiaal draaide niet goed, onder andere wegens slecht management. Croes stapte eruit en nadat het filiaal al een paar maanden dicht was geweest, werd het gekocht door Pietersz, die daarvoor Classic Family Foods NV had opgericht. Na een verbouwing onder toezicht van het hoofdkantoor in Puerto Rico werd het filiaal in 2002 weer heropend.

De advertentie van het notariskantoor vermeldt verder dat er tot 16 mei een bod kan worden uitgebracht tot onderhandse verkoop van de panden en het terrein. De executant beslist dan of het verzoek voor deze onderhandse verkoop aan de rechter wordt gericht. Als dat niet gebeurt of als de rechter weigert, dan vindt de veiling op 30 mei om tien uur plaats.

## Vier illegalen bij bakkerijen

WILLEMSTAD — Personeel van het Zero Tolerance-team, SVB, Belasting en GGD controleerden afgelopen vrijdag in totaal 24 bakkerijen. Acht daarvan moesten op last van de politie worden gesloten. De hygiënische situatie bleek niet in orde, er werd niet voldaan aan de regels van de GGD of de medewerkers konden geen keuringskaart tonen van de GGD. Ook bleken vier personeelsleden op dat moment geen geldige verblijfsvergunning te kunnen tonen. Uiteindelijk is een van hen opgesloten in de illegalenbarak bij de Bon Futuro-gevangenis.

## Valse bankbiljetten

WILLEMSTAD — Er zijn weer valse bankbiljetten van 100 gulden gesignaleerd. Afgelopen vrijdag zijn er drie in beslag genomen, zo meldt de politie. Het publiek wordt erop gewezen om goed op te letten bij het aannemen van briefjes van 100 gulden. De politie hield vanmiddag een persconferentie over lopende zaken, onder meer over de vervalste bankbiljetten.

## Passaat Recruitment Days trekt ruim 500 studenten

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — Ruim 500 Antilliaanse en Arubaanse studenten hebben op zaterdag een bezoek gebracht aan de Passaat Recruitment Days (PRD) in het World Trade Center in Rotterdam.

Het was de eerste keer dat de Antilliaanse en Arubaanse studentenvereniging Passaat deze banenmarkt organiseerde. Ook het symposium 'Remigratie naar de Nederlandse Antillen' en de diverse workshops werden goed bezocht.

### BEDRIJVEN

Ruim 25 bedrijven en overheidsinstellingen uit de Nederlandse Antillen en Aruba waren tijdens de banenmarkt aanwezig om op deze wijze kandidaten te vinden voor vacante posities binnen hun bedrijf of instellingen. Onder hen de centrale overheid van de Nederlandse Antillen, het eilandgebied Curaçao, Bank van de Nederlandse Antillen (BNA), Stichting Overheidsaccountantsbureau (SOAB), Curaçose Dokmaatschappij (CDM),



Foto: Antillenhuis / Perry Press, Fotopressbureau

Met het doorknippen van een lint wordt de banenmarkt symbolisch geopend door plaatsvervangend Gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag, Mavis Brooks-Salmon (National Alliance) en Geomaly Martes, directeur van de SOAB. Links Tristan Every van de organisatie.

advocatenkantoor HBN, KPMG, Deloitte, Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC), Citco, Janssen De Jong Caribbean, Maduro &

Curiel's Bank, Wereldstage, UTS, Loyens & Loeff en PricewaterhouseCoopers. De SOAB was de hoofdsponsor van de banenmarkt. Tevens

was bij de opening aanwezig gedeputeerde Mike Franco (PAR) van Algemene Zaeken als vertegenwoordiger van het eilandgebied Curaçao.

## PIKA

## ‘Minister’

Het is weer zover. Opnieuw vindt een dienaar van het eiland de vorm belangrijker dan de inhoud. In dit geval gaat het om de aanspreekvorm van Gerit Schotte. De jonge MPK-gedeputeerde wil in navolging van verschillende voorgangers als Ramon Chong (PNP) en Ivar Asjes (PLKP) in het buitenland met de titel ‘minister’ worden aangesproken. Terwijl *commissioner* zeker in de Caribische regio prima voldoet.

Naar verluidt heeft Schotte het even trieste als lachwekkende verzoek schriftelijk geuit naar het ontvangstcomité op Trinidad, waar hij met een delegatie op werkbezoek gaat. De delegatie staat onder leiding van Alex Rosaria (PNP), staatssecretaris – voor alle duidelijkheid: *junior minister of state secretary* en zeker geen *secretary of state* – van Financiën. De uitgelekte brief is nu ook nog een onderwerp van een rel en uiteraard een tijdrovend en dus kostbaar onderzoek.

De vorm hoeft niet geheel verwaarloosd te worden, maar het op deze manier etaleren van een minderwaardigheidscomplex komt zowel Schotte als het eiland dat hij vertegenwoordigt niet ten goede.

## ‘Geen uitspraken Duncan over staatkundige zaken Curaçao’

WILLEMSTAD — De vaste commissie staatkundige verhoudingen van de Eilandsraad wil dat minister Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken, National Alliance) zich niet meer uitlaat over zaken die te maken hebben met de staatkundige ontwikkelingen van het eiland Curaçao.

De brief van de vaste commissie volgt na commentaar van de minister op besprekingen tussen ambtenaren van Curaçao, St. Maarten, het Land en Nederland. Duncan liet zich tegen de gemaakte afspraken in, in het openbaar uit over deze ontwikkelingen. Tegenover deze krant stelde Duncan indertijd dat er in grote lijnen een akkoord bestond over hoe de rechtspraak op de Antilliaan-

se eilanden eruit moest gaan zien. Duncan gaf aan dat er een Gemeenschappelijk Hof van Justitie zou komen dat als een autonoom orgaan gaat functioneren. De vijf Antilliaanse eilanden zullen, samen met Aruba, onder het Hof vallen. Op Curaçao zijn de uitspraken van Duncan behoorlijk verkeerd gevallen. De vaste commissie was er niet over te spreken dat de minister tegen de afspraken

deze uitspraken had gedaan, omdat er nog geen definitief akkoord op tafel lag. Het onderhandelingsresultaat moet nog in de Voorbereiding-Ronde Tafel Conferentie (V-RTC) en een tijdens een zitting van de RTC worden geacordeerd. De angst op Curaçao is dat de uitspraken van Duncan een averechte werking bij Nederlandse politici zal hebben. De gang van zaken was aanleiding voor de vaste commissie om een brief naar Duncan te sturen, waarin hij wordt gewezen op het feit dat hij niet namens het eilandgebied mag spreken en tevens dat het Land in dit proces een faciliterende rol vervult.

## Paul de Geus niet in nieuw MAN-bestuur

WILLEMSTAD — MAN-voorzitter Paul de Geus zal niet herkiegbaar stellen bij het eerstvolgende congres van de blauwe partij. De Geus vindt vier jaar aan het hoofd van de partij wel voldoende en wil nu de kans geven aan anderen om de bestuurshamer van de partij te hanteren.



Paul de Geus

De Geus wil meer tijd hebben om zich op andere zaken, zoals zijn persoonlijke ontwikkeling, te richten. “Ik heb bij de MAN veel geleerd. Ik werd aangesteld in de periode dat het niet goed ging met de partij. Wij hebben met ons allen hard gewerkt om de partij weer op haar oude niveau te krijgen. In de afgelopen maanden hebben wij een ongelooflijke groei doorgemaakt. Bij de laatste verkiezingen hebben wij het vertrouwen van 13.100 kiezers gekregen.” Deze groei is volgens de vertrekkende partijvoorzitter ingegeven door de verjonging van de partij, de versterking van het leiderschap binnen de blauwe partij en de manier waarop de MAN naar de wensen van de gemeenschap heeft ge-

luisterd. De Geus zegt met grote voldoening afscheid te nemen van de MAN. Een nieuwe voorzitter, inclusief een nieuw partijbestuur, zal tijdens het congres van de blauwe partij worden gekozen. Het congres staat gepland voor 23, 24 en 25 juni en heeft als thema meegerekregen ‘Een autonoom Curaçao in het Koninkrijk’. Volgens een persbericht van de MAN zal het nieuwe bestuur van de partij zich in moeten zetten om een nieuwe autonome status voor Curaçao te bewerkstelligen.

## Hoofd Immigratie St. Maarten op Curaçao geworven

WILLEMSTAD — Het nieuwe hoofd van de Immigratiedienst op St. Maarten wordt op Curaçao geworven. Dat zei politiecommissaris Derrick Holiday afgelopen week.

De overplaatsing van het vorige hoofd, Marcel Loor, als hoofd van de geüniformeerde dienst, was geen politieke beslissing, aldus Holiday. “Hij was zes jaar hoofd Immigratie, het was tijd voor verandering. Het is niet goed als iemand zo lang op een dergelijke positie zit.” Insinuaties als dat Loor was vervangen omdat hij niet goed

presteerde, wees de commissaris van de hand. Onder de huidige minister van Justitie, David Dick (PAR), is er meer aandacht gekomen voor verschuivingen binnen het politiekorps. Volgens Holiday was Loor eerst niet zo blij met de verandering, ‘maar nu hij ingewerkt is, is hij er gelukkig mee’. Binnen de geüniformeerde dienst is trouwens nog veel werk te verrichten. De positie van Loor bij de Immigratie wordt zolang waargenomen door Ademara Doran, die voorheen hoofd was van de geüniformeerde dienst.

## Actie Humanitaire Zorg bij jaarvergadering Shell

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Stichting Humanitaire Zorg, Milieudefensie Nederland en vertegenwoordigers uit andere landen die van Shell milieu- en gezondheidsschade ondervinden of hebben ondervonden, voeren morgenochtend in Nederland actie bij de jaarlijkse aandeelhoudersvergadering van Shell. Zij worden vergezeld van SP-Tweede-Kamerlid Harry van Bommel. Aan de actie nemen naast Humanitaire Zorg-

voorzitter Norbert George vertegenwoordigers deel van milieuoorganisaties in Nigeria, Brazilië, Zuid-Afrika en Ierland. De actie is niet alleen gericht op de milieuvervuiling en door de Shell aangerichte gezondheidsschade, maar er wordt ook geëist dat de Nederlandse regering de directeurs van Shell direct aansprakelijk stelt. Vorig jaar presenteerden een aantal organisaties tijdens de jaarlijkse algemene aandeelhoudersvergadering van

de Shell in Nederland en Engeland een alternatief jaarverslag genaamd ‘The other Shell: Lessons not learned’.

Een foto van de Isla-raffinaderij prijkte toen op de omslag en de achtergelaten vervuiling bij het vertrek van de Shell in 1986 werd aan de kaak gesteld. George werd mede naar aanleiding daarvan vorig jaar door de CEO van Shell, Jeroen van der Veer uitgenodigd voor een gesprek.

# SMS 1010 voor KLM vlucht informatie

U kunt nu ook door een SMS bericht te versturen op de hoogte worden gehouden van de meest actuele vluchtinformatie, waarbij zelfs tussentijdse wijzigingen automatisch aan u worden doorgegeven. Wij houden de vertrek- en aankomst tijd voor u in de gaten en geven het direct aan u door per SMS zodra er een wijziging in optreedt.

|    | Aruba ► Amsterdam | Bonaire ► Amsterdam | Curaçao ► Amsterdam |
|----|-------------------|---------------------|---------------------|
| MA | KL781             | KL742/754           | KL781               |
| DI | KL783             | KL742/754           | KL783               |
| WO |                   | KL742               | KL736               |
| DO | KL734             | KL742/754           | KL785               |
| VR | KL734             | KL742               | KL736               |
| ZA | KL734             | KL742/754           | KL736               |
| ZO |                   | KL742/754           | KL785               |

Raadpleeg de KLM dienstregeling op [www.klm.com](http://www.klm.com)

Indien u voor 31 mei 2006 vlucht informatie opvraagt maakt u kans op één van de volgende prijzen:

- 1 een iPod
- 2 een digitale camera
- 3 een mobiele telefoon met UTS SIM kaart en beltegoed

Voor meer informatie bezoek [www.klm.com](http://www.klm.com)

Voor een UTS mobiel nummer wordt per vlucht een éénmalig bedrag van ANG 1,- van uw beltegoed afgewaardeerd. Voor een Nederlands mobiel nummer wordt per vlucht een éénmalig bedrag van € 1,- van uw beltegoed afgewaardeerd. Gebruikers met een Nederlandse mobiele provider (KPN, Vodafone, T-Mobile, Orange, etc.), dienen een SMS te sturen naar 4111 en het woord ‘vlucht’ voor het vluchtnummer te plaatsen.

The Reliable Airline



maak een SMS bericht



Maak een nieuw bericht aan.

Tik vlucht nummer



Tik compleet vluchtnummer, dus ook KL.

Verstuur bericht



Toets 1010 en verstuur uw bericht

Ontvang bericht



U ontvangt een SMS met de vluchtgegevens





PAR wil advies van Juridische Zaken

# Lak houdt vast aan Constansia

**WILLEMSTAD —** Onafhankelijk raadslid Rignald Lak is niet bereid de kandidatuur van de omstreden oud-UTS-directeur Julio Constansia als commissaris bij de Refineria di Kòrsou (RdK) in te trekken. Hij lijkt hiermee op een ramkoers met coalitiegenoot LNPA af te stevenen. Pierre verzet zich tegen de kandidatuur van Constansia. “Dit is een principiële zaak en over principes valt niet te onderhandelen.”

De benoeming van Constansia door het BC afgelopen woensdag houdt sindsdien de gemeederen bezig. De LNPA heeft zich sterk gekant tegen deze benoeming. Afgelopen vrijdag kwam het BC nogmaals bijeen om over dit onderwerp te praten. Er werd besloten om alle benoemingen aan te houden in afwachting van een vergadering van de samenwerkende partijen die oorspronkelijk voor afgelopen zaterdag gepland stond. Maar deze vergadering ging uiteindelijk

niet door. Een nieuw coalitiebestuur staat nu voor morgenmiddag gepland. In een reactie verklaart Lak dat hij niet van mening zal veranderen.

## BENOEMING

“Pierre is alleen gekant tegen de aanstelling van Constansia omdat hij als onbezoldigd ambtenaar in het Energiefonds benoemd wil worden. Hij wil niet dat Constansia hem gaat controleren. Het fonds zal miljoenen moeten gaan beheeren. Constansia

zal van ons de opdracht krijgen om te voorkomen dat dit geld aan politieke vriendjes wordt uitgedeeld, dat willen wij met zijn voordracht voorkomen. *Pierre por bai flit*. Hij kan ophoepelen”, aldus Lak die zelfs een terugkeer van Constansia als directeur bij UTS niet bij voorbaat wil uitsluiten. “Hij is door geen enkele rechtbank veroordeeld, dus waarom niet dan?” De LNPA-leider wuift de aantijgingen van Lak van de hand. “Wat hij zegt klopt niet. Het Energiefonds is een rekening waarop geld gestort wordt. Het fonds heeft niemand in dienst, dus ik dan daar ook niet benoemd worden. Er is geen sprake van een benoeming.” In de coalitievergadering die voor morgenmiddag gepland staat, is Pierre voornemens een

voorstel in te dienen om uit de ontstane impasse te geraken. Dit gaat ervan uit dat de benoeming van Constansia nogmaals naar het BC zal worden gestuurd, terwijl alle andere benoemingen goedgekeurd zullen worden. Tijdens de BC-vergadering moeten de individuele gedeputeerden dan over de voordracht van Constansia stemmen. Pierre gaat ervan uit dat binnen het BC een meerderheid voor zijn standpunt te vinden is. Hij benadrukt dat deze zaak voor zijn partij een principiële zaak is, waarvoor hij bereid is om uit het BC te stappen. Lak wil niet zover gaan om te stellen dat mocht de voordracht van Constansia door het BC worden weggestemd, hij uit de coalitie zal stappen. “Als de voordracht wordt af-

gevoerd, dan moeten de andere partijen de verantwoordelijkheid hiervoor nemen. Maar ik zal niet degene zijn om de stekker uit dit BC te trekken. Ik zal blijven zitten; als de andere partijen geen vertrouwen in mij hebben, dan moeten zij hun vertrouwen in mij opzeggen, zoals dat ook met PLKP-leider Errol Cova is gebeurd.”

De PAR heeft ondertussen een voorstel om de hele kwestie rondom de benoeming van Constansia voor juridisch advies naar de afdeling Algemene en Juridische Zaken (AJZ) te sturen. Specifiek wil de PAR weten of een benoeming van Constansia bij RdK gevolgen kan hebben voor de ontbindingsprocedure die tegen hem is opgestart.

## Onder andere personeelsstop Begroting BC buiten gevarenzone

**WILLEMSTAD —** Het Bestuurscollege is vanochtend akkoord gegaan met de aangepaste, afgeslankte begroting voor het jaar 2006. Het begrotingsstekort is uitgekomen op een bedrag van 56,5 miljoen gulden, ruim 100 miljoen minder dan het eerdere geschatte tekort. Daarmee volgt het BC de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) die had aangegeven dat een tekort tot 60 miljoen gulden op de lokale markt gefinancierd kan worden.

Gedeputeerde Eugene Rhugenaath (Financiën, PAR) had vandaag als ultimatum gesteld voor de indiening van een aangepaste begroting bij de Eilandsraad. De begroting voor 2006 werd in december vorig jaar met een niet-financierbaar tekort van 98,3 miljoen aangenomen. Door risico's en tal van tegenslagen steeg het tekort tot 167,1 miljoen. Een door de afdeling Financiën opgesteld pakket aan maatregelen heeft ervoor gezorgd dat het tekort tot 56,5 miljoen gulden terug kon worden teruggebracht.

## PERSONEELSSTOP

Om het tekort tot financierbare proporties terug te brengen zal onder meer in de sector Volksgezondheid een bedrag van 20 miljoen bespaard moeten worden. Verder wordt op personeelskosten, door de introductie van een personeelsstop, een bedrag van 3,5 miljoen be-

spaard. Door verbetering van de belastinginning denkt het BC een bedrag van 25 miljoen extra binnen te kunnen krijgen.

Met de verkoop van onroerende goederen verwacht het BC een bedrag van 30 miljoen te ontvangen. Introductie van de kansspelenbelasting zal vervolgens 10 miljoen moeten opbrengen, terwijl een dividenduitkering van rond de 10 miljoen van de lokale overheids-nv's wordt verwacht. Hierbij komt nog een bedrag van tussen de 8 en 10 miljoen uit besparings- en efficiëntiemaatregelen bij verschillende overheidsdiensten. In totaal komen de besparingen uit op een bedrag van rond de 109 miljoen gulden.

In een reactie toonde Rhugenaath zich zeer tevreden over het proces om het tekort op de eilandsbegroting financierbaar te maken. Volgens hem is het nu zaak om zich zo snel mogelijk op de begroting voor 2007 te richten. Hij maakt zich echter wel zorgen over hoe toekomstige besparingen tot stand moeten komen. “Een bijkomend feit is dat bij dit proces naar voren is gekomen dat 94 procent van onze uitgaven vaste kosten en lopende verplichtingen betreffen. Dit geeft aan hoe moeilijk de opgave zal zijn om in de toekomst te blijven besparen. In dit verband is het van belang dat wij tot een meerjarenbegroting komen en tot afspraken komen over wat wij met onze assets gaan doen.”

## Lezing over positie ministers

**WILLEMSTAD —** De Juridische Faculteit van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) organiseert in samenwerking met de Raad van Advies van de Nederlandse Antillen morgen een lezing van Willem Koning, Staatsraad Raad van State van Nederland over ‘aspecten van ministeriële verantwoordelijkheid’. De lezing is vrij toegankelijk en begint om half acht 's avonds. Na afloop is er gelegenheid tot het stellen van vragen. De plaats waar de lezing wordt gehouden is de aula van de UNA.

# Vier Lynx-heli's naar Suriname

**WILLEMSTAD/DEN HAAG —** Op verzoek van de Surinaamse regering en de Verenigde Naties levert Nederland vier helikopters voor luchttransport naar de door wateroverlast getroffen gebieden in Suriname. Het gaat om vier Lynx-helikopters van de marine, verklaarde minister Agnes van Ardenne (Ontwikkelingssamenwerking, CDA) gisteravond in het televisieprogramma *Doekoe voor Suriname*.

Het toeval wil dat het ambifisch transportschip van de marine, de Hr. Ms. Rotterdam met vier helikopters onderweg is naar Curaçao in verband met de grote marineoefening Joint Caribbean Lion die volgende week dinsdag start. De Rotterdam komt nu naar verwachting woensdag in Suriname aan.

## BINNENLAND

Op dit moment is het bereiken van de mensen in het binnenland een van de grootste problemen. Met de helikopters van het Nederlandse ministerie van Defensie kan de luchtbrug tussen Paramaribo en het binnenland van Suriname worden gerealiseerd. In dit stadium is het niet duidelijk of de noodhulp aan Suriname deelname aan de marineoefening beïnvloedt. “We zijn nu aan het bekij-



De Hr. Ms. Rotterdam die met vier helikopters onderweg was naar Curaçao in verband met de grote marineoefening Joint Caribbean Lion, koerst nu richting Suriname.

ken in hoeverre dit gevolgen heeft”, zegt marinevoorlichter Suzanne Damstra. Het

ligt niet in de verwachting dat nog meer militair materieel gestuurd gaat worden.

Mogelijk gaat een contingent mariniers voor ondersteuning mee.

## El Tributo heeft nieuwe eigenaar

**WILLEMSTAD —** Begrafnisonderneming El Tributo is verkocht. Het bedrijf dat tientallen jaren in bezit geweest van Angel Nieuw, is nu in handen van Heidel Haile, een 41-jarige MBA-accountant met een masters degree in financiën en economie.

Over het verkoopbedrag wil Haile geen mededelingen doen. Hij bevestigt dat hij nu de eigenaar is van de hele onderneming, bestaande uit het uitvaartcentrum aan de Pater Euwensweg, de begraafplaats Bottelier en het bedrijfspand aan de Emancipatieboulevard.

Aan de verkoop is volgens Haile een jarenlange onderhandeling vooraf gegaan met de familie Nieuw, die een koper zocht. Alle contracten met klanten blijven ongewijzigd. Haile zal zich in eerste instantie vooral richten op infrastructurele veranderingen waaronder modernisering van de gebouwen en faciliteiten, en op de verbetering van de dienstverlening aan de klanten. De nieuwe eigenaar was voorheen werkzaam als *business unit manager* bij United Telecommunication Services (UTS).

**50% op Italiaanse Gouden Sieraden**  
**14+18 krt.**  
**new amsterdam store**  
**Gamezplein #14, Funda**

# Nieuwe Vertegenwoordiger van Nederland in Antillen

**WILLEMSTAD —** Rob Vermaas (59) volgt per 1 september Onno Koerten die met pensioen gaat, op als Vertegenwoordiger van Nederland in de Nederlandse Antillen. Rens Knecht (55) wordt 1 augustus de nieuwe vertegenwoordiger op Aruba.

Vermaas komt uit de diplomatieke dienst. In de periode 1997 tot 2005 was hij achter-

eenvolgens Gevolmachtigd minister op de koninkrijksambassade in Zuid-Afrika en ambassadeur in Ethiopië en Djibouti. Vermaas begon zijn loopbaan als journalist en was lange tijd politiek redacteur van De Tijd. Van de journalistiek stapte hij over naar de overheidsvoorlichting. Hij was onder meer woordvoerder van de minister van Binnenlandse Zaken en de mi-

nister voor Ontwikkelingssamenwerking. Vermaas is getrouwd en heeft twee kinderen.

Op Aruba wordt Leo Harteveld opgevolgd door Rens Knecht als vertegenwoordiger. Harteveld zet zijn carrière voort bij het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in Den Haag. Koerten blijft na zijn pensionering op Curaçao wonen.

## Slachtoffer schietpartij overleden

**WILLEMSTAD —** De 22-jarige man die op 5 mei gewond raakte bij een schietpartij, is afgelopen zaterdag overleden. Hij is het tweede dodelijke slachtoffer van een geweldsmisdrijf dit jaar. De verdachten zijn nog niet aangehouden.

De schietpartij vond vrijdagmiddag rond een uur of vijf plaats, toen het slachtoffer naar verluid een lift had gekregen van een paar mannen. Zij beroofden hem en zetten hem uit de auto, waarbij er tevens schoten op hem werden gelost. De politie trof de man liggend op zijn buik aan bij de Dam van Muizenberg. Hij bleek onder andere in zijn hals te zijn geraakt en bloedde hevig, maar was nog wel bij bewustzijn. In zorgwekkende toestand werd hij naar het ziekenhuis vervoerd, waar hij zaterdag aan zijn verwondingen overleed.

## Twaalfde verkeersdode Voetganger overlijdt na verkeersongeluk

**WILLEMSTAD —** Een verkeersongeluk aan de Caracasbaaiweg, gisteravond, heeft weer een dode geëist. Voetganger Sidney Apolina (52) is het twaalfde slachtoffer van dit jaar. Hij overleed vanmorgen vroeg aan zijn verwondingen.

Het ongeluk vond omstreeks half negen plaats. Uit onderzoek bleek dat de bestuurder van een personenauto die richting Salina reed, door nog onbekende redenen links van de rijbaan afreed. Hierdoor botste de wagen tegen een lantaarnpaal en reed toen de

voetganger aan. Vervolgens kwam de auto links in de mondtot stilstand. Apolina, die aan de Seru Loraweg 13 woonde, werd in zorgwekkende toestand met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd, waar hij vanmorgen aan zijn verwondingen overleed. Ook de bestuurder werd naar het ziekenhuis gebracht, maar zijn verwondingen waren minder ernstig.

Vorig jaar lag het aantal slachtoffers in het verkeer in deze periode nog op zeven. In heel 2005 kwamen er zestien mensen om in het Curaçaose verkeer.



[www.parkinson-cur.org](http://www.parkinson-cur.org)

**DATE OF 27th OF MAY 2006 HAS BEEN CHANGED**

Kiwanis Club of Curaçao

**The new date will be Sat. 30 Sept. 2006 Same time and place**

*Wine Cheese & Pasta* festival

Vorsprung durch Technik [www.audicuracao.com](http://www.audicuracao.com)

Prowin Motors is proud to represent Audi on Curaçao.

**A3 Sportback starting from Naf. 50.950,-**

Your new official Audi partner, Prowin Motors, is ready to start the new era for the Audi brand on Curaçao. Step into the Audi world at Scherpenheuvel and discover what “Vorsprung durch Technik” really means.

Opening hours Monday till Friday from 8:00 till 17:00.  
More info: Tel: 747 0340 or E-mail: [info@prowinmotors.com](mailto:info@prowinmotors.com).

**Audi**

**EET ZONDER VREES**

natuurlijk  
*Spiranga*

PANADERIA  
**ISA**



## ‘Adhd ontzien bij allochtonen’

UTRECHT — Allochtone kinderen worden minder vaak behandeld voor gedragsstoornissen dan autochtone kinderen, terwijl een stoornis als adhd (hyperactiviteit) niet minder vaak voorkomt.

Dat stelt Barbara Zwirs van Universitair Medisch Centrum (UMC) in een onderzoek waarop zij op 19 mei promoveert.

Zwirs vindt het van groot belang dat de signalering van gedragsproblemen onder allochtone kinderen verbetert. Daarvoor ontwikkelde zij een vragenlijst die het mogelijk maakt om zowel autochtone als allochtone kinderen met een hoge kans op gedragsstoornissen te onderscheiden van de kinderen met een lage kans.

## Half miljoen voor Suriname

UTRECHT — De Samenwerkende Hulporganisaties (SHO) hebben tot dinsdagmiddag 500.000 euro ontvangen voor de noodhulpactie voor Suriname. De SHO stelde vorige week dinsdag het gironummer 797 open. Zondagavond was er een programma op radio en televisie waarin het nummer onder de aandacht werd gebracht.

“Dit is niet echt een tegenvaller. We zijn net onderweg. We hopen dat de actie tussen de 5 en 10 miljoen gaat opbrengen. Dat moeten we afwachten”, aldus een woordvoerder van de SHO dinsdagmiddag.

Voor acute noodhulp is minimaal 2 tot 4 miljoen euro nodig, aldus de hulporganisaties. Gezinnen die hun oogst van rijst of cassave verloren hebben zien gaan, zijn nog zeker negen maanden afhankelijk van voedselhulp.

## Tanden bleken niet ‘doe-het-zelf’

GRONINGEN — Alleen tandartsen hebben de juiste kennis en kunde in huis om tanden te bleken. Dat stelt docent conserverende tandheelkunde Hans Scholtanus van de Rijksuniversiteit Groningen.

Volgens de specialist bieden zogenaamde bleekshops geen garantie voor kwaliteit en is het wit maken van het gebit al helemaal geen doe-het-zelf klusje.

Het enige middel dat daadwerkelijk helpt tegen gele tanden is het bekende haarblonderingsmiddel waterstofperoxide. Onjuist gebruik daarvan is echter gevaarlijk, waarschuwt de tandenspecialist.

## Bierproevers gezocht

ZOETERWOUDE — Heineken zoekt veertig consumenten die een aantal dagen per week bier moeten proeven om het te keuren. Ze krijgen daarvoor betaald en een taxi brengt hen van en naar de fabriek van de bierbrouwer in Zoeterwoude.

De gelukkigen mogen geen volle glazen bier naar binnen werken, maar slechts vijf tot zes slokjes nemen in een laboratorium. Ze krijgen niet alleen bier te drinken, maar ook bijvoorbeeld frisdrank en water. “Ze moeten hun waarnemingen opschrijven. Zo kunnen wij zien wat de consument lekker vindt”, zei een Heineken-woordvoerder dinsdag.

Het salaris is volgens hem onvoldoende om van te leven. Heineken zoekt mensen van 21 jaar en ouder. Ze moeten gedurende twee jaar twee tot drie dagen per week bier proeven.

## Overschot 3,7 miljard euro

VOORBURG — Het Nederlandse handelsoverschot is in maart uitgekomen op 3,7 miljard euro, zo blijkt uit dinsdag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). In februari was het overschot ruim 3 miljard euro.

# Wethouder Aboutaleb: ‘Menselijke maat is zoek’

AMSTERDAM — “De menselijke maat is zoek. Hirsi Ali is het slachtoffer van een verkrampte poging juridische correctheid toe te passen door de minister van Vreemdelingenzaken.” Wethouder Aboutaleb van Amsterdam heeft dit dinsdag gezegd naar aanleiding van de conclusie van minister Verdonk van Vreemdelingenzaken dat Ayaan Hirsi Ali geen Nederlandse is.

“Dit handelen geeft een zeer wrange en nare bijmaak”, aldus Abutaleb, die namens het hele college van burgemeester en wethouders van Amsterdam sprak. “Hirsi Ali is Nederlandse in alles wat ze doet, ze is hier gevormd en geworden wie ze nu is.” De wethouder zei te begrijpen dat de minister geen keuze heeft ‘door haar handwijze in de afgelopen jaren’. Maar hij vroeg zich af wat de consequenties zijn van het besluit. “Gaan we nu een hekstenjacht openen op alle migranten die wel genaturaliseerd zijn, maar van wie we nu weten dat ze gelogen hebben?” De wethouder gaf aan dikwijls van mening te verschillen met Hirsi Ali en de wijze waarop zij het debat vormgaf. Niettemin wil de wethouder zijn steunbetuiging uitspreken. “We moeten het haar gunnen dat ze een nieuwe weg inslaat. Maar de gang van zaken is ronduit kranzinnig. Het is dat Amsterdam geen republiek is, anders hadden we Hirsi Ali asiel aangeboden”, grapte hij.

Het VVD-Tweede-Kamerlid Bibi de Vries heeft dinsdagochtend furieus gereageerd op de wijze waarop minister Verdonk omgaat met Ayaan Hirsi Ali. Ze deed dat voorafgaand aan de wekelijkse vergadering van de VVD-Tweede-Kamerfractie. De Vries: “Ik ben razend op Rita Verdonk dat ze Hirsi Ali opjaagt als aangeschoten wild. Als er ook maar iets gebeurt met Hirsi Ali zijn er mensen binnen de VVD die bloed aan hun handen hebben.”

Haar fractiegenoot Charlie Aptroot vond De Vries te ver gaan met haar uitlating. “Het is een schandalige opmerking. Minister Verdonk doet niet anders dan op uiterst consequente manier de wet uitvoeren.” Ook TK-voorzitter Frans Weisglas zei ‘geschrokken te zijn van de grote woorden van Bibi de Vries’. VVD-Europarlementslid Jeanine Hennis-Plasschaert vindt het optreden van VVD-minister Rita Verdonk ‘walgelijk’. “De kilte waarmee de

hele VVD-top de zaak Ayaan Hirsi Ali behandelt is onwaarschijnlijk”, vindt Hennis-Plasschaert dinsdag in een reactie.

Ze meent dat Nederland zich internationaal belachelijk maakt door Ayaan Hirsi Ali zo te behandelen. Die heeft volgens haar veel betekend voor het publieke debat. “Natuurlijk, regels zijn er om te worden toegepast. Tegelijkertijd ligt het voor de hand om verder te kijken dan je neus lang is. Is het niet Ayaan die al drie jaar een onmogelijk leven leidt? Is het niet Ayaan die onlangs te horen heeft gekregen dat zij haar huis moet verlaten omdat haar bureu geen zin in haar hebben?”

Directeur Patrick van Schie van de Teldersstichting, het wetenschappelijk bureau van de VVD, vindt dat minister Rita Verdonk zich heeft gediskwalificeerd voor het lijsttrekkerschap van de VVD.

Voor de microfoon van de VPRO noemde hij maandag haar handelen in de kwestie Hirsi Ali ‘schandalig’. Van Schie noemde oud-partijleider Dijkstal als een van de VVD'ers die verantwoordelijk zijn voor de twist binnen de VVD.

Rechtsfilosoof Afshin Ellian overweegt aangifte te doen tegen minister Verdonk

(Vreemdelingenzaken), Hilbrand Nawijn (voormalig minister Vreemdelingenzaken), en andere politici, omdat zij wisten dat Ayaan Hirsi Ali tijdens haar naturalisatie in de jaren negentig niet de waarheid gesproken heeft. Dat liet Ellian dinsdag weten.

Op het moment is er nog geen sprake van een aangifte, maar die “intentie zou in de loop van de dag kunnen ontstaan”, aldus Ellian. Volgens hem hebben de bewindslieden opzettelijk nagelaten uitvoering te geven aan bepalingen in de grondwet, door Hirsi Ali in de Tweede Kamer plaats te laten nemen. Hirsi Ali trok met haar pers van de Teldersstichting, het wetenschappelijk bureau van de VVD, Belgische journalisten, maar ook Deense en Amerikaanse journalisten, de BBC, de Frankfurter Allgemeine en de persbureau's Reuters en Associated Press waren aanwezig. Buiten het perscentrum Nieuwspoor aan de Haagse Lange Poten ontstond al van tevoren een flinke opstoot van nieuwsgierige passanten. In een zaal, twee keer zo groot als die voor de wekelijkse persconferentie van de premier, zaten tien tot twintig cameraploegen.

## Bommelding bij ambassade



Foto: AFP/Robert Anwarowski

SKOPJE — De Nederlandse ambassade in Skopje werd gisteren ontruimd nadat een ‘verdacht voorwerp’ onder een auto werd gesignaleerd. De auto die van een vooraanstaande Macedonische advocaat is, stond vlakbij de ambassade geparkeerd. Autoriteiten hielden meteen rekening met een explosief. Op de foto het moment waarop een bomexpert het verdachte voorwerp wegsleept van onder de auto.

## ‘Zakelijke bonuspunten voor gezinsuitje gebruikt’

AMSTERDAM — Spaarpunten of gratis vliegkilometers die werknemers vergaren via de baas, worden in Nederland massaal privé gebruikt. Reizende managers benutten de gratis vliegkilometers voor een gezinsuitje. Spaarpunten verkregen bij pompstations ruilen ze voor een digitale camera, waterkoker of bioscoopbezoekje.

Of ze tanken de eigen auto kosteloos vol. Dat blijkt uit een rondgang langs enkele Nederlandse multinationals. Vorige maand moest een werknemer in Duitsland zijn bonuspunten ter waarde van bijna 10.000 euro teruggeven aan zijn baas. De rechter bepaalde: wie zaken doet voor een ander, moet alle voordelen die daaruit resulteren doen toekomen aan de werkgever.

Akzo Nobel vindt dat ook. “Onze werknemers moeten zulke spaarpunten te-ruim 3 miljard euro.

ruggeven aan de onderneming”, aldus een zegsman. De woordvoerder weet niet hoeveel dat Akzo bespaart. “Het is al jaren een regel. Hoe lang precies, dat weet ik niet.” Of mensen het vervelend vinden, acht hij moeilijk te beoordelen. “En dat iedereen zich er altijd voor de volle honderd procent aan houdt, kunnen we natuurlijk niet garanderen.”

Verder malen Nederlandse werkgevers er niet om. “Bij ons mogen werknemers dit soort dingen in hun vrije tijd opmaken”, aldus een woordvoerder van Heineken Nederland. “We beschouwen het niet als een vast onderdeel van het salaris. In theorie kan iemand namelijk morgen weer een andere functie hebben, waarbij minder gevlogen wordt.”

Hoeveel cadeaus, gratis liters benzine of vliegkilometers werknemers vergaren op kosten van de baas, is onbekend. Ook niet bij

oliemaatschappij Shell. “We houden er geen administratie van bij. Heel veel mensen vliegen bij ons voor de zaak”, laat een woordvoerder weten. Bij Shell werken in totaal 112.000 mensen, in Nederland zo’n 11.000. “Ook airmiles, die mensen krijgen als ze tanken, mogen ze zelf houden. Het is bij ons geen issue. Het hoort gewoon bij het werkpakket”, aldus Shell. Ook bij Philips (‘dit soort voordeeltje mogen mensen meenemen’) en Unilever is dit praktijk.

tmaatschappij KLM verstrekt per gevlogen mijl (1,6 kilometer) een ‘Flying Blue-mile’ aan deelnemers aan het spaarprogramma. Airmiles-bedrijf Loyalty Management Netherlands (LMN) is het om het even wie de bonuspunten opmaakt, zo laat directeur Henk Kok weten. Jaarlijks geven consumenten tussen de 6 miljard en 7 miljard punten uit. Nog zo’n 26 miljard liggen op voorraad.

## Politie neemt wangsljim af

TILBURG — De politie in Midden- en West-Brabant gaat tijdens een speciale actiedag proberen bij 250 veroordeelden voor gewelds- en zedendelicten die nog geen DNA-materiaal hebben afgestaan wangsljim, af te nemen. Het korps houdt deze nieuwe actie op dezelfde ‘Pay-Day’ waarop zij openstaande boetes kan innen en mensen probeert te vinden die nog een gevangenisstraf moeten uitzitten. Dat heeft de politie dinsdag bekendgemaakt.

De politie houdt de wangsljimactie op basis van de nieuwe DNA-wet van 1 februari 2005. Deze wet heeft de mogelijkheden verruimd om DNA af te nemen. Uit het opsporingsregister van het Brabantse korps blijkt dat bijna 250 mensen in dit gebied niet zijn ingegaan op een oproep zich daarvoor te melden. Zij kunnen zich nog zelf melden voor de afname op 23 of 24 mei. In het gebied hebben ongeveer 1000 personen een boete niet betaald of zich niet gemeld om een straf uit te zitten. Bij de ‘Pay-Day’, die binnenkort gehouden gaat worden, zal de politie 100 agenten inzetten.

## Wilders wil bouw Westermoskee stoppen

AMSTERDAM — Tweede-Kamerlid Geert Wilders wil dat de bouw van de Westermoskee in het Amsterdamse stadsdeel De Baarsjes wordt gestaakt. Hij dringt hierop aan naar aanleiding van de bestuurswisseling bij de Nederlandse tak van de Turkse religieuze organisatie Milli Görüs, eigenaar van de nog te bouwen moskee. Zijn woordvoerder bevestigde dinsdag een bericht hierover in de Volkskrant.

Wilders heeft maandag vragen gesteld over de machtswisseling aan minister Piet Hein Donner van Justitie en zijn collega Rita Verdonk van Vreemdelingenzaken en Integratie. Hij vindt dat de bouw van het gigantische gebedshuis moet worden stilgelegd, nu volgens hem blijkt dat de moskee nu eigendom is van de ‘extremistische en radicale’ Milli Görüs.

Het Kamerlid spreekt zijn

zorgen uit over de gevolgen die de komst van het nieuwe bestuur zal hebben. Hij vreest dat de organisatie ‘terugvalt in geslotenheid en afkeer van de niet-islamitische’ samenleving. Volgens hem is de machtsovername een voorbeeld van ‘de toenemende intimidatie van Nederlandse Turken door rechts-extremistische, nationalistische Turkse organisaties’.

De vier Milli Görüs-organisaties die betrokken zijn bij de bouw van de Westermoskee in Amsterdam gaven maandagavond al aan dat ze hun beleid, dat op integratie in de Nederlandse samenleving is gericht, voortzetten. Zij blijven onafhankelijk van de federatie Milli Görüs Noord-Nederland en Milli Görüs Europa opereren, liet-ten ze weten.

Donner gaf eind februari de officiële aftrap voor de bouw van de moskee, waaraan tien jaren van gesteggel vooraf gingen.

## Hulpgoederen in Suriname aangekomen

PARAMARIBO — Het Nederlandse vliegtuig met hulpgoederen voor de slachtoffers van de watersnoodramp in Suriname is dinsdagmorgen (Nederlandse tijd) gearriveerd in Paramaribo. Het toestel heeft dertig ton dekens, dekzeilen, hangmatten met muskietennetten en stretchers aan boord.

President Venetiaan van Suriname heeft specifiek om die goederen gevraagd. Ze zijn nodig om daklozen in het door overstromingen getroffen gebied te helpen. Oorspronkelijk was ook verzocht om tenten, maar later bleek dat die niet goed op te zetten zijn in het getroffen gebied.

Het toestel landde om 02.30 uur plaatselijke tijd op de Johan Adolf Pengel luchthaven, beter bekend als Zanderij. De minister van Planning en Ontwikkelingssamenwerking Rick van Ravenswaay, de plaatsvervangend

Nederlands ambassadeur en een aantal Surinaamse ploegen verwelkomden het vrachtvliegtuig.

De Surinaamse minister liet bij de symbolische overdracht de plaatsvervangend ambassadeur weten dat hij de Nederlandse regering ‘zeer dankbaar’ is voor deze steun. “In tijden van nood is het duidelijk wie je vrienden zijn”, aldus Van Ravenswaay.

De Surinaamse militairen brengen de goederen direct naar de distributiecentra in Paramaribo. Vanaf daar komen de pakketten met vliegtuigjes of vrachtwagens op hun plaats van bestemming. Naast deze goederen heeft Nederland ook vier helikopters beschikbaar gesteld. Deze arriveren naar verwachting donderdagochtend met het marineschip HMS Rotterdam in Suriname. Ter voorbereiding zijn acht Nederlandse mariniers vooruit gestuurd. Zij zullen dinsdag het overstroomde gebied verkennen.

## Criticasters van schikking aandelenlease aan zet

AMSTERDAM — Het gerechtshof in Amsterdam buigt zich deze week over de schikking die is getroffen in het conflict rond aandelenlease. Dexia Bank Nederland en vertegenwoordigers van ontevreden beleggers willen de zogenoemde Duisenberg-regeling door het hof laten opleggen aan alle betrokken beleggers.

Klanten die het niet eens zijn met het compromis dat vorig jaar juni werd gesloten onder regie van wijlen Wim Duisenberg, krijgen van dinsdag tot en met vrijdag de kans om hun kritiek te spuien. Het gerechtshof verwacht een flinke opkomst bij de hoorzittingen en is daarom uitgewe-

ken naar een grote zaal aan de Amsterdamse Zuidas. De schikking heeft betrekking op circa 350.000 contracten voor aandelenlease. Op de eerste zitting dinsdag kwamen enkele tientallen geïnteresseerden opdagen. Dinsdag komen de partijen aan het woord die het compromis hebben gesloten. Vanaf woensdag kunnen de criticasters hun zegje doen. Diverse groeperingen van beleggers hebben al laten weten dat zij zich verzetten tegen de schikking. De Stichting Platform Aandelenlease, de Vereniging Consument & Geldzaken en de Stichting Juniorlease bijvoorbeeld bekritisieren de regeling omdat deze te mager zou zijn.

## ‘Lege bedrijfsruimte broedplaats criminaliteit’

DEN HAAG — Steeds meer oude bedrijventerreinen verloederen en worden een broedplaats van vandalisme en criminaliteit. Dat constateert de vereniging voor ontwikkelaars en bouwondernemers (NVB) dinsdag in haar zogeheten Thermometer Bedrijfsruimten. Er is meer publieksgeld nodig om de boel op te knappen, vindt de NVB. De NVB schat dat in Nederland ongeveer 25.000 hectare (50.000 voetbalvelden) verpauperd industrieterrein te vinden is, in en aan de randen van de stad. Door verdere verloedering vreest de vereniging een verdubbeling van dat cijfer. “Veel bedrijven laten het liefst een eigen gebouw, afgestemd op de eigen smaak en wens, nieuw bouwen. Daardoor komen straks nog meer oude gebouwen leeg te staan. De openbare ruimte en vei-

ligheid is in het geding”, aldus de vereniging.

De NVB wil dat de gebieden een nieuwe bestemming krijgen, zoals parken of woongebieden. Daartoe is dinsdag een brief geschreven aan de ministeries van VROM, Economische Zaken en Binnenlandse Zaken. Volgens de NVB zijn er verschillende redenen waarom het probleem niet wordt aangepakt. Rietdijk: “De grondsanering kost veel geld. Het bedrijfsleven kan dat niet opheosten. Maar de overheid heeft er ook onvoldoende geld voor beschikbaar wegens bezuinigingen.” Verder bestrijkt het vraagstuk meerdere instanties, die niet goed samenwerken. Terwijl oude bedrijventerreinen verloederen, zit de bouw van nieuwe bedrijfspanden juist in de lift. Dit jaar werd er 1,4 miljard euro in geïnvesteerd. In 2008 zal dat 2 miljard zijn.



# Gedragsregels internet

**KRALENDIJK — Internetaanbieders op Bonaire werken samen aan het opstellen van gedragsregels. Dit werd afgesproken na publicatie van vertrouwelijke gegevens van officier van justitie Ernst Wesselius eind vorige week.**

“Het is bijzonder triest dat internet op deze wijze wordt gebruikt om persoonlijke gegevens te publiceren. Het is een verregaande inbreuk op de privacy van de heer Wesselius”, aldus internetaanbieders Telbo en Flamingo Tvin een gezamenlijke ver-

klaring. Het gaat hier niet om een op zichzelf staand incident. Er zijn meerdere gevallen geweest waarbij Bonaireanen door soortgelijke acties op internet sociaal beschadigd zijn. “Wij nemen elk van dit soort voorvallen bijzonder

serieus en hebben derhalve reeds in een Internet Service Provider Platform aanzet gemaakt tot samenwerking ter bescherming van de privacy van de interneteindegebruiker.” Verder melden de aanbieders dat een zogenaamde *blacklist* is samengesteld van personen die zich schuldig maken aan onethisch gedrag op internet. Personen die zich schuldig maken aan hacken, het stelen van

informatie van andermans computer, het bedreigen van personen op internet, laster of privacyschending, komen op deze zwarte lijst terecht en krijgen geen internetaan-sluiting meer bij deze bedrijven. Daarnaast is er een nauwe samenwerking tussen de aanbieders op het gebied van computercriminaliteit en opsporing hiervan. Zij geven volledige ondersteuning aan de officiële instanties bij dergelijke onderzoeken.

# Boek over Hilma Hooker



De vondst van marihuana in de Hilma Hooker

**KRALENDIJK — Schrijver, journalist en self-made historicus Bôî Antoin verdiepte zich in de geschiedenis van de in 1984 gezonken vrachtboot Hilma Hooker. Het schip werd aan de ketting gelegd nadat aan boord maar liefst 12.000 kilo marihuana was aangetroffen. In het 105 pagina's tellende boek vertelt hij over de geschiedenis van het schip en haar bemanning.**

Tweeëntwintig jaar geleden, 5 juni 1984, vaart het schip de ‘Hilma Hooker’ rond kwart voor zeven ‘s avonds de haven van Kralendijk binnen. De politie heeft enkele tips binnen dat het schip een

enorme hoeveelheid drugs zou vervoeren. Op Haiti, waar het schip daarvoor drie dagen lag, vonden de autoriteiten niets. Vervolgens voeren agenten van het Bonaireaanse politiekorps samen met de douane een grondige inspectie uit. Na enige tijd ontdekt een diender achter de mast, verborgen onder bossen touw, enkele nieuwe lasnaden. Het dek wordt met een snijbrander werd geopend, meteen komt de geur van marihuanarook de dienders tegemoet. Enkele van de daar verborgen tientallen pakken marihuana vat bij het openbranden vlam. In totaal vindt de sterke arm, onder leiding van inspecteur Gabi Da Costa, zo’n



De omslag van het boek.

12.000 kilo marihuana. Een recordvangst voor het kleine eiland. In het 105 pagina's tellende boek met dertig foto's beschrijft Antoin hoe het onderzoek verliep en hoe het schip onder druk van de toenmalige duikscholen

tot een populaire duikattractie verwerd. Het boek is verkrijgbaar op het kantoor van de Extra en kost 29,40 gulden. Voor meer informatie kan men contact opnemen met Bôî Antoin op telefoonnummer 786-6818.

# Musical ‘De Rode Prinses’

**KRALENDIJK — Leerlingen van basisschool De Pelikaan voeren morgen de musical De Rode Prinses naar het boek van Paul Biegel op. De twee voorstellingen beginnen om twee uur ‘s middags en zeven uur ‘s avonds in het activiteiten gebouw van Trans World Radio.**

Kinderen van de oudste groepen van de school hebben zich de laatste tijd voorbereid op de voorstelling. Het verhaal gaat over een

prinses ergens in een onbekend koninkrijk ver weg. Op haar twaalfde verjaardag wordt ze voor het eerst aan het volk getoond, waar ze door twee woeste rovers die veel losgeld voor haar vragen, wordt ontvoerd. Omdat niemand ooit de Rode Prinses in het echt heeft gezien ontstaat er onder het volk twijfel over de hele gang van zaken. Is alles niet een truc van de koninklijke familie om het volk geld uit de zak te kloppen? Intussen zwerft de Rode Prinses, die

aan de rovers ontsnapt is, door het koninkrijk. Ze weet de weg naar huis niet, wordt uiteraard door niemand gelooft en komt in de meest uitzichtloze situaties terecht. In het paleis verzint de koningin-grootmoeder allerlei listen om de prinses opgespoord te krijgen. Als alles op niets dreigt uit te lopen, besluit men de gevangen genomen rovers op te hangen. Vlak voor de terechtstelling duikt ze dan eindelijk op, de Rode Prinses.

## 25 Jaar parkranger

**KRALENDIJK — Deze maand viert George ‘Kultura’ Thodé feit dat hij al 25 jaar als parkranger werkt voor Stinapa in Washington Slagbaai.**

Kultura herinnert zich zijn beginjaren nog goed: “Toeristen zagen we toen bijna niet en de lokale bevolking kwam slechts om te vissen en geiten te vangen.” Het park wist, dankzij de inzet van een gemotiveerd team, de afgelopen jaren uit te groeien tot een van de populairste toeristische attracties op Bonaire.

## Pechtold: Verhoging sociale standaard

**PHILIPSBURG — Onderwijs, justitie, gezondheidszorg en huisvesting moeten binnen het hele Koninkrijk aan een bepaalde standaardnorm voldoen.**

Om dit hogere niveau van ‘beschaving’ te bereiken moeten partners geven en nemen. Dit verklaarde minister voor Koninkrijksrelaties Alexander Pechtold (D66) gisteren tijdens een welkomstreceptie na zijn aankomst op St. Maarten. Pechtold benadrukt dat het van belang is om tot standdaardovereenkomsten te komen over deze onderwerpen, en in de discussie hierover de

rijksdelen aan beide kanten van de oceaan te betrekken. De minister merkt hierbij op dat de op handen zijnde constitutionele veranderingen niet ervaren worden door een groot deel van de gewone burgers. Vandaag bezoekt Pechtold op St. Maarten onder andere Crystal Children's Home in St. Johns en het kindertehuis van de I Can Foundation in Dutch Quarter. Tevens heeft hij een lunch met leden van culturele en sociale organisaties. Pechtold heeft aangekondigd tijdens deze reis meer de nadruk te willen leggen op ontmoetingen met sociale organisaties.

# Focus Bovenwinden op Europese toeristen

**PHILIPSBURG — De ‘zes’ eilanden van de Little Caribbean Alliance zetten hun focus op meer toeristen uit Europa voort. De gezamenlijke marketingcampagne ‘Een bestemming, zes ervaringen’ wordt gecontinueerd. De eilanden maken zich ook sterk voor meer vliegverbindingen naar St. Maarten.**

Frans en Nederlands St. Maarten, Saba, St. Eustatius, Anguilla en St. Barths bespraken zaterdag in het Sonesta Maho Beach Resort

het toerismebeleid wat de eilanden de komende tijd moeten voeren. De alliantie hoopt op een financiële injectie van ruim 300.000 gulden van het Franse fonds InterRec. Meer geld moet komen van de afzonderlijk eilanden.

“We geloven dat op alle eilanden politieke steun bestaat voor de Little Caribbean Alliance. Iedereen ziet daar toe de noodzaak. Nu nog de daad bij het woord voegen”, zei directeur van het Sintmaartense toeristenbureau Regina Labega na afloop. Little Caribbean Alliance

moet overigens nog een officiële status krijgen. Vanaf dat moment kan de alliantie als organisatie fungeren. Het is de bedoeling dat de eilanden afzonderlijk hun bijdrage leveren op basis van bezoekerscijfers. Beide eilandschelften van St. Maarten hebben een aandeel van ieder 35 procent. Ander punt van discussie was de transit tax van 5 dollar, die de Princess Juliana-luchthaven op St. Maarten introduceerde. De alliantie kon evenwel de gevolgen hiervan voor het toerisme niet duidelijk aangeven.

# Man neergeschoten in Dutch Quarter



Een politieagent (links) inspecteert het lichaam van Kamar Grayson, dat net van de muur is gehaald met hulp van het ambulancepersoneel en andere agenten (rechts). Tweede moord binnen 24 uur

**PHILIPSBURG — Binnen 24 uur tijd hebben zich twee moorden voorgedaan op St. Maarten. De twintigjarige Jamaicaan Kamar Grayson probeerde nog aan zijn belagers te ontkomen, maar werd zaterdagmorgen rond half vijf doodgeschoten aan de Illidge Road in Dutch Quarter. Vrijdagmorgen werd het lichaam van de 22-jarige Arubaan Ervin Margarita gevonden nabij Rice Hill. Hij bleek te zijn doodgeschoten. In totaal zijn er dit jaar op St. Maarten, waar ongeveer 35.000 mensen wonen, nu zes mensen door een geweldsmisdrijf om het leven gekomen. Op Curaçao, met 135.000 in-**

woners, zijn dat er tot nu toe twee. De daders van de schietpartijen op St. Maarten van de afgelopen dagen zijn nog niet gepakt. Grayson werd achtervolgd door auto's die vermoedelijk vanuit de Franse kant waren gekomen. Bij de achtervolging verloor hij de macht over het stuur en ramde de muur van een huis. Maar zijn lichaam werd 100 meter verder op de muur aangetroffen. De politie ontdekte een huls en vermoedt dat Grayson is doodgeschoten toen hij over de muur probeerde te klimmen. De politie roept het publiek op dat iets gezien heeft van deze schietpartij, dit te melden.

# Auto kantelt en ramt pick-up

**ORANJESTAD — Vijf mensen op St. Eustatius ontsnapten ternauwernood aan zware verwondingen toen een auto en een pick-up met elkaar in botsing kwamen. De auto belandde op de kop en de achterbak van de pick-up raakte los van het chassis. Dat gebeur-**

de zondagmiddag rond kwart over twaalf op Bay Road, voor DiveStatia. Volgens de vier inzittenden in de achterbak van de pick-up die net terugkwamen van een duik, reed de auto met hoge snelheid en wilde deze een andere auto inhalen.



## OPROEP

Het partijbestuur nodigt hierbij alle leden uit voor het bijwonen van de

### JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING

op dinsdag 23 mei 2006 om 19.00 uur in de Sede aan de Fokkerweg 28B.

**Agendapunten:**

1. Opening
2. Mededelingen
3. Goedkeuring notulen vorige algemene ledenvergadering
4. Behandeling jaarverslag over het jaar 2005
5. Behandeling financieel verslag over het jaar 2005
6. Verslag van de financiële commissie en benoeming nieuwe leden
7. Goedkeuring begroting voor het jaar 2006
8. Bestuursverkiezing
9. Benoeming leden partijraad en commissies
10. Verkiezing van de voorzitter
11. Rondvraag
12. Sluiting

Kandidaten voor het voorzitterschap en andere bestuursfunctie kunnen zich vanaf heden schriftelijk opgeven bij het secretariaat aan de Fokkerweg. De kandidaatsstelling voor een bestuursfunctie, welke vergezeld dient te gaan van een ondersteuningsverklaring van minimaal 10 leden, dient uiterlijk op 22 mei 2006 om 17.00 uur op het kantoor van PAR aan de Fokkerweg 28B te zijn ontvangen. Vanaf 16 mei zijn de agenda en vergaderstukken ter inzage aanwezig op het kantoor.

Eugene Rhuggenaath  
voorzitter

Rudy Eleonora  
secretaris



## Productmanager (m/v)

Decoratieve verlichting en interieur producten

**Wij bieden:**

- Creatieve en uitdagende baan in een jonge, dynamische organisatie.

**Eisen:**

- Vakkennis door studie en/of ervaring
- Pasie en gevoel voor styling en design
- Bekendheid met inkoop
- Zelfstandig kunnen werken binnen de aangegeven doelstellingen
- Bereid om te reizen
- Goed georganiseerd kunnen werken
- Goed kunnen samenwerken met mensen
- Talen bij voorkeur Papiamentu, Engels, Nederlands is een vereiste

**De sollicitatie kan worden gericht, inclusief foto, aan:**

Kooyman Techniek  
Kaya W.F.G. Mensing 44  
Willemstad, Curaçao  
T.a.v. Personeelszaken  
Uiterlijk 29 mei 2006





# FC GRONINGEN

## VS SURI - PROFS!

**PACKAGE**  
**21 + 24 mei**  
**425 FM + Naf 15,-**  
*of 1.250 Fun Miles*

**Entrée 21 mei**  
**250 FM + Naf 9,-**  
*of 750 Fun Miles*

**Entrée 24 mei**  
**210 FM + Naf 7,<sup>50</sup>**  
*of 625 Fun Miles*

Kaarten verkrijgbaar bij:  

**MEER INFORMATIE? BEL 465 3300 (CURAÇAO), 587 3300 (ARUBA) OF 717 4444 (BONAIRE) OF KIJK OP WWW.FUNMILES.NET**



# Etappewinst voor Tomas Vaitkus

**TERMOLI —** Het beste is er af bij Robbie McEwen. De Australische sprinter van Davitamon-Lotto had tot dusverre alle massasprints gewonnen in de Ronde van Italië, maar kwam maandag niet verder dan de vierde plaats. De winst was voor Tomas Vaitkus, de eerste Litouwse ritwinnaar ooit in de Giro.

Vaitkus bleef na de korte (132 km) rit van Francavilla Al Mare naar Termoli in de massasprint de Italiaan Paolo Bettini en de Duitser Olaf Pollack net voor. Bettini beschuldigde de 24-jarige Litouwer van een manoeuvre in zijn nadeel maar de jury had er terecht geen oog voor. De boosheid van Bettini over zijn sprintnederlaag was enigszins begrijpelijk want zijn ploeg (Quick-Step) had belangrijk voorwerk gedaan. In de korte klimmetjes in de finale hadden de ploeggenoten van Bettini, met name de Spaanse kampioen Garate, het tempo dermate opgeschroefd dat McEwen gesloopt werd.

“Ik heb me kapot gereden om na die klimmetjes weer bij de eerste groep te komen”, vertelde de drager van de sprinttrui naderhand. “En een renner die vermoeid is maakt fouten. Ik kwam te vroeg uit het wiel van Pollack. Met de tegenwind was het daarna niet meer mogelijk te versnellen en Vaitkus te bedreigen.”

In de finale was nog een opvallende rol weggelegd voor de Nederlander Stef Clement. Eerst was de renner van het Franse Bouygues betrokken bij een ontsnapping, na de hellinkjes kwam Clement nog heel even alleen op kop.

In de massasprint mengde Bettini zich nadrukkelijk. Het zegt veel over het gebrek aan echte sprinters in de Giro, nu ook McEwen snel gaat afhaken. “Dit is een

speciale overwinning voor me”, jubelde Vaikus, die zijn eerste schreden als prof zette bij het Belgische Landbouwkrediet nadat hij in 2002 wereldkampioen tijdrijden bij de neo's was geworden. “Ik ben de eerste Litouwer die hier een rit wint. Ik zat er de afgelopen keren steeds dichtbij en toen ik vandaag Bettini zag juichen dacht ik dat het weer net niet gelukt was.”

De fotofinish liet echter geen ruimte voor twijfel. “Ik ben in goede conditie”, zei olympisch kampioen Bettini. “Maar er is in een sprint maar een klein verschil tussen winnen en verliezen.” Rabo-renner Ardila stelde opnieuw teleur. Ditmaal verloor de Colombiaan ruim vijf minuten op de eerste groep. In Heerhugowaard heeft Borut Bozic na de eerste ook de tweede etappe in Olympia's Tour gewonnen. De Sloveen was maandag in de massasprint in Heerhugowaard te snel voor de Nederlanders Marco Bos en Peter Möhlmann.

Bozic nam dankzij de bonificatiesseconden de oranje leiderstrui over van Niki Terpstra. Met de sprinter van Perutnina kreeg Olympia's Tour alweer de derde klassemmentsleider in drie dagen. Hoewel er tijdens de rit veelvuldig werd aangevallen, wist niemand een grote kloof te slaan. Alain van Katwijk kreeg 50 seconden van het peloton, maar werd ruim voor de streep teruggepakt. Door een val konden klas-



Foto: AFP / FNI

*Tomas Vaitkus viert zijn overwinning in de Giro d'Italia.*

sementsleider Niki Terpstra en twee van zijn naaste belagers, Rick Flens en Wim Stroetinga, zich niet met de eindsprint bemoeien. Net als zondag was Bozic met overmacht de snelste.

In het klassement staat Terpstra nu tweede op 1 seconde van de Sloveen. Proloogwinnaar Rick Flens is nog altijd derde op twee tellen. De Nederlandse sprinters in Olympia's Tour hebben de hoop nog niet opgegeven. Stroetinga denkt als drager van de tussensprint-

trui dat Bozic zeker te verslaan is de komende dagen. “Zelfs Petacchi is te kloppen, zo blijkt toch met enige regelmaat.

We gaan er met zijn allen alles aan doen om ook deze Sloveen eens van de zege af te houden.”

In Lezignan-Corbieres is Adrie Visser maandag als tweede geëindigd in de vierde etappe van de Tour de l'Aude. De renster van AA-drink werd na een rit over 120 kilometer in de omgeving van Lezignan-Corbie-

res in de sprint verslagen door de Nieuw-Zeelandse Johanne Kiesanowski. Chantal Beltman finishte als derde. Loes Gunnewijk raakte haar leiderstrui kwijt aan haar Duitse ploeggenote Madeleine Sandig.

In Karlsbad heeft de Duitse wielrenner Danilo Hondo zijn tweede ritzege op rij geboekt in de Vredeskoers. Hondo versloeg in de derde etappe in de sprint zijn landgenoot Sebastien Siedler en de Italiaan Gabriele Baldacci. Dankzij zijn zege behield Hondo, die onlangs terugkeerde in het peloton na een schorsing van een jaar wegens doping, de leiderstrui in de rittenkoers.

Ander wielrennieuws komt uit Salou: de Zwitserse wielrenner Fabian Cancellara heeft de eerste etappe van de Ronde van Catalonië gewonnen. Het was een tijdrift over 12,6 kilometer met start en finish in de badplaats Salou. Cancellara was in een gemiddelde van 50,682 kilometer per uur net iets sneller dan de Rus Vladimir Karpets en de Sloveen Janez Brajkovic. Verder mocht de Tsjechische wielrenner Jan Hruska maandag niet vertrekken in de Ronde van Catalonië. Een bloedtest wees een te hoge hematocrietwaarde aan bij de renner uit de Spaanse ploeg 3 Molinas Resort. Dat kan duiden op doping. Hruska mag volgens de strafregels van de internationale wielrenunie twee weken niet fietsen. Hij was de enige van veertig gecontroleerde renners die een te hoge waarde noteerde. De Tsjech won vorige week nog de Clasica Alcobendas in Spanje en heeft verder twee etappezeges in de Ronde van Italië achter zijn naam.

## ‘Blessurezaak’ naar het Europese hof

**CHARLEROI —** Het Europese hof van justitie in Luxemburg moet zich gaan buigen over de ‘blessurezaak’ die Charleroi en de machtigste voetbalclubs van Europa hebben aangespannen tegen de wereldbond FIFA. Een rechter in België heeft dit maandag bepaald. De Belgische formatie en de clubs in de G14 willen compensatie voor de afwezigheid van hun topspelers door blessures die bij nationale elftallen zijn opgelopen. Voor een periode van tien jaar hebben Charleroi en de andere clubs een schadevergoeding van 860 miljoen euro geëist. “Nu we alles hebben overzien, is het Europese hof van justitie in Luxemburg het enige gerecht dat adequaat genoeg is om over deze zaak een beslissing te nemen”, zei Jean-

Philippe Lebeau, voorzitter van de handelsrechtbank van Charleroi. Charleroi besloot een zaak tegen de FIFA te beginnen nadat de Belgische formatie acht maanden niet kon beschikken over Abdelmajid Oulmers. Hij raakte in november 2004 zwaar geblesseerd in de wedstrijd van Marokko tegen Burkina Faso. De G14 besloot zich in de affaire achter Charleroi te scharen. De machtigste clubs van Europa uiten al jaren hun onvrede omdat ze geen compensatie krijgen voor het vrijgeven van hun spelers voor interlands. De claim van Charleroi van 615.955 euro werd hierdoor uitgebreid naar honderden miljoenen. Een woordvoerder van de G14 liet weten verheugd te zijn met de beslissing van de rechter in Charleroi.

## Argentinië met Messi naar WK

**BUENOS AIRES —** De Argentijnse bondscoach Jose Pekerman heeft Lionel Messi opgenomen in zijn selectie voor het WK. De talentvolle speler van Barcelona stond wegens een blessure enige tijd aan de kant, maar is net op tijd fit om op het WK te kunnen schitteren. Ook oud-Feyenoorder Julio Cruz mag mee.

Argentinië is in Duitsland één van de tegenstanders van het Nederlandse elftal. Het duel met Oranje is op 21 juni. De WK-selectie van Argentinië: doel: Roberto Abbondanzieri (Boca Juniors), Leonardo Franco (Atletico Madrid), Oscar Ustari (Independiente). Verdediging:

Fabricio Coloccini (Deportivo Coruna), Roberto Ayala (Valencia), Gabriel Heinze (Manchester United), Juan Pablo Sorin (Villarreal), Gabriel Milito (Real Zaragoza), Nicolas Burdisso (Inter Milan), Leandro Cufre (AS Roma).

Middenveld: Lionel Scaloni (West Ham United), Esteban Cambiasso (Inter Milan), Javier Mascherano (Corinthians), Luis Gonzalez (Porto), Pablo Aimar (Valencia), Juan Roman Riquelme (Villarreal), Maximiliano Rodriguez (Atletico Madrid). Aanval: Carlos Tevez (Corinthians), Hernan Crespo (Chelsea), Lionel Messi (Barcelona), Rodrigo Palacio (Boca Juniors), Javier Saviola (Sevilla), Julio Cruz (Inter Milan).

## Hauge fluit CL-finale

**LONDEN —** De Noor Terje Hauge leidt woensdag de finale van de Champions League tussen Barcelona en Arsenal.

De Europese voetbalbond UEFA heeft dit maandag bekendgemaakt. De 40-jarige scheidsrechter krijgt assistentie van zijn landgenoten

Steinar Holvik en Ole Borgan Hermann. Hauge maakte op 24-jarige leeftijd zijn debuut als arbiter in de Noorse hoogste divisie. Hij kreeg in 1993 zijn badge van de wereldbond FIFA en heeft sinds 95 internationale wedstrijden gefloten. Hij is echter niet geselecteerd voor het WK voetbal.

## Sluiter wint eindelijk weer

**ZAGREB —** Raemon Sluiter heeft maandag bij het challengertoernooi in Zagreb eindelijk weer eens partij winnend kunnen afsluiten. Na zeven nederlagen op rij

versloeg de Rotterdamse tennisser de Sloveen Marko Tkalec met 7-6 en 6-3.

Sluiter staat op dit moment 112e op de wereldranglijst.

## Derde zege Dallas

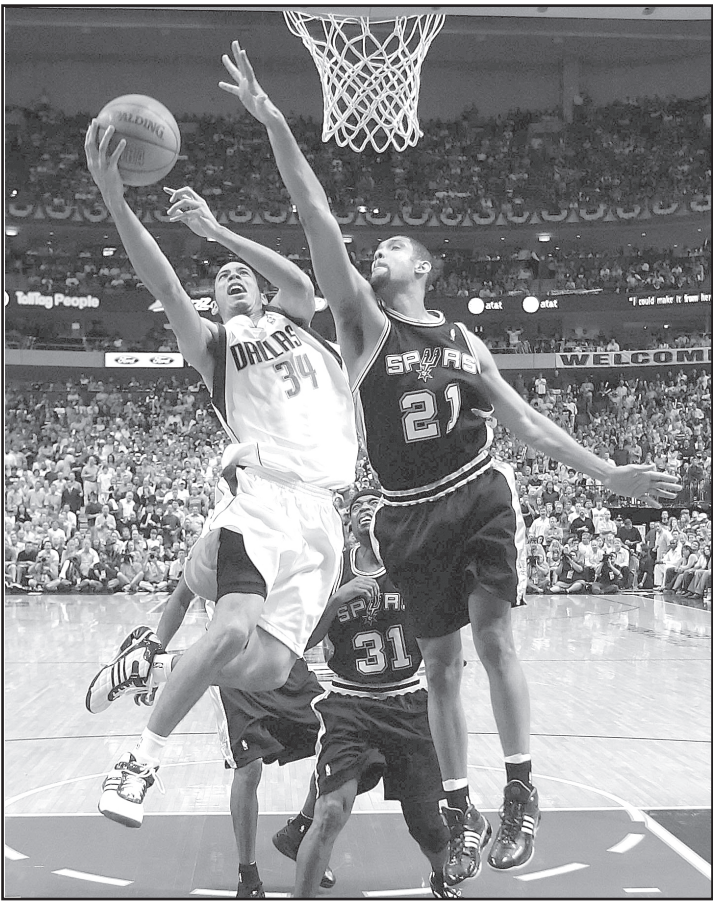


Foto: AFP / SD

*Dallas Mavericks staat één zege verwijderd van de finale in de Western Conference. Op de foto een actiemoment.*

**DALLAS —** De basketballers van San Antonio Spurs staan aan de rand van uitschakeling in de play-offs van de Amerikaanse profcompetitie NBA. De kampioenen van vorig jaar verloor maandagavond het vierde duel in de halve finales van de Western Conference met 118-123 van Dallas Mavericks en staan nu in de best-of-seven serie achter met 3-1. Dallas heeft aan één zege voldoende om door te drin-

gen tot de finale van de wettelijke divisie. Jason Terry en Dirk Nowitzki zorgden bij Dallas met 32 en 28 voor de meeste punten. Detroit Pistons zag Cleveland Cavaliers langsrij komen in de halve finales van de oostelijke divisie. De 74-72-winst van Cleveland betekent een gelijke stand van 2-2 in de best-of-seven. Uitblinker bij de Cavaliers was LeBron James met 22 punten, negen assists en acht rebounds.

## Justitie verhoort Moggi zeven uur

**ROME —** De Italiaanse justitie heeft maandag Luciano Moggi zeven uur verhoord. De algemeen directeur van topclub Juventus legde zondag zijn functie neer wegens zijn rol in het omkoop-schandaal in Italië.

Afgeluisterde telefoongesprekken waarin Moggi probeerde scheidsrechters te regelen voor Juventus waren aanleiding voor een uitgebreid onderzoek naar ongeoorloofde praktijken binnen het Italiaanse voetbal.

“Het gesprek verliep rustig en zonder bitterheid”, zei Moggi's advocaat Fulvio Gianaria na het verhoor.

“De helft van de tijd ging het over algemene zaken. De rest van de tijd werd ingegaan op individuele incidenten.”

De zaak rond Moggi heeft een schaduw geworpen over de landstitel van Juventus. De ploeg kroonde zich zondag opnieuw tot Italiaans

kampioen. Als blijkt dat wedstrijden van de club zijn beïnvloed kan de ploeg worden teruggezet naar de serie B en kan die ook de laatste twee landstitels kwijtraken.

Wegens het schandaal is de marktwaarde van Juventus inmiddels met 62 miljoen euro gedaald.

In de telefoongesprekken zou ook te horen zijn geweest dat Moggi de Italiaanse bondscoach Marcello Lippi onder druk heeft gezet om bepaalde spelers te selecteren.

Maar Lippi ontkende dit maandag bij de presentatie van zijn ploeg voor het WK. “Hij heeft me regelmatig gebeld, maar we hebben acht jaar samengewerkt dus dat lijkt me niet meer dan logisch”, stelde Lippi.

“Bovendien krijg ik telefoontjes van zoveel clubs en directeuren of coaches die hun spelers in het team willen hebben. Maar onder druk gezet ben ik nooit.”

## Oud-speler Kokmeijer blijft positief gestemd

**DEN HAAG —** Ex-profvoetballer Niels Kokmeijer heeft maandag in Den Haag een positief gevoel overgehouden aan de behandeling in hoger beroep van zijn rechtszaak tegen Spartaan Rachid Bouaouzan.

Na een uitgebreide zitting van ruim drie uur zei de voormalige speler van Go Ahead Eagles dat het gerechtshof ‘tot in de kleinste details’ op de hoogte was van het dossier. “De drie rechters hadden zich echt in mijn zaak verdiept”, liet Kokmeijer weten. “Dat gaf me een goed gevoel. Veel nieuwe dingen kwamen er voor mij niet aan de orde. Ik verwacht daarom een soortgelijke uitspraak als vorig jaar augustus in Rotterdam.”

Voor het Haagse gerechtshof eiste het Openbaar Ministerie opnieuw een voorwaardelijke celstraf van zes maanden en een werkstraf van 240 uur. De advocate van Bouaouzan pleitte opnieuw voor vrijspraak. De

rechtbank in Rotterdam veroordeelde de Spartaan ruim een halfjaar geleden tot een gevangenisstraf van zes maanden voorwaardelijk en 200 uur dienstverlening wegens het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel. De aanvaller ging daartegen in beroep. Een brute overtreding van Bouaouzan maakte op 17 december 2004 een einde aan de professionele voetballoopbaan van Kokmeijer. De voormalige spits van de Go Ahead Eagles kan nog steeds niet normaal lopen. Bij de KNVB loopt nog een arbitragezaak die Kokmeijer tegen Sparta en Bouaouzan heeft aangespannen.

De ex-profvoetballer, thans in dienst als manager van de Nederlandse Beach Soccer Bond, wil bij deze commissie gedaan krijgen dat beide partijen hoofdelijk aansprakelijk worden gesteld voor de schade die hij heeft geleden en die hem nog te wachten staat. Het gerechtshof doet maandag 29 mei om 13.15 uur uitspraak.

## Wie op Europese Tour



Foto: AFP /

*Michelle Wie speelt begin september in het Zwitserse Crans-sur-Sierre.*

## Huntelaar niet verbaasd

**DOORWERTH —** Klaas-Jan Huntelaar is teleurgesteld maar niet echt verbaasd dat hij geen plek in het Nederlands elftal voor het wereldkampioenschap af heeft gedwongen. Dat vertelde hij maandag in het trainingskamp van Jong Oranje, dat in voorbereiding is op het Europees kampioenschap.

“Natuurlijk is dit erg zuur, maar ik kan mezelf niets verwijten. Ik heb er alles aan gedaan. Ik had het idee dat voor aanvang van de trainingsstage al min of meer vaststond dat ik niet bij de selectie zou zitten”, aldus Huntelaar. De Ajacied doelde daarmee onder meer op de uitleg die Marco van Basten zondag gaf bij de bekendmaking van zijn selectie. Daar vertelde Van Basten dat de pech voor Huntelaar is dat hij er principieel voor kiest om niet meer dan drie spitsen mee naar het WK te nemen. Huntelaar: “Als je het achteraf bekijkt ging het tussen Ruud van Nistelrooij en mij. Dirk Kuijt en Jan Venegoor of Hesselink waren al zo goed als zeker van een plaats. Ruud van Nistelrooij

is ook bijna onomstreden in Oranje. Voor mij blijft het jammer, want voor mijn gevoel had ik misschien wel belangrijk kunnen zijn op het WK.”

De boodschap kwam zondag toch hard aan bij de Ajaxspits. “Ik weet niet eens precies meer wat Van Basten me allemaal heeft gezegd aan de telefoon. Dat is allemaal langs me heen gegaan. De rest van de dag heb ik vooral doorgebracht met het inpakken van verhuisdozen, omdat ik ergens anders ga wonen. Ik heb weinig mensen gesproken.” Een aantal uren later besloot Huntelaar om bondscoach Foppe de Haan te bellen.

“Ik vertelde hem dat ik me maandagochtend zou melden bij het trainingskamp van Jong Oranje. Het heeft geen zin om bij de pakken neer te gaan zitten of een huilverhaal op te hangen, de knop moet gewoon om. Op het trainingsveld vergeet ik de problemen bovendien het snelst. De focus was gericht op het WK, nu op het EK. Of er moeten natuurlijk nog spelers geblesseerd raken bij Oranje.” Maandag, tijdens en na afloop van de training, was er zelfs alweer een voor-

zichtige glimlach te zien op het gezicht van Huntelaar. Bondscoach Foppe de Haan: “Klaas-Jan is zo nuchter als het maar zijn kan. Daarom ben ik ook niet bang dat hij gedemotiveerd is. Huntelaar doet altijd zijn best. Het is een hele normale jongen die niet vraagt om een buitengewone positie in de groep. Over een aantal dagen zal de teleurstelling wel weg zijn. Dat heb ik ook tegen Klaas-Jan gezegd. Woensdag moet alles afgesloten zijn en praten we alleen nog maar over het EK onder 21.”

En laten we wel zijn: met Klaas-Jan erbij nemen onze winstkansen enorm toe. Ik ben er uiteraard hartstikke blij mee.” Romeo Castelen, die net als Huntelaar ook tot de afvallers van Oranje behoorde, kreeg op eigen verzoek twee extra vrije dagen. Bij de Feyenoorder was de klap hard aangekomen. De Haan: “Romeo had in zijn ogen dit seizoen goed gepresteerd. Volgens hemzelf beter dan enkele concurrenten voor zijn positie. Op dit moment draagt hij een rugtas vol ellende bij zich. Hij kan beter in alle rust even bijkomen en zich dan pas bij ons melden.”



## Staking treft ziekenhuizen

BERLIJN — Een staking van meer dan 12.000 artsen heeft maandag het werk in 39 Duitse ziekenhuizen vrijwel stilgelegd. Het gaat om universiteitsziekenhuizen en psychiatrische klinieken van de overheid. De artsen willen met hun staking een loonconflict met de lokale overheden forceren. Alle niet-urgente operaties zijn afgelast, poliklinieken zeiden afspraken af en studenten kregen geen lessen. Volgens een woordvoerder van een vakbond voor artsen bleven de intensieve-care- en kinderafdelingen en de verloskundige afdelingen wel gewoon functioneren. De artsen zijn van plan tot vrijdag te staken.

## Opvarenden in luchtbel

ANTWERPEN — In Antwerpen doen de hulpdiensten verwoede pogingen om twee mensen te bereiken die vastzitten in een omgeslagen schip met grind. Het tweektal, de vrouw en zwager van de schipper, bevinden zich in een luchtbel in het schip. Volgens de VRT-radio is het “een race tegen de klok” om het duo op tijd uit hun benarde situatie te bevrijden. Het vaartuig liep dinsdagochtend vol water en ligt ondersteboven in de Schelde in het centrum van de Belgische havenstad. Alleen de onderkant van de boot bevindt zich nog boven water. De schipper is niet aan boord.

## Landmijn en bruiloft

RAIPUR — Een landmijn die was gelegd door Indiase maoïsten heeft dinsdag twaalf bruiloftsgasten het leven gekost. Onder de slachtoffers waren volgens de politie vier vrouwen. Andere inzittenden van de bus, allemaal op de terugweg van een trouwerij, raakten door de ontploffing in de centraal gelegen deelstaat Chhattisgarh gewond. Functionarissen gaan er vanuit dat de opstandelingen de bus mogelijk hebben aangezien voor een voertuig van veiligheidstroepen. De maoïsten delen in tien van de zestien straatarme districten van Chhattisgarh de lakens uit. De rebellen komen naar eigen zeggen op voor de rechten van achtergestelde stamleden en landloze boeren.

## Schutter langer vast

ANTWERPEN — De raadkamer van de Antwerpse rechtbank heeft dinsdag de aanhouding verlengd van Hans Van Themsche, de skinhead die donderdag twee mensen in de Antwerpse binnenstad doodschoot. De aanhouding is verlengd met een maand. De 18-jarige Belg mikte doelbewust op allochtonen, heeft hij eerder toegegeven. “Hij verkeerde in een roes van een zelfmoordpoging”, zei zijn advocaat Bart Herman dinsdag in de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws*. “Hij heeft geen rationale verklaring voor zijn daden. Het klopt niet dat hij de moorden lang had voorbereid en dat hij zich inspireerde op nazistische sites.”

## ‘Borstelexpert’

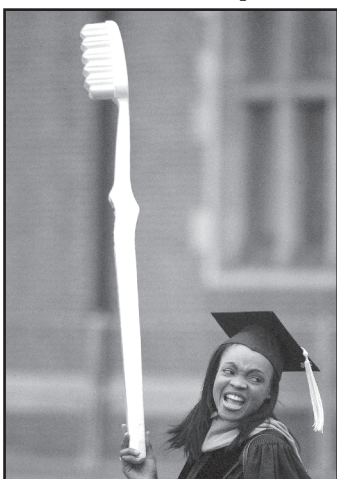


Foto: AFP/ W. Th. C.

WILMINGTON — Gisteren was het alweer de 250e keer dat de tandheelkundige faculteit van de University of Pennsylvania diploma's uitreikte. De actrice Jodie Foster hield de belangrijkste toespraak en kreeg ook een eredoctoraat in de Kunstwetenschappen. Op de foto een kersverse tandarts met een exemplaar van iets waar zij redelijk veel van afweet.

## Vrouwen demonstreren tegen Uribe



MEDELLÍN/BOGOTÁ — De Colombiaanse president Álvaro Uribe mag dan schier onoverwinnelijk lijken volgens opiniepeilingen inzake de komende presidentsverkiezingen, er wordt wel flink gedemonstreerd in Colombia tegen het overheidsbeleid of uitspraken van Uribe. Gisteren gingen bijna naakte studentes de straten van Medellín op uit ongenoegen over uitspraken van Uribe dat de studentenwereld banden onderhoudt met guerrillagroeperingen. De laatste maanden is opgemerkt dat veel guerrillarekruten jonge, talentvolle studenten zijn. De demonstrantes vinden dat Uribe niet iedereen over een kam moet scheren. In Bogotá waren het inheemse vrouwen die de straat op gingen om te protesteren tegen zowel het Vrijhandelsakkoord met de Verenigde Staten als een mogelijke herverkiezing van Uribe. Beide zijn schadelijk voor de sociaal-economische belangen van inheemse volken, is de gedachte.



Foto: AFP/ G. Gomez, M. Durán.

# De Villepin legt verantwoording af

PARIJS — De Franse premier Dominique de Villepin moet zich dinsdag verantwoorden in het Franse parlement over zijn vermeende betrokkenheid bij een lastercampagne om zijn rivaal en partijgenoot Nicolas Sarkozy zwart te maken. Tegen De Villepin is een motie van wantrouwen ingediend.

Hoewel de regering een grote meerderheid heeft in het parlement en de motie daarom waarschijnlijk zal stranden, is de positie van De Villepin moeizaam. De leider van de liberale partij UDF, François Bay-

rou, liet afgelopen week-einde weten dat hij de motie zal ondersteunen. De Franse cartoonisten beeldden Bayrou daarop uit als een zelfmoorddader, compleet met TNT om zijn lichaam.

### UMP

De regerende centrum-rechtse partij UMP kan rekenen om 364 van de 577 stemmen in de Nationale Assemblee, genoeg om de regering zonder kleerscheuren door het debat te loodsen. De Villepin geldt desondanks als een beschadigde premier, wiens kansen op het presidentschap tot een

minimum zijn teruggelopen. De Villepin zou een onderzoek hebben gelast naar vermeende witwaspraktijken van Sarkozy, de huidige minister van Binnenlandse Zaken. Sarkozy is zijn belangrijkste rivaal voor de presidentsverkiezingen in 2007. De Villepin heeft in alle toonaarden ontkend, maar de Franse krant *Le Monde* onthulde dat een hoge functionaris van de geheime dienst onder ede heeft verklaard dat De Villepin wel degelijk opdracht gaf voor het onderzoek. President Jacques Chirac heeft zijn premier steeds gesteund.

Zijn eigen geloofwaardigheid is echter ook beschadigd door de Clearstream-affaire, die is vernoemd naar het Luxemburgse bedrijf dat de spil zou zijn geweest in het vermeende witwasschandaal. Uit een onderzoek van het tijdschrift *La Vie* en de radiozender *France Info* blijkt dat slechts 23 procent van de Fransen nog vertrouwen in De Villepin heeft.

Uit de enquête, waarvan de volledige resultaten donderdag worden gepubliceerd, blijkt dat 72 procent niet gelooft dat de premier ‘effectief de belangrijkste problemen in het land het hoofd biedt’.

## Bush stuurt militairen naar Mexicaanse grens

WASHINGTON — Om de toevloed van illegale immigranten te beperken, stuurt de Amerikaanse president George Bush tot 6000 militairen van de Nationale Garde naar de grens met Mexico. Dat maakte de president gisteravond in een live uitgezonden toespraak op primetime bekend, waarmee hij de betekenis van de kwestie wilde benadrukken. Het was de eerste televisietoespraak van Bush tot de natie over een binnenlandse aangelegenheid. Hij kondigde ook technologische maatregelen aan om de ruim 3000 kilometer lange Amerikaans-Mexicaanse grens beter te bewaken en te beveiligen, zoals bewegingsmelders en onbemande vliegtuigjes. Bush sprak tegen dat hij de grens wil ‘militariseren’. De militairen zullen onder de leiding van de huidige grensbewakers vallen. Zij gaan bijvoorbeeld mee op patrouille. Zij zullen niet rechtstreeks tegen illega-

len mogen optreden. De Mexicaanse ambtgenoot van Bush, Vicente Fox, had zondag nog zijn verontrusting uitgesproken over het plan. Bush bestempelde de beveiliging van de Amerikaanse grens als dringend noodzakelijk. De uitbreiding moet eind 2008 zijn voltooid. De bekendmaking kwam in een rede over de voorgenomen hervormingen van de Amerikaanse immigratiewetgeving. Met de extra grensbewaking komt Bush tegemoet aan Republikeinse partijgenoten die hardere maatregelen hadden geëist. Bush houdt echter ook vast aan zijn bij Republikeinen omstreden plan om miljoenen illegalen onder strenge voorwaarden een betere status te geven. Bush beschouwt hen als ‘onmispbare arbeidskrachten’. Hij wees de voorgestelde gedwongen uitwijzing van de naar schatting 11 tot 12 miljoen illegalen af.

## ‘Media Markt opgebouwd met SS-geld’

BRUSSEL — De Duitse keten van televisie- en witgoedzaken Media Markt is volgens de Nederlandse onderzoeksjournalist Hans Knoop opgericht met geld dat afkomstig is van geheime rekeningen van de Duitse SS. Dat beweerde Knoop dinsdag in de Vlaamse krant *De Morgen*. De journalist zegt zich te baseren op uitgebreid onderzoek, onder meer in de bibliotheek van de vroegere Duitse Wehrmacht. Media Markt-eigenaar Otto Beisheim was volgens Knoop in de oorlog officier van de Duitse elitetroepen van de SS. Hij zou verantwoordelijk zijn geweest voor het doorsluizen van geheime fondsen naar diverse Zwitserse rekeningen. Door zich tijdig uit de SS terug te trekken en zich voor te doen als eenvoudige soldaat van de Wehrmacht wist Beisheim volgens Knoop de dans te ontspringen. Met het geld van de Zwitserse rekeningen bouwde hij later zijn zakenimperium uit, beweert de journalist van joodse origine, die ook oorlogsmisdadiger Pieter Menten in

1976 aan de schandpaal nagelde. Beisheim is eigenaar van de holding Metro AG, dat naast 3000 Media Marktwinkels ook de warenhuizen van Kaufhof bezit. Inmiddels is het concern ook beursgenoteerd. Beisheim was al eerder in verband gebracht met de elitetroepen van Adolf Hitler, maar nog nooit eerder werd de link gelegd met kapitaal dat afkomstig zou zijn van de SS. Knoop zegt dit aan de kaak te willen stellen, omdat ik ervan kots als ik die orthodoxe joden kapitalen zie uitgeven in de Media Markt in de diamantbuurt in Antwerpen’.

## Veel internationale aandacht voor Hirsi Ali

RIJSWIJK — In kranten in heel Europa en in de Verenigde Staten is dinsdag veel aandacht besteed aan de zaak Ayaan Hirsi Ali. Niet zelden krijgen de Nederlandse samenleving en media ervan langs over de behandeling van de vaak als welbespraakt en charismatisch omschreven politica.

‘Dutch Disease’, kopte de invloedrijke zakenkrant *Wall Street Journal* dinsdag over de veranderende Nederlandse houding ten aanzien van mensen met een uitgesproken mening.

### EEUWENLANG

“Eeuwenlang heeft Nederland bekendgestaan als een veilige haven voor dissidenten, vandaag de dag is het echter de Nederlandse dissident die op zoek moet naar een veilige haven”, aldus de krant.

### MURW

Het Duitse *Die Welt* uitte dinsdag onder de kop ‘Nederlanders maken islam-critica murw’ felle kritiek op de gang van zaken rond Hirsi Ali. Het dagblad vergelijkt het vertrek van de afgevaardigde met een vlucht. Dit nieuwe asiel strekt echter niet de 36-jarige tot schande, maar Nederland, dat een onafhankelijke stem niet kon of wilde beschermen, stelde *Die Welt*. Zowel *The Wall Street Journal* als *Die Welt* voe-

ren de strijd rond de woning van Hirsi Ali in Den Haag op als tekenend voor het veranderende klimaat in Nederland. “Het gebrek aan solidariteit van haar burens is een weerspiegeling van de groeiende belasting van Hirsi Ali in de Nederlandse media”, stelt de Amerikaanse zakenkrant bijvoorbeeld.

### DEKMANTEL

De Britse krant *The Guardian* ziet in de politica vooral een nuttige verschaffer van een politieke dekmantel voor de VVD. De partijleiders gebruiken volgens de krant haar lidmaatschap om beschuldigingen van racisme af te weren. Politieke bondgenoten draaiden echter om als een blad aan de boom na de Zembla-uitzending van afgelopen week, aldus *The Guardian*.

### SLACHTOFFER

Volgens *Het Nieuwsblad* uit Vlaanderen, dat schrijver Geert van Istendael aan het woord laat, werd Hirsi Ali zelf het slachtoffer van haar ongezoeten mening.

De auteur van het boek *Mijn Nederland* vindt het verdwijnen van Hirsi Ali een groot verlies voor de Nederlandse politiek maar tegelijkertijd stelt hij: “Haar vertek komt de Nederlandse politiek alvast goed uit. Ze was veel te recht voor de raap.”



# SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION  
DI ARUBA  
SEROE BLANCO  
ARUBA

## PARTICIPACION

Nos edificio principal na Seroe Blanco ta sera entrante diabierna 19 di mei 2006 pa publico. Esaki debi na trabounan di construccion pa por brinda nos clientenan un mihor servicio. Mientrastanto, nos ta contento di por atende nos clientenan na un di nos Teleshopnan. Nos disculpa pa e inconveniencia.

### Horario Teleshop

Irausquinplein 8:00 - 17:30 Dialuna pa Diabierna  
Irausquinplein 9:00 - 17:30 Diasabra

### Horario Teleshop di dialuna pa diasabra

Palm Beach 9:00 - 17:30  
Royal Plaza 9:00 - 17:30  
Santa Cruz 9:00 - 17:30  
San Nicolaas 8:00 - 17:30

Our Main Office at Seroe Blanco will be closed to the public starting Friday May 19th, 2006. We are upgrading our facilities at our main office in order to serve you better. In the meantime, please visit us at any of our Teleshops. We apologize for the inconvenience.

### Teleshop opening hours

Irausquinplein 8:00 - 17:30 from Monday to Friday  
Irausquinplein 9:00 - 17:30 Saturday

### Teleshop opening hours from Monday to Saturday

Palm Beach 9:00 - 17:30  
Royal Plaza 9:00 - 17:30  
Santa Cruz 9:00 - 17:30  
San Nicolaas 8:00 - 17:30



# SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION  
DI ARUBA  
SEROE BLANCO  
ARUBA

SETAR N.V. ta informa tur cliente cu debi na un reunion relaciona cu observacion di

## DIA INTERNACIONAL DI TELECOMUNICACION 2006

tur teleshopnan, oficina principal y departamentonan tecnico di SETAR lo **habri 9'or di mainta** diaranson **17 di mei 2006** pa publico.



## Feestelijke afsluiting seú

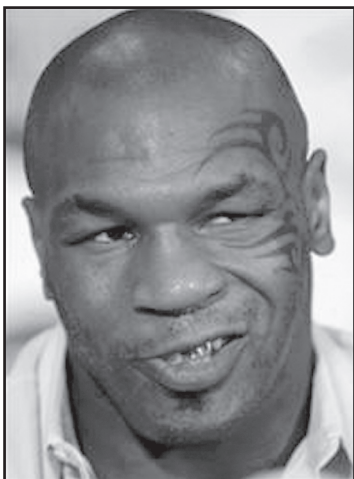


De Fundashon Kultural Seú Kòrsou tekende in het weekeinde voor een feestelijke afsluiting van het Curaçaose oogstfeest. Bij deze gelegenheid werden de winnende groepen in de verschillende categorieën bekendgemaakt. Tot de beste groep van de seú-optocht werd uitgekozen Grupo Beafa. De meest creatieve groep werd Futuro i Memoria di Kòrsou. Tot meest originele groep werd uitverkoren Nos Tesoro Uni.

## Zeer in trek

In Groot-Brittannië wordt gemiddeld elke twaalf seconden een mobiele telefoon gestolen. De meeste claims bij verzekeringsmaatschappijen komen uit de stad Lancaster in het noordwesten van Engeland. Volgens het verzekeringsbedrijf Halifax Home Insurance zijn er in 2005 circa 2 miljoen telefoons gestolen. Halifax zegt zich te baseren op eigen gegevens en statistieken van de overheid. Bij eerdere officiële schattingen werd uitgegaan van 700.000 gestolen gsm's per jaar.

## Stembanden



Bokser Mike Tyson (foto) gooit het over een andere boeg. In plaats van zijn vuisten, overweegt hij ditmaal zijn stembanden in te zetten. Volgens de Britse krant The Sun van maandag zou hij dolgraag willen optreden met de Ierse jongensband Westlife. Enig realisme kan Tyson (39) niet worden ontzegd: hij ziet zichzelf niet als de nieuwe Pavarotti. Maar als achtergrondzanger denkt hij het ver te kunnen schoppen. Hij heeft een vriend gevraagd contact op te nemen met de door hem bewonderde band.

## Nieuwe bewoner

Een ongeveer honderd jaar oude Canadese kreeft die in België te koop werd aangeboden op een beurs, verhuist maandag naar Scheveningen. Het Sea Life Centre Scheveningen had tot voor kort grote Alex, een bejaarde kreeft die in 2004 door een plaatselijke vishandelaar werd afgeleverd. Alex overleed twee weken geleden door ouderdom, meldt een woordvoerder van Sea Life. De bijna een meter grote officiële schattingen werd uitgegaan van 700.000 gestolen gsm's per jaar.

woordvoerder. "Beter dat hij bij ons nog een paar goede jaren heeft, dan een voortijdig einde in de pan. Overigens zijn we zeker geen rusthuis voor oude dieren, want we hebben ook een kraamkamer en veel jonge dieren."

De nieuwe bewoner van Sea Life is groter dan grote Alex waarvoor bezoekers speciaal naar Sea Life kwamen. "Ik heb hem nog niet gezien, maar afgaand op de beschrijving begrijp ik dat het een joekel is." Deze oude kreeft is 90 centimeter lang met scharen van ongeveer 25 centimeter breed.

## Mission Impossible

Ondergoed dat te drogen hangt en andere 'ongepaste' beelden kunnen ervoor zorgen dat 'Mission: Impossible III' niet in China in de bioscopen mag draaien. Dit melden Chinese media. De distributie van de nieuwste kaskraker van Tom Cruise moet nog worden goedgekeurd door het staatsbureau voor de media.

China is bang voor negatieve beeldvorming. De krant Beijing Times meent dat de scènes die zijn opgenomen in Shanghai en het dorp Xitang deze locaties neerzetten als 'plekken waar terroristen hun chemische wapens opslaan'. Ook 'slordig opgehangen wasgoed op daken en in steegjes' zou 'schadelijk voor China' kunnen zijn.

## Afgewezen

Een Britse rechter heeft de claim verworpen van de voormalige bassist van Bob Marley. De muzikant, een van de langst zittende leden van Marley's band The Wailers, wilde bijna 100 miljoen euro zien aan achterstallige royalty's.

Aston Barrett (60) had aangevoerd dat hij sinds de dood van Bob Marley in 1981 geen geld meer heeft gekregen van platenmaatschappij Island Records

## Vervroegde overgang

Een hoog cholesterolgehalte van vrouwen is een voorbode van een vervroegde overgang. Ditzelfde geldt voor een hoge bloeddruk of een hoog gewicht. Dit alles blijkt uit een onderzoek van het Universitair Medisch Centrum Utrecht dat vandaag is verschenen in The Journal of the American College of Cardiologists. Het is de eerste keer dat verbanden tussen bovengenoemde risicofactoren voor hart- en vaatziekten en de overgang en overgangstijd zijn bekeken. De onderzoekers vergeleken gegevens van 695 vrouwen van de Amerikaanse Framingham

Heart Study, waarbij al sinds 1948 vrouwen tweejaarlijks lichamelijk onderzocht worden. De leeftijden van de vrouwen aan het begin van het onderzoek varieerden van 34 tot 55. De leeftijden waarop zij de menopauze bereikten varieerde van 38 tot 58 jaar. Bij 514 vrouwen werd in de jaren voor de overgang het cholesterolgehalte hoger. Zij kwamen eerder in de overgang dan de 87 vrouwen met een onveranderd cholesterolgehalte. De 94 vrouwen bij wie het cholesterolgehalte daalde, kwamen later in de overgang dan de vrouwen met een stabiel cholesterol.

## Opgekocht

De Israëlische zelfbenoemde 'paranormalist' Uri Geller heeft met twee anderen het huis gekocht waar de Amerikaanse zanger Elvis Presley woonde, voordat hij naar het landgoed Graceland verhuisde. Geller plaatste via een internetveiling het hoogste bod van ruim 900.000 dollar. Geller, die in de jaren tachtig bekend werd door zijn vermeende telekinetische gaven, wil het huis in Ten-

nessee in oude glorie herstellen. "We willen zieke kinderen er rondleidingen geven, Palestijnse kinderen, Israëlische kinderen, Amerikaanse kinderen", zei Geller maandag. Presley kocht het huis met vier slaapkamer aan de Audubon Drive in Memphis in 1956 voor 500 dollar. Hij woonde er ruim een jaar, waarna hij verhuisde naar Graceland. Daar overleed hij in 1977.

## Comeback



Popster Kylie Minogue (foto) is hard bezig met haar comeback, na een lange afwezigheid omdat ze kanker had. Ze is de studio in geweest en bereidt een tournee door haar moederland Australië voor, eind dit jaar. Een jaar geleden werd bij Kylie Minogue borstkanker vastgesteld. In januari verklaarden haar artsen dat de behandeling tegen de ziekte succesvol was verlopen.

## Bedwongen

De Nieuw-Zeelandse Mark Inglis heeft als eerste bergbeklimmer zonder benen de Mount Everest beklommen. Dit heeft hij gezegd in een telefoongesprek met zijn vrouw Anne, meldt Radio New Zealand. De 47-jarige Inglis verloor tijdens een sneeuwstorm op de Mount Cook (Nieuw-Zeeland) in 1982 beide benen. Inglis, die op Paralympics bij het wielrennen een zilveren medaille won, deed er veertig dagen over om de Mount Everest te bedwingen. De berg is met 8850 meter de hoogste ter wereld.

## Foutje

Het drugsteam van de politie is maandagmiddag in gemeente Venlo een verkeerd pand binnengevallen. De drugsbestrijders vielen tijdens een oefening een winkel annex woonhuis aan de Steegstraat binnen in plaats van een verderop gelegen

leegstaand pand. De politie zal de schade aan het pand op haar kosten herstellen en de bewoners haar excuses aanbieden voor deze vergissing. Op het moment van de oefening waren de bewoners niet thuis en was de winkel gesloten.

## Paris boos

Vier uur had ze erover gedaan, het samenstellen van een leuk moederdagpakket. Maar moeder Kathy Hilton heeft het geschenk nooit ontvangen. Het werd gestolen van de bezorgdienst en dochter Paris Hilton (foto) was heel boos, aldus het blad The New York Daily News.



graaide een voorbijganger de spullen mee. Daarop is de steenrijke familie maar uit eten gegaan.

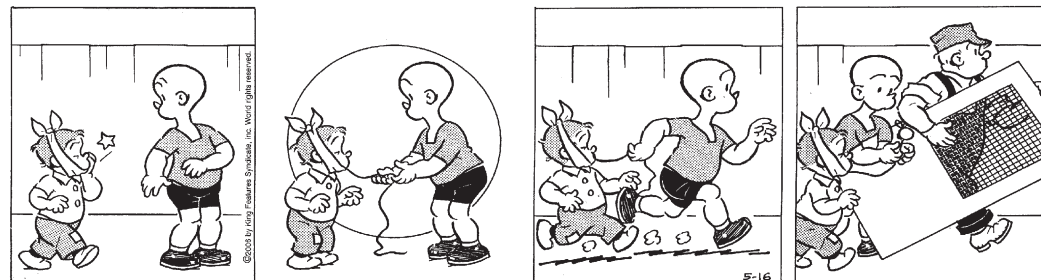
## Scheltens gestorven

Harry Scheltens, die veel van de kenmerkende hoeden van koningin Beatrix heeft ontworpen, is overleden. Vorige week stierf hij, 78 jaar oud, heeft zijn collega en generatiegenoot David Vos vandaag bevestigd. Vos maakte zelf veel hoeden voor de grootmeesters van de koningin, Martine van Loon-Labouchère. Scheltens en Vos maakten wel grappen over hun koninklijke activiteiten: "Harry's hoed voorop en die van mij erachter." Scheltens werkte al enige tijd niet meer. Hij had ernstige problemen met zijn gezondheid. Beatrix' hoeden zijn veelbesproken. Ze zouden zo markant zijn omdat ze een beetje de kroon moeten symboliseren. Ook is het gemakkelijk als de koningin aan de hand van haar hoed is te onder-

scheiden van haar omgeving, zoals bijvoorbeeld in alle drukte op Koninginnedag. Niet iedereen is altijd even enthousiast. Een cabaretier kenschetste een hoed van de vorstin eens als 'hapjespan'. Volgens de Encyclopedie van het Koninklijk Huis, die vorig jaar werd samengesteld door een groot aantal deskundigen, vertonen de hoeden van Beatrix een ontwikkeling 'van gewaagd conventioneel naar gewaagd vooruitstrevend'. In de jaren negentig werden ze kleuriger, gevarieerder van vorm en groter. "Ze verdienen bijna de naam stoffen sculpturen", oordeelt het boek. "Koningin Beatrix heeft blijkbaar de weg geplaveid voor de komende generatie. Met name prinses Máxima heeft zich enthousiast op het experimenteren met hoeden gestort."

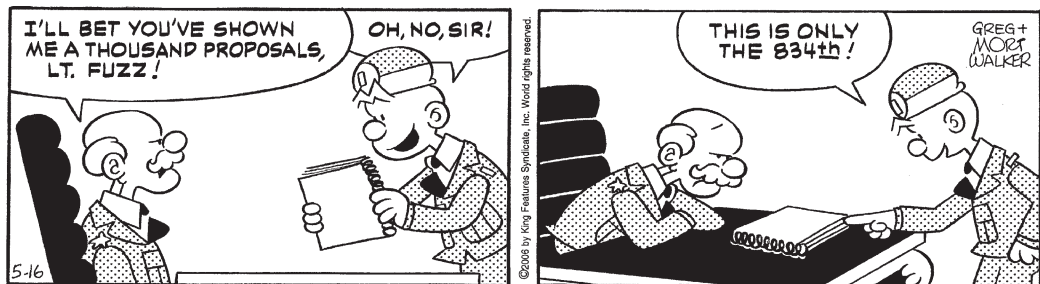
### HENRY

By Carl Anderson



### BEETLE BAILY

By Mort Walker



### REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



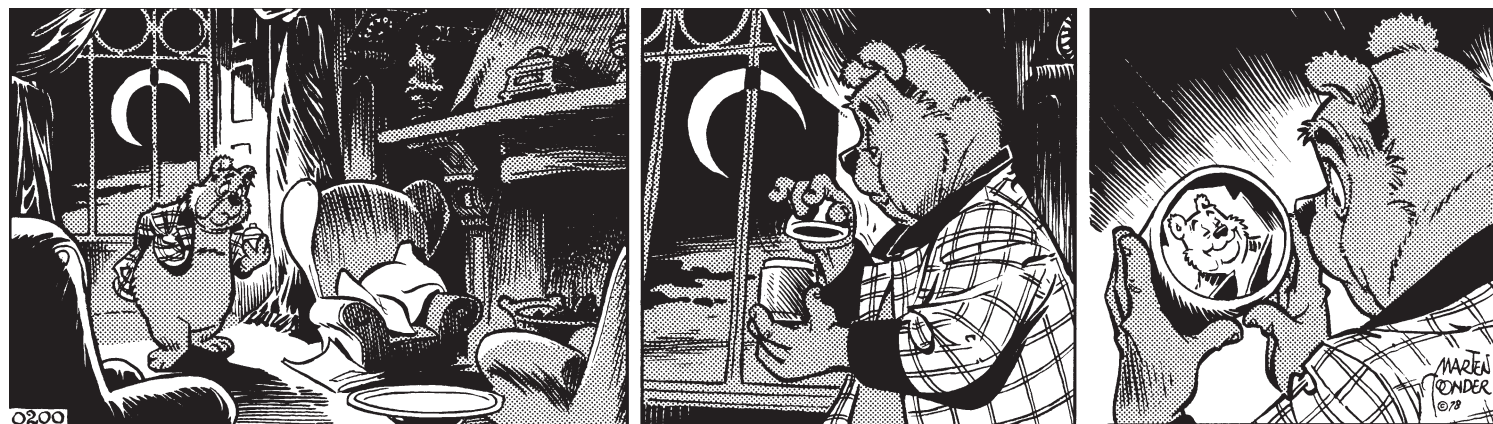
### BUCKLES

By David Gilbert



## HEER BOMMEL EN DE UITVALSELS

Door Marten Toonder



Heer Ollie ging niet naar bed. Voelend dat alles te vreselijk was om aan slaap te denken, verwisselde hij slechts van kleding om zich daarna terug te trekken in zijn studeerkamer. Sombor staarde hij naar het ronde doosje, dat hij van Kwetal gekregen had, en hij huiverde bij de gedoofde haard. 'Met mij is het afgelopen', prevelde hij in het kille vertrek. 'Alles wat me dierbaar was, heeft zich tegen me gekeerd omdat ik een wielig hart heb, zodat ik eenzaam in de kou zit, zonder zolder en zonder aandenken. Vergeten; dat is het enige dat ik kan doen. Naar een ver land gaan, waar niemand me kan zien. Wat zou er trouwens toch in dit doosje zitten? Het is nu

te laat om er nog baat bij te hebben, maar ik zou toch willen weten, waar ik geen baat bij heb.' Zo pruttelend trok hij in het dunne maanlicht aan het deksel, en tot zijn grote verbazing schoof dat nu zonder moeite van het doosje af. 'Nu zal ik tenminste weten, wat ik wilde', zei hij bij zichzelf, en vol verwachting tuurde hij naar binnen. Maar ach, dat viel tegen. Het enige dat erin zat, was een spiegelscherf, die zijn eigen gelaat weerkaatste. Maar er was toch iets vreemds aan, want in plaats van de vervallen trekken die hij verwacht had, vertoonde het beeld een opgewekte glimlach.



## WALL STREET

## Weinig enthousiast

NEW YORK — De beleggers op Wall Street reageerden maandag lauw op een stevige daling van de olieprijs. De vrees voor inflatie en nieuwe renteverhogingen zorgden bijna de gehele handelsdag voor een gespannen sfeer. Pas in het laatste handelsuur kwam de belangrijkste graadmeter comfortabel in de plus.

De Dow-Jonesindex sloot de dag af met een winst van 0,4 procent. De graadmeter 47,78 punten tot een slotstand op 11.428,77 punten. De breed samengestelde S&P 500-index won 0,3 procent tot een slotstand op 1294,50 punten. Verlies was er voor de schermenbeurs Nasdaq. Die moest 0,2 procent terug tot 2238,52 punten door enkele tegenvallers in de technologiehoek. Het koersverlies bracht de Nasdaq op de laagste stand van 2006. Dat de lagere olieprijs niet echt heeft bijgedragen aan de sfeer op Wall Street komt doordat de prijsdaling is ingegeven door zorgen. Beleg-

gers vrezen dat de recente stijging van de prijs van olie en andere grondstoffen uiteindelijk een rem zal zetten op de economische groei. Het Internationaal Energiebureau IEA heeft al geconstateerd dat de hoge olieprijs zal leiden tot een afnemende vraag. Op de termijnmarkt in New York daalde de prijs voor een vat ruwe olie 2,63 dollar tot ruim onder de 70 dollar.

Het hoofdfonds Exxon Mobil stond op licht verlies door de prijsdaling. De oliemaatschappij leverde 0,4 procent in, terwijl de Dow-Jones-index een plus noteerde. Aluminiumproducent Alcoa werd beduidend harder getroffen door de lagere grondstofprijzen. Het aandeel verloor bijna 4 procent. Ook Boeing drukte op het koersgemiddelde van de Dow, met een verlies van 1,3 procent. De vliegtuigbouwer wil een rechtszaak over illegale handelspraktijken afkopen voor 615 miljoen dollar, zo meldde zakenkrant *The Wall Street Journal*.

## TOKIO

## Weer groot verlies

TOKIO — Net als op maandag is de effectenbeurs in Tokio dinsdag hard naar beneden gegaan. De Nikkei-index zakte met 328,49 punten tot 16.158,42 punten, wat een verlies opleverde van 2 procent.

De handel begin in de plus doordat de dollar zich ten opzichte van de yen wat herstelde. Al snel kwam echter weer de bezorgdheid bovendien over de gevolgen van de dure yen voor exporteren-

de bedrijven. De daling van de olieprijs en de prijs van grondstoffen zette bedrijven die daar gevoelig voor zijn, in min. De andere beurzen in Azië waren net als die in Tokio in mineur. In Seoul ging de beursindex omlaag met 2,3 procent. Hongkong was aan het eind van de handel 0,6 procent lager. In Sydney daalden de koersen met gemiddeld 0,5 procent.

## InterContinental Hotels presteert beter

WINDSOR — De Britse hotelketen InterContinental Hotels Group heeft in de eerste drie maanden van dit jaar de operationele winst met 40 procent zien stijgen tot 42 miljoen pond sterling (61,6 miljoen euro). De zaken gingen vooral goed in Noord- en Zuid-Amerika en China. De Europese markt bleef echter zwak, aldus de grootste hotelier ter wereld dinsdag. De omzet daalde met 55 procent tot 239 miljoen pond (350 miljoen euro). InterContinental (met ook Crowne Plaza en Holiday Inn) is bezig met een grootscheepse reorganisatie waarbij al 168 hotels zijn verkocht. In maart verkocht de onderne-

ming nog meer dan twintig hotels in Europa, waaronder het Amstelhotel in Amsterdam. InterContinental behield wel de controle over het management en de franchisecontracten. In totaal heeft het herstructureringsprogramma het bedrijf sinds 2003 ongeveer 2,5 miljard pond opgeleverd. De hotelgroep is optimistisch voor de rest van het jaar. Dit jaar wil het bedrijf een speciaal dividend van 500 miljoen pond uitkeren en 289 miljoen pond spenderen aan de inkoop van eigen aandelen. InterContinental heeft bijna 3600 hotels in ongeveer honderd landen en gebieden met bijna 540.000 hotelkamers.

## MTV opent op line muziekwinkel

NEW YORK — De muziekkender MTV begeeft zich woensdag op de markt voor on line muziek. Vanaf die dag biedt MTV twee miljoen liedjes aan via zijn nieuwe on line muziekwinkel Urge.

Daarmee gaat de zender de directe concurrentie aan met iTunes van Apple. Consumenten kunnen de muziekbestanden op zo'n honderd verschillende mp3-spelers afspelen, maar niet op de populaire iPod van

Apple. "We richten ons op de mensen die geen iPod hebben", zei Van Toffler, directeur van MTV Networks. Urge wordt geïntegreerd in de Windows Media Player van Microsoft. Een los nummer bij Urge kost 99 dollarcent, evenveel als bij iTunes. MTV hoopt vooral klanten te trekken door een abonnement aan te bieden. Voor een vast bedrag per maand kunnen ze onbeperkt muziek downloaden. In de iTunes-winkel kan dat nog niet.

## Ruzie om iPod

SAN FRANCISCO — De populaire mp3-speler iPod van Apple ligt onder vuur. Concurrent Creative beschuldigt Apple van patentbreuk en heeft een klacht bij een rechtbank in de Verenigde Staten ingediend. Het draait om de software van de iPod waarmee gebruikers muziek kunnen vinden en afspelen. Creative, op Apple na de grootste partij op de markt voor mp3-spelers, stelt in 2001 patent te heb-

ben aangevraagd. Dat zou in 2005 zijn verleend. Creative wil nu dat de rechtbank Apple verbiedt de iPod in de Verenigde Staten te verkopen. Creative heeft zwaar te lijden onder het succes van de iPod. Het brengt zelf onder meer de Zen-serie op de markt. Het concern, gevestigd in Singapore, leed de eerste drie maanden van zijn boekjaar een verlies van 114 miljoen dollar.

## Chinese munt piekt

PEKING — De koers van de Chinese munteenheid, de yuan, ten opzichte van de Amerikaanse dollar is maandag gestegen naar een psychologisch belangrijk niveau. Al meer dan twaalf jaar wordt de dollar voor meer dan 8 yuan verhandeld. Maandag dook de yuan voor het eerst sinds eind 1993 onder dat niveau.

Hoewel de concrete koersstijging van maandag niet groot was, is de betekenis ervan groot. China staat al lange tijd onder Amerikaanse druk om zijn munt op te waarderen. Op die manier zou de internationale handel meer in evenwicht kunnen komen. Vooral de handel met de Verenigde Staten staat flink uit het lood. Vorig jaar hadden de VS een handelstekort met China van 200 miljard dollar. Niet voor niets vormen de VS de grootste pleitbezorger van een sterkere yuan. China hield er tot vorig jaar juli een valutabeleid op na waarbij de yuan volledig aan de dollar was gekoppeld. Onder buitenlandse druk besloot het land die koppeling deels los te laten. De munt is nu

gekoppeld aan een zogeheten mandje, waarin behalve de dollar ook de euro en de Japanse yen zitten. De centrale bankiers in Peking laten sinds die tijd een beperkte fluctuatie toe van de yuan. Die is inmiddels 1,4 procent gestegen ten opzichte van de Amerikaanse munt.

Maandag bereikte de yuan het niveau van 7,9984 per dollar. De koersstijging kwam voor China op een uitermate geschikt moment. Vorige week werd in Peking nog met angst en beven uitgezien naar een rapport van het Amerikaanse ministerie van Financiën over internationaal valutabeleid. De afstraffing waar China bang voor was bleef echter uit.

Weliswaar blijven de Amerikanen erbij dat China te weinig doet om zijn munt flexibeler te maken, maar ze gaan niet zover de beleidsmakers in Peking te betichten van koersmanipulatie. Een stijgende yuan zorgt er in de eerste plaats voor dat buitenlandse producten in China duurder worden. Daar zullen vooral de Amerikanen blij mee zijn. Tenslotte kan het Amerikaanse handelsoverschot op die manier kleiner worden. Voor China zelf kan een duurdere yuan wel leiden tot een verminderde export en dat kan de groei van de Chinese economie weer wat afremmen. Gezien de enorme groeicijfers die het land al jaren laat zien is daar ook ruimte voor (in het eerste kwartaal bedroeg de groei ruim 10 procent). China nam onlangs al eerder stappen in die richting door voor het eerst in anderhalf jaar de rente te verhogen.

## ‘Palmolie slecht voor orang-oetangs’



Foto: AFP/Tongha Balar.

KUALA LUMPUR — De Maleisische overheid verwerpt vandaag de beschuldigingen dat het land orang-oetangs feitelijk uitroeit door palmolie te winnen. Volgens critici sneuvelen oerwouden die de natuurlijke woonomgeving zijn van orang-oetangs en andere dieren als gevolg van palmoliewinning. Maar volgens Maleisië zijn de orang-oetangs nog lang niet aan uitroeiing toe maar gaat het om jaloerse concurrenten die de palmolie-industrie in Maleisië schade willen toebrengen.

## Compass Group groeit minder

LONDEN — 's Werelds grootste cateraar, het Britse Compass Group, heeft in de eerste zes maanden van het gebroken boekjaar 2005/2006 een winst voor belastingen geboekt van 184 miljoen pond sterling (269,8 miljoen euro).

Dat is 9,4 procent minder dan een jaar eerder. Dat maakte het concern dinsdag

bekend. De winstdaling is hoofdzakelijk te wijten aan de gestegen energieprijzen en het aflopen van militaire contracten in het Midden-Oosten. De omzet steeg met 11 procent tot 5,7 miljard pond (8,35 miljoen euro). Compass deed vorige maand zijn cateringactiviteiten langs de snelweg en op luchthavens en treinstations van Select Service Partner van

de hand voor 1,82 miljard pond. Het bedrijf gebruikt de opbrengst onder meer voor de inkoop van eigen aandelen en het verkleinen van de schuld. Compass houdt vast aan zijn verwachtingen voor de rest van het jaar. De cateraar wil over het afgelopen halfjaar een dividend uitkeren van 3,4 pence per aandeel tegen 3,3 pence een jaar eerder.

## Aanklacht tegen topman Hyundai

SEOUL — Justitie in Zuid-Korea heeft een topman van autoconcern Hyundai in staat van beschuldiging gesteld op verdenking van omkoperij en verduistering. Bestuursvoorzitter Chung Mong-Koo wordt ervan verdacht geheime fondsen te hebben opgezet.

Het geld was bestemd voor politici en zakenlieden, die als tegenprestatie bepaalde gunsten zouden hebben ver-

leend. De 68-jarige Chung werd eind vorige maand aangehouden en zal zich wegens fraude voor de rechter moeten verantwoorden. In het slechtste geval verdwijnt hij voor de rest van zijn leven achter de tralies. Ook zijn zoon hangt een aanklacht boven het hoofd. Deze Chung Eui-Sun is president van autofabrikant Kia, een zusterbedrijf van Hyundai. Justitie onderzoekt verder de betrokken-

heid van een aantal andere medewerkers. Volgens de openbaar aanklager heeft Chung senior ruim 100 miljard Zuid-Koreaanse won (73 miljoen euro) verduisterd. Daarnaast zou Hyundai door wanbeleid voor 358 miljard won het schip zijn ingegaan. Chung spreekt de aanklachten tegen. Analisten gaan ervan uit dat de zaak Hyundai niet al te veel schade zal berokkenen.

## EURO

## Inflatiezorgen

AMSTERDAM — De euro noteert 1,2791 dollar in vergelijking met 1,2820 bij het slot van de Europese handel op maandag. De Europese aandelenmarkten kwamen dinsdag nauwelijks van hun plaats. Beleggers bleven bezorgd over de inflatie en eventuele verdere renteverhogingen in de Verenigde Staten. Daarnaast speelde de daling van de grondstofprijzen een negatieve rol. De AEX-index won fractioneel 0,03 procent op 450,21 punten. De beurzen in Londen en Parijs stegen beide 0,1 procent. In Frankfurt verloor de beurs 0,2 procent. Op de afgelopen twee handelsdagen leed de AEX-index een verlies van in totaal 5 procent.

De beleggers zijn in afwachting van inflatiecijfers in de Verenigde Staten. Als die meevallen kan de AEX zich herstellen, denkt handelaar Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer. Dinsdag staat de Amerikaanse producentenprijzenindex op de rol, gevolgd door de consumentenprijzenindex op woensdag. In Duitsland daalde de index van het ondernemersvertrouwen in mei naar 50 van 62,7 in april. Volgens het ZEW-instituut dat de index samenstelt, is de scherpe daling vooral te wijten aan de sterke euro, de opmars van de olieprijs en geopolitieke spanningen zoals rond het atoomprogramma van Iran. De daling van grondstofprijzen drukte maandag de aandelenkoersen van mijnbouwers en de aanverwante sectoren. Zwaargewicht Shell noteerde lange tijd onveranderd onder druk van de stevige daling van de olieprijs

op maandag. Shell noteerde aan het eind van de ochtend 0,8 procent hoger. Dinsdag zette die tendens door met een verlies van 3,6 procent voor staalconcern Corus, dat daarmee onderaan de Mid-Kap-index noteerde. In Parijs stond branchegenoot Arcelor 1,3 procent in de min. In Frankfurt verloor ThyssenKrupp 3,4 procent. Deutsche Börse was een opvallende daler in Frankfurt. Volgens handelaren bestaat er steeds meer scepsis over een eventuele fusie met Euronext. De Britse krant *Daily Telegraph* meldde dinsdag dat bestuurders van Euronext en de New York Stock Exchange recent fusiegesprekken hebben gevoerd. Deutsche Börse koerste 3,5 procent lager.

Vastgoedbedrijf Rodamco Europe rapporteerde voorbeurs de cijfers over het eerste kwartaal. Het direct beleggingsresultaat steeg in vergelijking met de eerste drie maanden van 2005 met ruim 11 procent tot 93,7 miljoen euro. Het aandeel koerste 0,4 procent in de plus. Post- en Expressbedrijf TNT maakte bekend de Italiaanse reclameverspreider TWM Italia over te nemen. Financiële details werden niet bekendgemaakt. TNT koerste 1,8 procent lager. Priority Telecom leed in het eerste kwartaal minder verlies dan in dezelfde periode van vorig jaar. Het verlies bedroeg 2,6 miljoen euro tegenover 3,4 miljoen euro een jaar eerder. Het telecombedrijf verdwijnt per 9 juni van de beurs omdat Priority is overgenomen door zusterbedrijf Chellomedia. Priority werd 2,8 procent minder waard.

## Benetton ziet winst dalen

MILAAN — Het Italiaanse modehuis Benetton heeft in de eerste drie maanden van dit jaar een nettowinst gemaakt van 24 miljoen euro, 7 procent minder dan een jaar eerder. De winstdaling is het gevolg van een hoger belastingtarief. Dat maakte het bedrijf maandag bekend. De omzet steeg wel, met 8,6 procent tot 416 miljoen euro. De hogere omzet is te danken aan een nieuwe verkoopstrategie. Benetton heeft last van rivalen als het Zweedse Hennes & Mauritz en het

Spaanse Zara. De kledingfabrikant brengt nu meerdere malen per jaar een nieuwe kledingcollectie uit om beter op de laatste modetrends in te kunnen spelen. Vroeger kwam Benetton maar twee keer per jaar met een nieuwe kledinglijn. De resultaten komen grofweg overeen met de verwachtingen van analisten. Zij rekenden in doorsnee op een nettowinst van 24 tot 26 miljoen euro op een omzet tussen de 412 en 417 miljoen euro.

| NEW YORK           |          |          |                  | AMSTERDAM |         |        |  |
|--------------------|----------|----------|------------------|-----------|---------|--------|--|
| DOW JONES          | 11428,77 | 11441,98 | AEX              | 450,09    | 452,41  |        |  |
| S&P 500            | 1294,50  | 1295,85  | ABN AMRO HLDG    | 22,40     | 22,57   |        |  |
| NASDAQ             | 2238,52  | 2239,89  | AEGON NV         | 13,63     | 13,67   |        |  |
| RUSSELL 2000       | 737,64   | 740,99   | AHOLD NV         | 6,37      | 6,49    |        |  |
| MSCI EAFE          | 1938,74  | 1909,90  | AIR FRANCE-KLM   | 17,99     | 17,98   |        |  |
| 5 YRS TSY BOND YLD | 5,03     | 5,02     | AKZO NOBEL       | 44,35     | 44,18   |        |  |
| SPDR TRUST SER I   | 129,50   | 129,75   | ASML HOLDING NV  | 15,47     | 15,52   |        |  |
| DIAMONDS TRUST     | 114,32   | 114,53   | BUHRMANN NV      | 12,97     | 12,77   |        |  |
| ISHARES-DJ DIV     | 63,56    | 63,57    | DSM (KONIN)      | 35,17     | 34,85   |        |  |
| ISHARES-DJ HEALT   | 61,25    | 61,26    | FORTIS           | 28,34     | 28,38   |        |  |
| ISHARES-DJ CN GD   | 53,96    | 54,04    | GETRONICS NV     | 8,82      | 8,74    |        |  |
| ALTRIA GROUP INC   | 71,38    | 71,40    | HAGEMEYER NV     | 3,93      | 3,98    |        |  |
| AMAZON COM INC     | 32,78    | 32,65    | HAL TRUST-UTS    | 59,95     | 58,50   |        |  |
| AMERICAN EXPRESS   | 53,13    | 53,06    | HEINEKEN NV      | 31,60     | 32,36   |        |  |
| AXONIX INC         | 1,04     | 1,06     | ING GROEP NV-CVA | 31,64     | 32,00   |        |  |
| ANHEUSER BUSCH     | 46,39    | 46,42    | IMTECH NV        | 42,05     | 41,71   |        |  |
| BIAGEN IDEC INC    | 47,14    | 47,00    | KPN (KONIN) NV   | 9,22      | 9,22    |        |  |
| CISCO SYSTEMS      | 20,56    | 20,42    | NUMICO NV        | 36,30     | 36,48   |        |  |
| CITIGROUP INC      | 49,51    | 49,39    | PHILIPS ELECTRON | 24,95     | 24,97   |        |  |
| DISNEY (WALT) CO   | 29,99    | 29,97    | REED ELSEVIER    | 11,42     | 11,54   |        |  |
| ENZON PHARMACEUT   | 8,52     | 7,97     | ROBECO NV        | 27,42     | 27,29   |        |  |
| GENERAL ELECTRIC   | 34,56    | 34,82    | ROLINCO NV       | 24,09     | 23,91   |        |  |
| HEWLETT-PACKARD    | 31,63    | 31,68    | RORETO NV        | 41,64     | 41,68   |        |  |
| HOME DEPOT INC     | 40,50    | 38,97    | ROYAL DUTCH SHA  | 26,08     | 26,29   |        |  |
| IBM                | 82,89    | 82,65    | TNT NV           | 28,30     | 28,07   |        |  |
| INTEL CORP         | 19,32    | 19,23    | TMOT NV          | 35,07     | 35,22   |        |  |
| ISHARES-SP SCVAL   | 71,10    | 71,51    | UNILEVER NV-CVA  | 52,85     | 53,10   |        |  |
| JOHNSON&JOHNSON    | 59,97    | 60,08    | WESSANEN NV      | 12,10     | 11,92   |        |  |
| MEDTRONIC INC      | 49,05    | 49,43    | WOLTERS KLUWER-C | 19,30     | 19,34   |        |  |
| MICROSTOCK CORP    | 23,15    | 23,09    | WP-STEWART HLDG  | 1606,00   | 1608,00 |        |  |
| 3M CO              | 87,12    | 87,23    | VERSATEL TELECOM | 0,93      | 0,93    |        |  |
| MOTOROLA INC       | 21,53    | 21,67    | VNU NV           | 28,20     | 28,18   |        |  |
| NASDAQ-100 INDEX   | 40,16    | 40,18    |                  |           |         |        |  |
| NVIDIA CORP        | 26,71    | 26,57    | FUNDS            |           | PREV.   | 15-May |  |
| PFIZER INC         | 24,89    | 24,73    | HEND PAN EUR SM  | 22,61     | 22,61   |        |  |
| PROCTER & GAMBLE   | 55,57    | 55,68    | HEND JAP SM CO   | 28,96     | 28,96   |        |  |
| QUALCOMM INC       | 48,63    | 48,95    | HEND PAC EQUITY  | 57,04     | 57,04   |        |  |
| ROYAL DUTCH-ADR    | 66,93    | 67,50    | HEND CONT EUR EQ | 29,43     | 29,43   |        |  |
| SCHLUMBERGER LTD   | 67,00    | 67,57    | HEND GLOBAL TECH | 24,52     | 24,52   |        |  |
| SPRINT NEXTEL CO   | 24,68    | 24,73    |                  |           |         |        |  |
| SYSCO CORP         | 30,31    | 30,23    | CURRENCIES       |           | PREV.   | 16-May |  |
| TEXAS INSTRUMENT   | 32,91    | 33,07    | YENUSD           | 110,495   | 110,164 |        |  |
| TIME WARNER INC    | 17,54    | 17,53    | USDIEUR          | 1,280     | 1,284   |        |  |
| YAHOO! INC         | 31,03    | 31,02    | CANUSD           | 1,113     | 1,110   |        |  |

89 years of professional service

*Investment Stockbrokers*

**MCB**  
MADURO & CUREL'S BANK N.V.  
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com  
Satina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1933



## Hittegolf in Spanje

MADRID — Nog voor het zomer is, zucht Spanje al onder een hittegolf, de eerste van het jaar. In talrijke Spaanse steden steeg de temperatuur dinsdag tot boven de 30 graden Celsius. Volgens meteorologen bereikt de temperatuur woensdag en donderdag een hoogtepunt. Dan wordt het volgens de voorspellingen in Madrid en Sevilla 36 graden. Vrijdag koelt het weer af.

## Amerikaanse doden tientallen 'terroristen'

BAGDAD/CAIRO — Amerikaanse militairen in Irak hebben het afgelopen week-einde 41 vermoedelijke terroristen gedood. Dat gebeurde tijdens twee operaties ten zuiden van de Iraakse hoofdstad Bagdad, meldde het Amerikaanse leger maandag. Onder de gedode opstandelingen zou één plaatselijke leider van het terreurnetwerk Al Qaida zijn. "Abu Mustafa werd gezocht wegens een aanslag op een Apache AH-64-helikopter op 1 april in Yusufiya", aldus de verklaring. Bovendien zou Mustafa de opstandelingen in Irak van wapens hebben voorzien. De belangrijkste soennitische groepering in Irak beschuldigde de Amerikaanse strijdkrachten ervan 25 burgers om het leven te hebben gebracht, in plaats van vermeende terroristen.

## Vogelgriep naar Papua

JAKARTA — Het vogelgriepvirus heeft zich in Indonesië uitgebreid naar de provincie Papua. Een medewerker van het ministerie van Landbouw zei dinsdag dat het ook voor mensen schadelijke H5N1-virus is aangetroffen in een aantal hanen. Door de uitbreiding van vogelgriep moesten tweehonderd kippen in het oostelijke Papua uit voorzorg worden afgemaakt. "De hanen komen waarschijnlijk van Sulawesi, het eiland naast Papua", aldus de functionaris van Landbouw. Het besmettelijke H5N1-virus kostte in Indonesië al minstens 25 mensen het leven.

## Sambi president Comoren

MORONI — Ahmed Abdalla Sambi heeft de presidentsverkiezing op de Comoren gewonnen. Volgens voorlopige uitslagen die op dinsdag bekend werden gemaakt, kreeg de islamitische politicus ruim 58 procent van de uitgebrachte stemmen. De zakenman en moslimgeestelijke die ook wel 'de ayatollah' wordt genoemd, liet zijn twee tegenstrevers ver achter zich. Ibrahim Halidi kreeg de steun van 28 procent van de kiezers, Mohamed Djaanfari bijna 14 procent, aldus de nationale kiesraad. Politieke instabiliteit kenmerkt de eilandgroep ten noordwesten van Madagaskar. Er zijn bijna twintig staatsgrepen of pogingen tot staatsgrepen geweest, onder meer van avonturiers. De verkiezingen van afgelopen zondag zijn volgens internationale waarnemers eerlijk verlopen.

## Bijen stoppen ondergrondse

FRANKFURT — Een zwerm bijen heeft dinsdag een belangrijk traject van de ondergrondse in het centrum van de Duitse stad Frankfurt geruime tijd plat gelegd. De zwerm had een plekje gezocht in een van de stations. Brandweermannen in imkerkleding verwijderden het nest en vingen de insecten. Treinen van een aantal lijnen konden tijdens de operatie geen gebruik maken van een traject van twee kilometer lengte. Taxi's en bussen werden ingezet om de passagiers te vervoeren.

**NEW YORK — Congo, Nepal en Somalië. Die landen prijken bovenaan de jaarlijkse lijst van 'de tien meest onderbelichte onderwerpen' van DPI, de informatiedienst van de VN. De volkenorganisatie schrijft het probleem toe aan het feit dat de grote internationale nieuwsagentschappen werken volgens de wetten van de westerse nieuwsmarkt.**

Politiek, moord en sekschandalen halen het in het wereldwijde nieuwsaanbod nog steeds van armoede, vredesopbouw en economische ontwikkeling – nieuws dat in principe meer mensen aangaat.

Dat blijkt uit de derde VN-ranglijst van 'meest onderbelichte nieuwsverhalen'.

Volgens DPI moeten de mensen meer geïnformeerd worden over de historische gebeurtenissen in Liberia (heropbouw), Congo (eerste verkiezingen), Nepal (democratische strijd) en Somalië (droogte). Ook het verhaal van echte politieke vluchtelingen blijft onderbelicht, net als dat van de miljoenen ontheemden, mensen die op de

vlucht slaan naar een land in de eigen regio. Naar de heropbouw van de landen die getroffen werden door de mediagenieke tsunami gaat verbazend weinig aandacht. Dat geweld, conflict en rampen de koppen halen, is een bekende mediawet. "Bloed doet het goed. Goed nieuws is geen nieuws", dat besef ik ook, zegt Shashi Tharoor, ondersecretaris-generaal voor communicatie en openbare and public informatie. "Nochtans levert ontwikkelingsnieuws ook goede verhalen op. Het gaat over mensen", zegt de informatie-

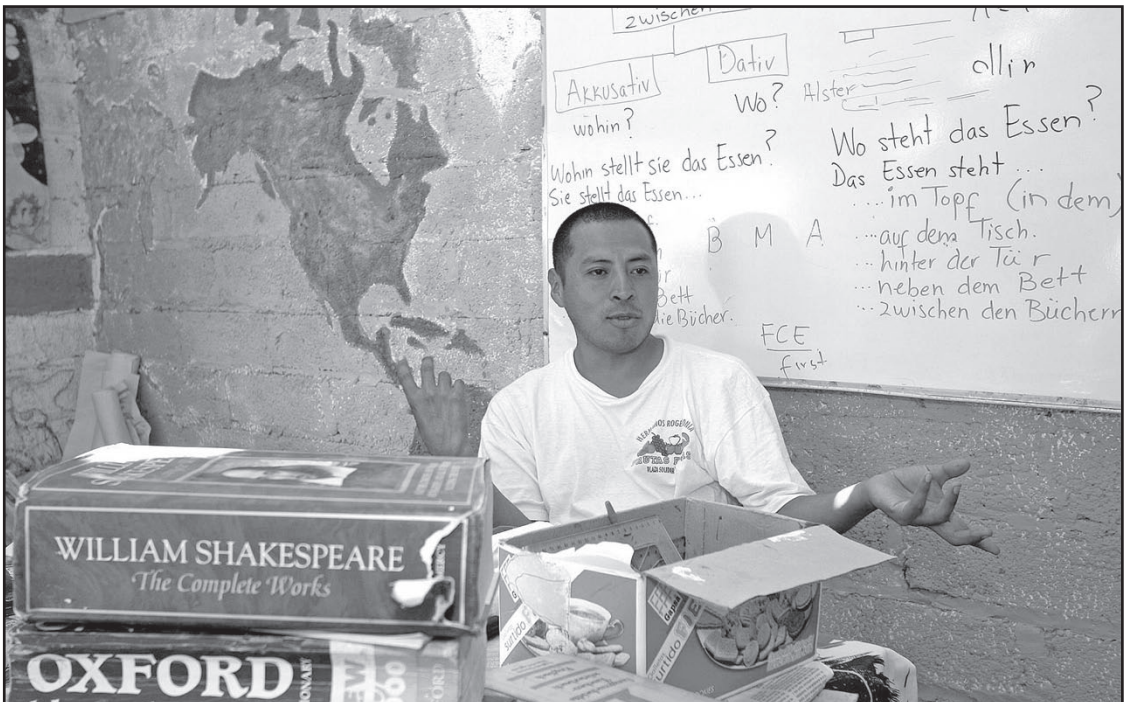
dienst van de VN. Machtsverhoudingen Volgens Ernest Correa, een ex-hoofredacteur van een Srilankaanse krant, zijn de wetten van de media echter niet zo universeel en onwrikbaar als ze lijken. Het hangt ook samen met machtsverhoudingen, zegt hij. De grote internationale persagentschappen werken voor een westerse markt. Het lezerspubliek in Afrika, Azië en Latijns-Amerika is niet noodzakelijk in dezelfde thema's geïnteresseerd. Waarom staan Irak, Iran en de nucleaire proliferatie bovenaan de lijst van meest geco-

verde landen? Omdat het de belangrijkste interesses zijn van een westers publiek. De interesses van lezers, luisteraars en kijkers in ontwikkelingslanden sluiten veel nauwer aan bij nieuws over armoede, vredesopbouw en economische ontwikkeling, meent Correa.

Dat nieuwsconsumenten in Afrika, Azië en Latijns-Amerika op hun honger blijven zitten omdat internationale persagentschappen vooral focussen op westerse obsessies, is een oud zeer. De internationale initiatieven die sinds de jaren 90 zijn opgezet

om de situatie recht te trekken, zijn bijna allemaal een stille dood gestorven. De Non-Aligned News Agency Pool, Gemini News Service en Depth News zijn nooit echt van de grond gekomen. Te arm, te politiek getint en te weinig professioneel, luidt het oordeel van VN-ondersecretaris-generaal Tharoor. "Die agentschappen werden betaald met overheidsgeld en er was een gegronde angst dat ze de visie van bepaalde regeringen uitdroegen. Ze waren natuurlijk ook zwaar ondergefinancierd en konden niet opboksen tegen de mediamarkt."

## Alternatief onderwijs



Foto's: AFP/Ronald Schmidt

**HUIZILTEPEC — De wereldbeelden en bijbehorende filosofieën van Karl Marx, Noam Chomsky, Friedrich Engels en William Shakespeare vinden nog veel aanhang in plaatsen als dit 'mixteekse' (kennelijk mensen met Azteekse en andere voorouders) dorp in Mexico. Docenten als Citlalxochitzin geven les uit geschriften van genoemde denkers, filosofen en letterkundigen in de originele talen (!). Sinds 2004 volgen studenten die tussen de 15 en de 24 jaar oud zijn colleges aan deze bijzondere Escuela Autónoma Emiliano Zapata.**

## China en Hongkong zetten zich schrap voor tyfoon

**PEKING — De verwoestende tyfoon Chanchu bedreigt de Zuid-Chinese kust en de metropool Hongkong.**

De inwoners en de autoriteiten van het gebied bereiden zich dinsdag voor op de naderende wervelstorm, die in het weekeinde in de Fi-

lipijnen zeker 32 mensen het leven kostte. De Chinese meteorologen verwachten dat Chanchu voorafgegaan wordt door zware regenval en dat hij woensdagmiddag en donderdagochtend met volle kracht langs de kust van de provincie Guangdong zal trekken. Ook in de kust-provincie Fujian treffen de

autoriteiten voorzorgsmaatregelen. Taiwan heeft dinsdag een waarschuwing laten uitgaan voor alle schepen in de buurt van de Straat van Taiwan. De haven van Hainan op het Zuid-Chinese eiland Hainan is gesloten en het treinverkeer tussen dit eiland en Guangzhou is voor twee dagen stilgelegd.

## Aids in Uganda aangepakt met 'Echte Liefde Wacht'

**KAMPALA — Het nieuwste middel in de strijd tegen de verspreiding van het HIV-virus is de 'Echte Liefde Wacht'-club. Onder het motto 'seksueel zuiver tot mijn eerste huwelijksnacht' hebben al duizenden Ugandese studenten hun engagement tegenover God, zichzelf, hun familie en hun land onderschreven.**

Toch is er meer nodig dan beloftes alleen in een land waar vrouwenrechten zo goed als onbestaand zijn. De clubs bevinden zich vooral in en rond de hoofdstad Kampala. Family Life Network, de ngo achter het initiatief, wil op die manier de morele standaard van Uganda naar een hoger niveau tillen. Degenen die de belofte aangaan krij-

gen een 'onthoudingskaart'. Stephen Langa, directeur van Family Life Network, schat dat er op een jaar tijd al meer dan 13.000 studenten van de middelbare school lid zijn van een 'Echte Liefde Wacht' club. In de jaren tachtig en negentig was Uganda een van de landen met de meeste nieuwe HIV-besmettingen en aids-slachtoffers. Onder meer als gevolg van het triumviraat Onthouding – Gelooft – Condoom (OGC) kwam daar de laatste jaren verandering in. Zo daalde het aantal HIV-besmettingen in het begin van de jaren negentig van 20 procent naar 5 procent vandaag. Volgens specialisten een gevolg van de veilig vrijen campagne van de overheid die condoms promoot. Onder meer door de 'Echte Liefde Wacht'

clubs komt de nadruk nu meer te liggen op onthouding dan condoomgebruik. Tot grote ergernis van verschillende vrouwengroeperingen.

"Als feministe ben ik ervan overtuigd dat het onthoudingsprogramma geen rekening houdt met de realiteiten in dit land", zegt Salome Nakaweesi Kimbugwe, coördinatrice van het Oeganese Vrouwenennetwerk (UW-ONET). "De seksualiteit van vrouwen in dit land wordt volledig gedomineerd door de mannen. Als een vrouw zelf niet kan beslissen wanneer, waar en met wie ze seks heeft, doet het er niet toe of ze al dan niet een onthouding nastreeft." Zo trainen sengas, tantes die tieners inwijden in de geheimen van de seksuele

technieken, in centraal- en oost-Uganda meisjes vanaf dertien jaar om op alle mogelijke momenten ontvankelijk te zijn. "Afzien van seks?", vraagt een verbaasde Ida Nakabugo uit een buitenwijk van Kampala, "hoe moet ik dat doen? Mijn man slaat me het huis uit." Als moeder van drie is ze er ook ten stelligste van overtuigd dat alle mannen hun vrouwen bedriegen. HIV is daarbij één van de risico's van het huwelijk. "Het wordt tijd dat de regering werk maakt van de gezinswet. Die wet adresseert polygamie, bruidschatten, verkrachtelingen binnen het huwelijk en genitale verminkingen", zegt Kimbugwe van UWONET. "Na meer dan tien jaar debat mag die wet eindelijk eens uitgevoerd worden."

## Verdachte Beslan schuldig aan terrorisme

**VLADIKAVKAZ — De enige gearresteerde verdachte van de gijzelsingsactie op de school in het Russische Beslan is schuldig aan terrorisme, gijzelneming en moord. Dat heeft een rechter in het Zuid-Russische Vladikavkaz dinsdag geoordeeld. Voor het voorlezen van de uitspraak is twee dagen uitgetrokken.**

Al aan het begin van de gijzeling door nietsontziende Tsjetsjeense rebellen in september 2004, kwamen burgers om het leven. De actie liep na ingrijpen van speciale overheidseenheden echter uit op massaal bloedvergieten. Onder de 331 slachtoffers waren 186 kinderen die feestelijk aan de eerste dag van het schooljaar waren begonnen. Ook veel van de islamitische terroristen overleefden de actie niet. Het hooggerechtshof in de provincie Noord-Ossetië heeft vastgesteld dat Noerpasji Koelajev 'moord pleegde op weerloze mensen'. Met de terroristische actie probeerde hij volgens de voorzitter van het hof 'de beslissingen van de autoriteiten te beïnvloeden'. Koelajev heeft altijd gezegd onschuldig te zijn. Het Russische Openbaar Ministerie had vorige week de doodstraf geëist. Sinds 1996 zijn er in Rusland geen doodvonnissen meer voltrokken. De toenmalige president Boris Jeltsin kondigde in dat jaar een moratorium af op executies.

## Nieuwe lijst met namen Guantánamo-gevangenen

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft maandag de namen en nationaliteiten vrijgegeven van 201 buitenlandse terreurverdachten die de afgelopen jaren hebben vastgezeten op de militaire basis Guantánamo Bay. Afgelopen maand publiceerde het Pentagon al de namen van 558 Guantánamo-gevangenen. Het ging toen

om mensen wiens status van 'vijandige strijder' door een militaire rechtbank was genomen. De 200 mensen wier naam nu bekend is gemaakt, waren toen al vrijgekomen of naar elders overgebracht. Het Pentagon werd begin dit jaar door een rechter gedwongen de namen van de gedetineerden op Guantánamo Bay bekend te maken. Een woordvoerder wilde niet

zeggen of het bij het nieuwe overzicht van in totaal 759 personen om alle gevangenen gaat die in Guantánamo vastzitten of daar sinds de opening in januari 2002 hebben gezeten. Tot nu toe zijn tien gedetineerden die op de militaire basis op Cuba vastzitten officieel aangeklaagd. Geen van hen is voorslagnog voor de rechter verschenen.

## Schuldverlichting is efficiënte hulp

**SYDNEY — 'Jubilee Australia', een lobbygroep voor schuldverlichting, vraagt dat het programma voor schuldverlichting van de Wereldbank en het IMF wordt uitgebreid naar 66 landen. De lobbygroep lanceert zijn oproep naar aanleiding van de Wereldddag tegen Schulden (16 mei), een actiedag die nog geen gemeengoed is geworden op het noordelijk halfrond.**

Indonesië en de Filipijnen spenderen drie keer meer aan de aflossing van hun internationale schulden dan aan gezondheidszorg en onderwijs. Nochtans hebben die landen geen perspectief op de kwijtschelding van hun schuldenberg, die nauwelijks af te betalen is. Sinds de G8-

top van medio 2005, maken 19 van 's werelds allerarmste landen deel uit van een akkoord voor schuldkwijtschelding. Hun multilaterale geldschietters, de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds, laten de rekening vallen op voorwaarde dat het vrijgekomen geld goed wordt geïnvesteerd. Slechts tien andere landen maken kans om toe te treden tot het kwijtscheldingsakkoord van de rijklandenclub. Het akkoord treedt in werking in juli 2006 en komt neer op een injectie van 37 miljard dollar (over een periode van 40 jaar) in de begroting van die tien landen, staat in het rapport '2006 policy platform'. Dat zal een rechtstreeks effect hebben op het leven van 290 miljoen mensen.

**SETAR**

SERVICIO DI TELECOMUNICACION  
DI ARUBA  
SEROE BLANCO  
ARUBA

SETAR N.V. ta informa usuarioonan di GSM cu den e simannan venidero tin diferente trabounan ta tumando lugar pa optimalisa e servicio di GSM.  
A consecuencia di esaki por tin efecto riba e comunicacion na cierto momentonan.  
Trabounan ta cuminsa dialuna

**15 DI MEI  
PA 22 DI MEI 2006**

## Spanje hard voor bootvluchtelingen

**MADRID — De Spaanse regering doet beroep op hoogtechnologische snufjes om de aanhoudende stroom van bootvluchtelingen een halt toe te roepen. Onder meer een nieuwe satelliet en toemende controles moeten de migranten op andere gedachten brengen.**

De maatregelen komen er nadat vorig weekend (13-14 mei) meer dan 1100 Afrikaanse vluchtelingen aanspoelden in traditionele visersbootjes op de kusten van de Canarische eilanden, die bij Spanje horen. "De migranten zonder geldig visum zullen onmiddellijk gedeporteerd worden naar hun

land van herkomst", zegt vice-premier Maria Teresa Fernández de la Vega. Ze kondigt ook nieuwe diplomatieke initiatieven aan met de regeringen van de landen van oorsprong: "Het dient duidelijk te zijn dat iedereen die Spanje illegaal binnenkomt, terug moet keren." Verschillende ngo's zijn het niet eens met de harde opstelling van de regering-Zapatero. "Geen enkele militaire of andere maatregel kan de stroom migranten tegenhouden", zegt Arturo, lid van een vluchtelingenorganisatie. Om de onderhandelingen met de regering niet te ondermijnen, wilde hij alleen zijn voornaam kwijt.